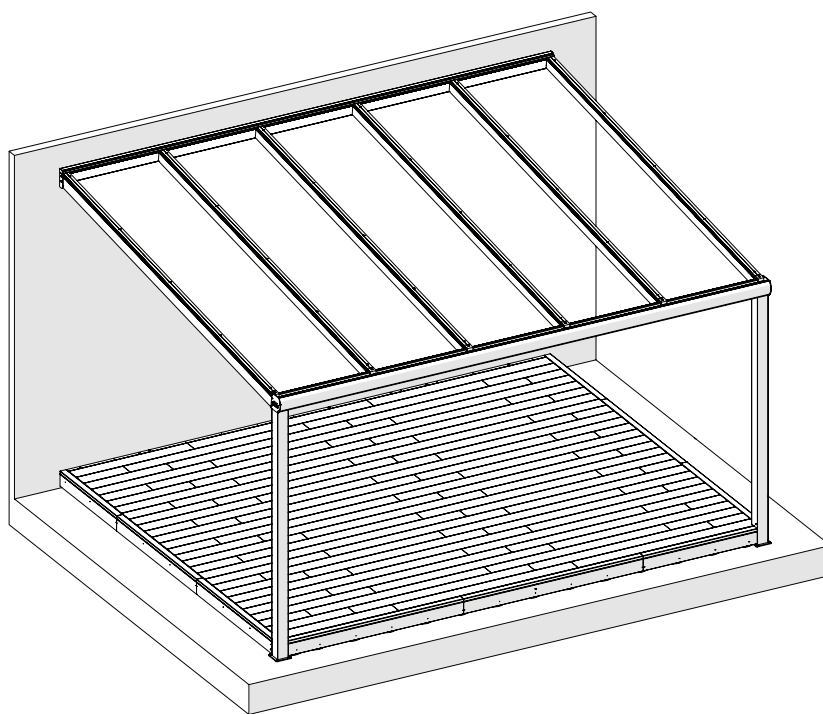




Mounting instructions

Gumax® bamboo decking

All sizes

INDEX

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE DES MATIÈRES

INHOUDSOPGAVE

SPIS TREŚCI

SAFETY INSTRUCTIONS	1
SICHERHEITSHINWEISE	4
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	7
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	10
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA	13
TOOLS WERKZEUGE MATERIEL NECESSAIRE GEREEDSCHAP NARZĘDZIA	16
PARTS BAUTEILE ELEMENTS ONDERDELEN CZĘŚCI	17
CHECK YOUR SITUATION	19
ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE MONTAGE MONTAŻ	21
TIPS	22
GUMAX® SUB-STRUCTURE (OPTIONAL)	23
SKIRTING (OPTIONAL)	30
FIRST ROW OF BOARDS	36
BOARDS	44
LAST ROW OF BOARDS	48



TIP: visit our Gumax® Youtube channel for installation video's

SAFETY INSTRUCTIONS



General

Always fully read this manual before installing or using the Gumax® bamboo decking (hereinafter also referred to as: the ‘product’). You must follow the instructions in this manual at all times. Failure to follow instructions correctly may result in property damage or personal injury. In addition, failure to follow instructions will result in voiding the warranty.

Please carefully keep this manual so that you or another user can refer to it at any time. If the product is sold or passed on to third parties, please pass on the safety instructions as well.

If you have any questions that are not answered in this assembly manual, please contact your sales representative. If you do not have sufficient experience to install or assemble the product, then engage a professional.

Illustrations in these transport and assembly instructions are for a general basic understanding and may deviate from the actual version of the product.

This manual is copyrighted and intended for use only with the product. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Keep the unassembled products and parts out of the reach of children at all times.

Intended use

This product is intended solely for use as an outdoor decking surface under non-structural, non-load-bearing conditions. It is not designed to serve as a structural or supporting element within any construction or building framework as defined in applicable national or European building regulations. The product is suitable for decorative or functional walking surfaces subject to light to moderate foot traffic and shall not be used in load-bearing or foundation applications. When used in other applications, this falls under the user's own responsibility and risk. In this case, Gumax® cannot guarantee that the product is suitable for this use and is therefore not liable for damages.

Proper installation with adequate ventilation and water drainage is required to ensure durability and performance. Don't use the product for indoors.

Any surface or structure supporting the bamboo decking—whether a subfloor, pedestals, or the primary floor—must provide a minimum load-bearing capacity of 450 kg/m².

When the product is still in its packaging, it is recommended to store it in a dry place. Once installed, the product does not need to remain dry and can be exposed to normal outdoor moisture.

Place the product on a solid, flat and horizontal surface. Ensure that each pedestal is supported on a firm and sufficiently sized contact area to provide proper load distribution and stability.

This product is specifically designed and developed for domestic use only under normal usage conditions.

Allow for material expansion by maintaining a minimum gap of 5 mm between the product and any walls or fixed structures. The product must never be installed in a tight fit.

Do not install the bamboo decking boards directly on soil. Adequate ventilation must be provided underneath and around both the decking boards and the cross beams; they must never be placed directly on the ground.

When a jacuzzi or swimming pool is placed directly next to or on the product, it is important to ensure sufficient ventilation and keep surfaces dry. Moisture, steam, and substances such as chlorine or salt from the water may affect the product over time. By ventilating regularly and keeping the product dry, unwanted deterioration can be limited. Any damage resulting from exposure to the aforementioned substances and conditions is not covered by the warranty.

Transport

During transport, secure the product in such a way that it cannot be damaged.

Transport the product in its original packaging in a safe and dry place. Store the bamboo decking boards flat, in a dry and shaded place before installation to avoid surface damage caused by moisture or sunlight.

Means of transport must be suitable for the weight of the transport units and must be approved for transport.

Inspection

Check the contents in advance for quantities and damage and lay out the parts clearly.

Before assembling a part, verify that it is free of defects. If you notice a (possible) defect, take pictures of it and contact your supplier.

Immediately cease use or installation if a possible defect is detected. If you nevertheless install and/or use the product, Gumax® is not liable for any consequences.

Installation

Keep the packaging with the batch number or note the batch number in this manual to ensure faster processing of warranty claims.

Ensure the substructure is flat, stable, and allows proper drainage before installation. Maintain a slope of 1–2 degrees for water drainage under the product.

Make sure there is a safe environment during installation. Make sure all measures are taken to work safely before starting installation and make sure no persons not involved in the installation are around. It is advised to remove any obstacles from the work area before placing the product.

The product must not be disassembled or taken apart in any other way than as stated in this manual. If any part is damaged, the product must not be used. Only use original parts when replacing or repairing the product.

Work safely. Always follow the safety instructions of the tools you use. Saw or sand the product only in well-ventilated areas using dust extraction where possible and keeping the work area free from open flames or sparks since bamboo dust can be flammable. Always wear safety shoes and safety glasses and use hearing protection, gloves and a face mask when sawing and drilling / or when handling the product to prevent personal injury or damage. Make sure all fasteners are properly tightened.

Always consult the user instructions of included products and act in accordance with these instructions.

It is important that the substructure of the product is flat to avoid cracks.

Use

The surface may become slippery when wet, snowy, icy or during freezing conditions. Use caution in damp, rainy or cold weather.

Avoid exposure of the product to open flames or near heat sources.

All packing material of the product must be removed from the product before taking it into use.

Marks or indentations may occur if objects with a small or narrow contact surface are placed on the floor. Customers should take preventive measures, such as using protective pads or ensuring wider contact surfaces.

In the event of extreme (weather) conditions (including strong winds, heavy snowfall, large hailstones, earthquakes, thunderstorms, sandstorms), extra caution and precautions must be taken. Take protective measures in advance and ensure that the product is not used by yourself or others during the extreme (weather) conditions. If you notice a (possible) defect, observe safety measures. Make sure that nobody stands under or near the defective products and call in an expert.

If it is likely that safe use is no longer possible, decommission the product and safeguard it against unintended use. Assume that safe use is no longer possible if:

- the product has any visible damage or abnormalities
- the product does not function or no longer functions properly
- the product has been stored under unfavourable conditions for a long period of time
- the product has been subjected to heavy transport loads

Maintenance and cleaning

Periodically, at least annually, inspect the product for secure attachment of the product and for defects that may interfere with safe use of the product. If any part is damaged, the product must not be used.

Perform maintenance and cleaning work regularly. During this, be aware of sharp edges and protruding parts. Use the appropriate personal protection.

In the event of spillage of cleaning agents or other chemical substances (such as caustic, acidic, or saline substances), the bamboo surface must be cleaned immediately and then rinsed thoroughly with sufficient water to prevent or limit stains or damage.

Surface mold may appear on bamboo under humid conditions; it does not affect strength and can be removed with mild soap, oxygen based cleaners (sodium percarbonate). Clean the product regularly with water and a soft brush. Do not clean the product using a high-pressure washer. Perform maintenance only in dry weather and recoat periodically with suitable outdoor bamboo oil or protective finish to reduce aging. Sand or polish if needed before reapplying, and ensure the surface is completely dry before applying any protective layer. Allow the finish to dry fully before use. Regular cleaning, good ventilation, and maintenance help prevent surface roughness, discoloration, and fungus growth.

Please note that bamboo is a natural product, so colour variations within a batch are possible and do not constitute a product defect, which means they are not covered by the warranty.

It is advisable to wipe off excess water or snow after rain or snowfall.

As a natural product, when used outdoors, bamboo can be affected by various weather conditions. Specifically, the surface of bamboo will weather due to exposure to wind, rain, frost, and sunlight (UV). As a result, the surface may turn grey and dirty, and cracks or splinters may also appear. This is not covered by the warranty, nor is colour variation within a batch due to it being a natural product, as this is not a defect in the Product.

The initial maintenance and cleaning should be done 3 to 4 months after installation to let the grain open up and improve the finish’s absorption. Maintain and clean the product regularly, at least once a year. Gumax® recommends WOCA® Exterior wood cleaner and WOCA® Exterior wood oil for the cleaning, treatment and maintenance of the bamboo. Make sure to follow the instructions of the products you use. Before applying any cleaning or maintenance products, verify that they are free of defects and always test them on a less visible spot. If you notice a (possible) defect, take pictures of it and contact your supplier.

Warranty and liability

Making changes to Gumax® products outside of Gumax®’s control always results in the lapse of Gumax®’s liability. Your warranty will also be voided in this case. Changes here mean operations other than those specified in the installation manual.

Do not attempt to repair the product on your own. Improperly performed repairs can create dangerous situations and result in voiding of warranty and liability.

The use of non-Gumax® parts in conjunction with the product will void the warranty on the product.

Gumax® is not liable for damage in your premises and property.

Gumax® is not liable for consequential damage, damage to objects or persons as a result of failure to observe the safety instructions and/or improper use or as a result of wear and tear and/or (extreme) weather conditions.

Product design, composition and specifications are subject to change without notice.

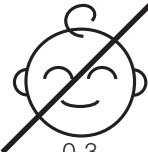
All logos and tradenames used are registered trademarks of their respective owners and are hereby acknowledged as such.

All data and instructions in this instruction manual were compiled taking into account the applicable standards and regulations, the latest technology and our many years of knowledge and experience. The manufacturer is not liable for damage caused by the following: non-observance of this manual, incorrect use, non-observance of the recognised technical rules, unauthorised modification, technical changes to the product.

The obligations agreed in the delivery contract, the general terms and conditions, the manufacturer’s terms of delivery and the legal regulations in force at the time the contract was concluded are valid.

The Gumax® bamboo decking pedestals contain Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP), Dibutyl phthalate (DBP), and Bisphenol A (BPA), as listed on the REACH Candidate List, in a concentration above 0.1% w/w.

SICHERHEITSHINWEISE



0-3

Allgemeines

Lesen Sie dieses Handbuch stets vollständig durch, bevor Sie die Gumax® Bambus-Terrasse (nachstehend auch als: das „Produkt“ bezeichnet) installieren oder verwenden. Die Anweisungen in diesem Handbuch müssen jederzeit befolgt werden. Das Nichtbefolgen der Anweisungen kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Außerdem führt das Nichtbefolgen der Anweisungen zum Erlöschen der Garantie.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf, sodass Sie oder ein anderer Benutzer es jederzeit zurate ziehen können. Falls das Produkt verkauft oder an Dritte weitergegeben wird, geben Sie bitte auch die Sicherheitshinweise weiter.

Wenn Sie Fragen haben, die in dieser Montageanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Verkaufsberater. Wenn Sie nicht über ausreichende Erfahrung in der Montage oder Installation des Produkts verfügen, beauftragen Sie bitte eine Fachkraft.

Die Abbildungen in diesen Transport- und Montageanleitungen dienen dem allgemeinen Verständnis und können von der tatsächlichen Version des Produkts abweichen.

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt und ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt bestimmt. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form reproduziert, verteilt oder übertragen werden, sei es durch Fotokopie, Aufzeichnung oder andere elektronische oder mechanische Methoden.

Halten Sie die nicht montierten Produkte und Einzelteile jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern.

Beabsichtigte Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich als Terrassenbelag im Außenbereich unter nicht tragenden Bedingungen vorgesehen. Es ist nicht dafür ausgelegt, als tragendes oder stützendes Element innerhalb eines Bauwerks oder Gebäuderahmens im Sinne der geltenden nationalen oder europäischen Bauvorschriften zu dienen. Das Produkt ist für dekorative oder funktionale Gehflächen mit leichtem bis mäßigem Fußgängerverkehr geeignet und darf nicht in tragenden oder fundamentbildenden Anwendungen eingesetzt werden. Eine abweichende Nutzung erfolgt auf eigene Verantwortung und eigenes Risiko. In diesem Fall kann Gumax® keine Eignung des Produkts garantieren und haftet daher nicht für Schäden.

Eine korrekte Installation mit ausreichender Belüftung und Wasserabführung ist erforderlich, um Haltbarkeit und Leistung sicherzustellen. Verwenden Sie das Produkt nicht im Innenbereich.

Jede Fläche oder Struktur, die die Bambusdielen trägt – sei es ein Unterboden, Terrassenlager oder der Hauptboden – muss eine Mindesttragfähigkeit von 450 kg/m² bieten.

Solange sich das Produkt noch in der Verpackung befindet, sollte es an einem trockenen Ort gelagert werden. Nach der Installation muss das Produkt nicht trocken bleiben und kann normaler Außenfeuchtigkeit ausgesetzt werden.

Platzieren Sie das Produkt auf einer soliden, ebenen und waagerechten Fläche. Achten Sie darauf, dass jedes Terrassenlager auf einer festen und ausreichend großen Kontaktfläche steht, um eine ordnungsgemäße Lastverteilung und Stabilität zu gewährleisten.

Dieses Produkt wurde ausschließlich für den privaten Gebrauch unter normalen Nutzungsbedingungen entwickelt und hergestellt.

Berücksichtigen Sie das Materialverhalten bei Temperaturveränderungen und lassen Sie einen Mindestabstand von 5 mm zwischen dem Produkt und Wänden oder festen Strukturen. Das Produkt darf niemals auf Maß oder ohne Spielraum eingebaut werden.

Montieren Sie die Bambus-Terrassendielen nicht direkt auf dem Boden. Es muss eine ausreichende Belüftung unter und um die Bambus-Terrassendielen und die unterkonstruktionen gewährleistet sein; diese dürfen niemals direkt auf dem Boden platziert werden.

Wenn ein Whirlpool oder Pool direkt neben oder auf dem Produkt platziert wird, muss für ausreichende Belüftung gesorgt und die Oberfläche trocken gehalten werden. Feuchtigkeit, Dampf und Stoffe wie Chlor oder Salz aus dem Wasser können das Produkt im Laufe der Zeit beeinflussen. Durch regelmäßige Belüftung und Trocknung des Produkts kann eine unerwünschte Beeinträchtigung begrenzt werden. Schäden, die durch die genannten Stoffe und Bedingungen entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Transport

Sichern Sie das Produkt während des Transports so, dass es nicht beschädigt werden kann.

Transportieren Sie das Produkt in der Originalverpackung an einem sicheren und trockenen Ort. Lagern Sie die Bambus-Terrassendielen vor der Montage flach, trocken und schattig, um Oberflächenschäden durch Feuchtigkeit oder Sonnenlicht zu vermeiden.

Transportmittel müssen für das Gewicht der Transporteinheiten geeignet und für den Transport zugelassen sein.

Prüfung

Überprüfen Sie den Inhalt im Voraus auf Vollständigkeit und Schäden und legen Sie die Teile übersichtlich aus.

Prüfen Sie vor der Montage eines Teils, ob es frei von Mängeln ist. Wenn Sie einen (möglichen) Mangel feststellen, machen Sie Fotos davon und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.

Bei Feststellung eines möglichen Mangels stellen Sie die Nutzung oder Installation sofort ein. Wenn Sie das Produkt dennoch installieren und/oder verwenden, haftet Gumax® nicht für daraus resultierende Folgen.

Installation

Bewahren Sie die Verpackung mit der Chargennummer auf oder notieren Sie die Chargennummer in diesem Handbuch, um eine schnellere Bearbeitung von Garantieansprüchen zu ermöglichen.

Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Unterkonstruktion eben, stabil und gut entwässert ist. Halten Sie eine Neigung von 1–2 Grad für den Wasserabfluss unter dem Produkt ein.

Sorgen Sie für eine sichere Umgebung während der Installation. Treffen Sie alle erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie mit der Montage beginnen, und stellen Sie sicher, dass sich keine unbeteiligten Personen im Arbeitsbereich aufhalten. Entfernen Sie Hindernisse aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie das Produkt platzieren.

Das Produkt darf nur gemäß dieser Anleitung demontiert oder auf andere Weise auseinandergenommen werden. Ist ein Teil beschädigt, darf das Produkt nicht verwendet werden. Verwenden Sie beim Austausch oder bei der Reparatur nur Originalteile.

Arbeiten Sie sicher. Beachten Sie immer die Sicherheitshinweise der verwendeten Werkzeuge. Sägen oder schleifen Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, verwenden Sie eine Staubabsaugung, wo möglich, und halten Sie den Arbeitsbereich frei von offenen Flammen oder Funken, da Bambusstaub entzündlich sein kann. Tragen Sie stets Sicherheitsschuhe und Schutzbrille und verwenden Sie Gehörschutz, Handschuhe und eine Atemschutzmaske beim Sägen, Bohren und bei der Handhabung des Produkts, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen ordnungsgemäß angezogen sind.

Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisungen der mitgelieferten Produkte und handeln Sie entsprechend.

Die Unterkonstruktion muss eben sein, um Risse zu vermeiden.

Verwendung

Die Oberfläche kann bei Nässe, Schnee, Eis oder Frost rutschig werden. Seien Sie vorsichtig bei feuchtem, regnerischem oder kaltem Wetter.

Vermeiden Sie die Aussetzung des Produkts gegenüber offenen Flammen oder Hitzequellen.

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt, bevor Sie es in Gebrauch nehmen.

Es können Spuren oder Eindrücke entstehen, wenn Objekte mit kleiner oder schmaler Kontaktfläche auf dem Boden platziert werden. Kunden sollten vorbeugende Maßnahmen ergreifen, z. B. durch die Verwendung von Schutzpads oder breiteren Kontaktflächen.

Bei extremen (Wetter-)Bedingungen (einschließlich starker Winde, heftiger Schneefälle, großer Hagelkörner, Erdbeben, Gewitter, Sandstürme) müssen besondere Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Ergreifen Sie im Voraus Schutzmaßnahmen und stellen Sie sicher, dass das Produkt während dieser Bedingungen nicht verwendet wird. Bei Feststellung eines (möglichen) Mangels, beachten Sie die Sicherheitsmaßnahmen. Sorgen Sie dafür, dass sich niemand unter oder in der Nähe der betroffenen Produkte aufhält, und ziehen Sie einen Fachmann hinzu.

5 Wenn die sichere Nutzung des Produkts wahrscheinlich nicht mehr gewährleistet ist, nehmen Sie es außer Betrieb und sichern Sie es gegen unbeabsichtigte Nutzung. Gehen Sie davon aus, dass eine sichere Nutzung nicht mehr möglich ist, wenn:

- das Produkt sichtbare Schäden oder Unregelmäßigkeiten aufweist
- das Produkt (nicht mehr) ordnungsgemäß funktioniert
- das Produkt über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde
- das Produkt starken Transportbelastungen ausgesetzt war

Wartung und Reinigung

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, mindestens einmal jährlich, auf festen Sitz und auf Mängel, die die sichere Verwendung beeinträchtigen können. Bei beschädigten Teilen darf das Produkt nicht verwendet werden.

Führen Sie Wartungs- und Reinigungsarbeiten regelmäßig durch. Achten Sie hierbei auf scharfe Kanten und hervorstehende Teile. Verwenden Sie die geeignete persönliche Schutzausrüstung.

Beim Verschütten von Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Stoffen (wie ätzenden, sauren oder salzhaltigen Substanzen) muss die Bambusoberfläche sofort gereinigt und anschließend mit ausreichend Wasser abgespült werden, um Flecken oder Schäden zu vermeiden oder zu begrenzen.

Bei feuchtem Klima kann sich Oberflächen-Schimmel auf Bambus bilden; dies beeinträchtigt nicht die Festigkeit und kann mit milder Seife oder Sauerstoffreinigern (Natriumpercarbonat) entfernt werden. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit Wasser und einer weichen Bürste. Reinigen Sie das Produkt nicht mit einem Hochdruckreiniger. Führen Sie Wartungsarbeiten nur bei trockenem Wetter durch und behandeln Sie das Produkt regelmäßig mit geeignetem Outdoor-Bambusöl oder Schutzbeschichtung, um die Alterung zu verlangsamen. Schleifen oder polieren Sie die Oberfläche gegebenenfalls vor dem Auftragen und stellen Sie sicher, dass sie vollständig trocken ist. Lassen Sie die Beschichtung vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt wieder benutzen. Regelmäßige Reinigung, gute Belüftung und Pflege helfen, Oberflächenrauheit, Verfärbungen und Pilzbefall zu vermeiden.

Bitte beachten Sie, dass Bambus ein Naturprodukt ist, daher sind Farbabweichungen innerhalb einer Charge möglich und stellen keinen Produktmangel dar. Diese sind somit nicht durch die Garantie abgedeckt.

Es wird empfohlen, überschüssiges Wasser oder Schnee nach Regen oder Schneefall abzuwischen.

Als Naturprodukt kann Bambus im Außenbereich durch verschiedene Wetterbedingungen beeinflusst werden. Insbesondere die Oberfläche verwittert durch Wind, Regen, Frost und UV-Strahlung. Dadurch kann die Oberfläche grau und schmutzig werden, Risse oder Splitter können auftreten. Dies fällt nicht unter die Garantie, ebenso wenig wie Farbunterschiede innerhalb einer Charge, da es sich nicht um einen Mangel am Produkt handelt.

Die erste Pflege und Reinigung sollte 3 bis 4 Monate nach der Montage erfolgen, um die Poren zu öffnen und die Aufnahme der Beschichtung zu verbessern. Reinigen und pflegen Sie das Produkt regelmäßig, mindestens einmal jährlich. Gumax® empfiehlt WOCA® Exterior Holzreiniger und WOCA® Exterior Holzöl für Reinigung, Behandlung und Pflege des Bambus. Beachten Sie die Anweisungen der verwendeten Produkte. Prüfen Sie vor der Anwendung von Reinigungs- oder Pflegeprodukten, ob diese frei von Mängeln sind, und testen Sie diese immer an einer unauffälligen Stelle. Wenn Sie einen (möglichen) Mangel feststellen, machen Sie Fotos davon und kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.

Garantie und Haftung

Änderungen an Gumax® Produkten außerhalb des Einflussbereichs von Gumax® führen immer zum Ausschluss jeglicher Haftung seitens Gumax®. Auch die Garantie erlischt in diesem Fall. Änderungen sind alle Abweichungen von den Vorgaben in der Montageanleitung.

Versuchen Sie nicht, das Produkt eigenständig zu reparieren. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können gefährliche Situationen verursachen und zum Verlust von Garantie und Haftung führen.

Die Verwendung von Nicht-Gumax®-Teilen in Verbindung mit dem Produkt führt zum Erlöschen der Produktgarantie.

Gumax® haftet nicht für Schäden an Ihrem Grundstück oder Gebäude.

Gumax® haftet nicht für Folgeschäden, Sach- oder Personenschäden infolge Missachtung der Sicherheitshinweise und/oder unsachgemäßer Nutzung oder infolge von Abnutzung und/oder (extremen) Wetterbedingungen.

Produktdesign, Zusammensetzung und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

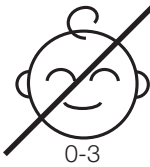
Alle verwendeten Logos und Markennamen sind eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Alle Daten und Anweisungen in diesem Handbuch wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des neuesten Stands der Technik sowie unserer langjährigen Erfahrung erstellt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Folgendes entstehen: Nichtbeachtung dieses Handbuchs, unsachgemäße Verwendung, Missachtung anerkannter technischer Regeln, unautorisierte Änderungen oder technische Modifikationen am Produkt

Es gelten die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Lieferbedingungen des Herstellers sowie die zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses geltenden gesetzlichen Vorschriften.

Die Gumax® Terrassenlager Bambus-Terrassendielen enthalten Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP), Dibutylphthalat (DBP) und Bisphenol A (BPA), die auf der REACH-Kandidatenliste aufgeführt sind, in einer Konzentration von über 0,1 % Gewichtsprozent.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Généralités

Veillez toujours lire attentivement ce manuel avant d’installer ou d’utiliser Gumax® terrasse en bambou (ci-après également désignées comme le « produit »). Vous devez suivre en tout temps les instructions contenues dans ce manuel. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages matériels ou corporels. De plus, le non-respect des instructions entraînera l’annulation de la garantie.

Veillez conserver ce manuel soigneusement afin que vous ou un autre utilisateur puissiez vous y référer à tout moment. Si le produit est vendu ou transmis à des tiers, veuillez également transmettre les consignes de sécurité.

Si vous avez des questions non traitées dans ce manuel de montage, veuillez contacter votre représentant commercial. Si vous ne disposez pas de l’expérience suffisante pour installer ou assembler le produit, faites appel à un professionnel.

Les illustrations contenues dans ces instructions de transport et de montage ont une valeur explicative générale et peuvent différer de la version réelle du produit.

Ce manuel est protégé par le droit d’auteur et est destiné exclusivement à l’utilisation du produit. Aucun élément de cette publication ne peut être reproduit, distribué ou transmis, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, y compris la photocopie, l’enregistrement ou les méthodes électroniques ou mécaniques, sans l’autorisation écrite préalable de l’éditeur.

Conservez les produits non assemblés et leurs pièces hors de portée des enfants en tout temps.

Usage visé

Ce produit est exclusivement destiné à une utilisation comme surface de terrasse extérieure dans des conditions non structurelles et sans charge portante. Il n’est pas conçu pour servir d’élément structurel ou porteur dans une construction ou un bâtiment, tel que défini par les réglementations nationales ou européennes en vigueur. Le produit convient à des surfaces de circulation décoratives ou fonctionnelles, soumises à un trafic piétonnier léger à modéré, et ne doit pas être utilisé dans des applications structurelles ou de fondation. Toute autre utilisation est sous la responsabilité et aux risques de l'utilisateur. Dans ce cas, Gumax® ne peut garantir l’adéquation du produit et décline toute responsabilité en cas de dommage.

Une installation correcte avec une ventilation adéquate et un bon drainage est nécessaire pour garantir la durabilité et les performances. Ne pas utiliser le produit à l'intérieur.

Toute surface ou structure supportant les lames en bambou – qu’il s’agisse d’un plancher, de plots ou d’un sol – doit offrir une capacité de charge minimale de 450 kg/m².

Lorsque le produit est encore emballé, il est recommandé de le stocker dans un endroit sec. Une fois installé, le produit n’a pas besoin de rester sec et peut être exposé à l’humidité extérieure normale.

Placez le produit sur une surface solide, plane et horizontale. Assurez-vous que chaque plot repose sur une surface de contact stable et suffisamment large afin d’assurer une bonne répartition de la charge et une stabilité correcte.

Ce produit est spécifiquement conçu et développé pour une utilisation domestique, dans des conditions d’utilisation normales. Prévoir un espace pour l’expansion du matériau en maintenant un écart minimum de 5 mm entre le produit et tout mur ou structure fixe. Le produit ne doit jamais être installé sans jeu.

Ne posez pas les lames de terrasse en bambou directement sur le sol. Une ventilation suffisante doit être assurée sous et autour des lames de terrasse et des lambourdes inférieures ; elles ne doivent jamais être posées directement sur la terre.

Lorsqu’un jacuzzi ou une piscine est placé(e) directement à côté ou sur le produit, il est important d’assurer une ventilation suffisante et de maintenir les surfaces sèches. L’humidité, la vapeur, et des substances telles que le chlore ou le sel contenus dans l’eau peuvent altérer le produit avec le temps. Une bonne ventilation et des surfaces sèches permettent de limiter la détérioration. Tout dommage résultant d’une exposition à ces éléments n’est pas couvert par la garantie.

Transport

Pendant le transport, fixez le produit de manière à éviter tout dommage.

Transportez le produit dans son emballage d’origine, dans un endroit sûr et sec. Stockez les lames de terrasse en bambou à plat, dans un endroit sec et ombragé avant l’installation, afin d’éviter les dommages causés par l’humidité ou la lumière du soleil.

Les moyens de transport doivent être adaptés au poids des unités transportées et approuvés pour le transport.

Contrôle

Vérifiez le contenu à l’avance pour vous assurer de la quantité et de l’absence de dommages, et disposez clairement les pièces.

Avant d’assembler une pièce, vérifiez qu’elle ne présente aucun défaut. Si vous constatez un défaut (potentiel), prenez des photos et contactez votre fournisseur.

Cessez immédiatement l’utilisation ou l’installation si un défaut (potentiel) est détecté. Si vous installez et/ou utilisez le produit malgré cela, Gumax® décline toute responsabilité pour les conséquences.

Installation

Conservez l’emballage avec le numéro de lot ou notez le numéro de lot dans ce manuel afin de permettre un traitement plus rapide des demandes de garantie.

Avant l’installation, assurez-vous que la sous-structure est plane, stable et bien drainée. Prévoyez une pente de 1 à 2 degrés pour l’écoulement de l’eau sous le produit.

Assurez un environnement sûr pendant l’installation. Prenez toutes les mesures nécessaires pour travailler en sécurité avant de commencer et assurez-vous que personne ne se trouve dans la zone à l’exception des personnes impliquées dans l’installation. Il est conseillé de retirer tous les obstacles de la zone de travail avant de placer le produit.

Le produit ne doit être démonté ou désassemblé que selon les indications de ce manuel. Si une pièce est endommagée, le produit ne doit pas être utilisé. Utilisez uniquement des pièces d’origine pour tout remplacement ou toute réparation.

Travaillez en toute sécurité. Suivez toujours les consignes de sécurité des outils que vous utilisez. Ne sciez ou ne poncez le produit que dans des zones bien ventilées, en utilisant un système d’aspiration de poussière si possible, et en maintenant la zone de travail exempte de flammes ou d’étincelles, car la poussière de bambou peut être inflammable. Portez toujours des chaussures de sécurité et des lunettes de protection, et utilisez une protection auditive, des gants et un masque facial lors du sciage, du perçage ou de la manipulation du produit afin d’éviter les blessures ou les dommages. Assurez-vous que tous les éléments de fixation sont correctement serrés.

Consultez toujours les instructions d’utilisation des produits inclus et agissez conformément à ces instructions.

Il est important que la sous-structure soit plane afin d’éviter les fissures.

Utilisation

La surface peut devenir glissante lorsqu’elle est mouillée, enneigée, verglacée ou en cas de gel. Soyez prudent par temps humide, pluvieux ou froid.

Évitez toute exposition du produit à des flammes ou à des sources de chaleur.

Tout matériau d’emballage doit être retiré du produit avant sa mise en service.

Des marques ou des indentations peuvent apparaître si des objets avec une petite ou étroite surface de contact sont placés sur le sol. Les clients doivent prendre des mesures préventives, telles que l’utilisation de patins de protection ou de surfaces de contact plus larges.

En cas de conditions (météorologiques) extrêmes (y compris vents violents, fortes chutes de neige, gros grêlons, tremblements de terre, orages, tempêtes de sable), des précautions et une vigilance supplémentaires sont nécessaires. Prenez les mesures de protection à l’avance et assurez-vous que le produit ne soit pas utilisé par vous-même ou d’autres personnes pendant ces conditions extrêmes. Si vous constatez un défaut (potentiel), respectez les consignes de sécurité. Assurez-vous que personne ne se trouve sous ou à proximité du produit concerné et faites appel à un expert.

Si l’utilisation en toute sécurité ne semble plus possible, mettez le produit hors service et empêchez toute utilisation non intentionnelle. On considère que l’utilisation n’est plus sûre si :

- le produit présente des dommages visibles ou des anomalies
- le produit ne fonctionne pas ou ne fonctionne plus correctement

- le produit a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables
- le produit a été soumis à de fortes charges lors du transport

Entretien et nettoyage

Vérifiez régulièrement, au moins une fois par an, que le produit est solidement fixé et qu’il ne présente aucun défaut pouvant compromettre une utilisation en toute sécurité. Si une pièce est endommagée, le produit ne doit pas être utilisé.

Effectuez régulièrement les travaux de nettoyage et d’entretien. Faites attention aux bords tranchants et aux parties saillantes. Utilisez les équipements de protection individuelle appropriés.

En cas de déversement de produits de nettoyage ou d’autres substances chimiques (telles que des substances corrosives, acides ou salines), la surface en bambou doit être nettoyée immédiatement puis rincée abondamment à l’eau afin de prévenir ou de limiter les taches ou les dommages.

Des moisissures de surface peuvent apparaître sur le bambou dans des conditions humides ; cela n’affecte pas la solidité et peut être éliminé avec du savon doux ou des nettoyeurs à base d’oxygène (percarbonate de sodium). Nettoyez régulièrement le produit avec de l’eau et une brosse douce. Ne nettoyez pas le produit avec un nettoyeur haute pression. Effectuez l’entretien uniquement par temps sec et appliquez régulièrement une huile pour bambou extérieur ou une finition de protection afin de ralentir le vieillissement. Poncez ou polissez si nécessaire avant application, et assurez-vous que la surface soit complètement sèche. Laissez la finition sécher entièrement avant l’utilisation. Un nettoyage régulier, une bonne ventilation et un entretien adéquat aident à prévenir les rugosités de surface, la décoloration et le développement de moisissures.

Veillez noter que le bambou est un produit naturel, des variations de couleur au sein d’un même lot sont donc possibles et ne constituent pas un défaut du produit, et ne sont donc pas couvertes par la garantie.

Il est recommandé d’essuyer l’eau ou la neige excédentaire après la pluie ou les chutes de neige.

Le bambou, en tant que produit naturel, peut être affecté par diverses conditions climatiques lorsqu’il est utilisé à l’extérieur. En particulier, sa surface se dégradera sous l’effet du vent, de la pluie, du gel et des rayons UV. Cela peut entraîner un grisonnement, un encrassement de la surface et l’apparition de fissures ou d’échardes. Cela n’est pas couvert par la garantie. Les différences de couleur au sein d’un même lot ne sont pas non plus considérées comme un défaut du produit.

Le premier entretien et nettoyage doit être effectué 3 à 4 mois après l’installation afin d’ouvrir le grain et d’améliorer l’absorption de la finition. Nettoyez et entretenez le produit régulièrement, au moins une fois par an. Gumax® recommande l’utilisation du nettoyeur pour bois extérieur WOCA® et de l’huile pour bois extérieur WOCA® pour le nettoyage, le traitement et l’entretien du bambou. Veillez à suivre les instructions des produits utilisés. Avant d’appliquer un produit de nettoyage ou d’entretien, vérifiez qu’il ne présente pas de défaut et testez-le toujours sur une zone peu visible. Si vous constatez un défaut (potentiel), prenez des photos et contactez votre fournisseur.

Garantie et responsabilité

Toute modification apportée aux produits Gumax® en dehors du contrôle de Gumax® entraîne systématiquement l’annulation de la responsabilité de Gumax®. La garantie devient également caduque dans ce cas. Par modification, on entend toute opération autre que celles spécifiées dans le manuel d’installation.

N’essayez pas de réparer vous-même le produit. Une réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses et entraîner l’annulation de la garantie et de toute responsabilité.

L’utilisation de pièces non Gumax® en combinaison avec le produit entraîne l’annulation de la garantie sur le produit.

Gumax® décline toute responsabilité pour les dommages causés à votre habitation ou à vos biens.

Gumax® décline toute responsabilité pour les dommages indirects, les dommages causés à des objets ou à des personnes résultant du non-respect des consignes de sécurité et/ou d’une utilisation inappropriée ou encore de l’usure et/ou de conditions météorologiques (extrêmes).

La conception, la composition et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

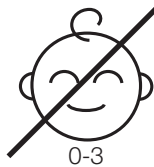
Tous les logos et noms commerciaux utilisés sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs et sont reconnus comme tels.

Toutes les données et instructions contenues dans ce manuel ont été rédigées en tenant compte des normes et réglementations en vigueur, des dernières avancées technologiques et de notre longue expérience. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages résultant de : la non-observation de ce manuel, une utilisation incorrecte, le non-respect des règles techniques reconnues, des modifications non autorisées, des changements techniques apportés au produit

Les obligations convenues dans le contrat de livraison, les conditions générales, les conditions de livraison du fabricant ainsi que la législation applicable au moment de la conclusion du contrat restent valables.

Les Gumax® plots pour terrasse bambou contiennent du phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP), du phtalate de dibutyle (DBP) et du 9 bisphénol A (BPA), figurant sur la liste candidate REACH, à une concentration supérieure à 0,1 % en poids.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Algemeen

Lees deze handleiding altijd volledig door voordat u de Gumax® bamboe vlonder (hierna ook aangeduid als: het ‘product’) installeert of gebruikt. U dient te allen tijde de instructies in deze handleiding op te volgen. Het niet correct opvolgen van de instructies kan leiden tot materiële schade of persoonlijk letsel. Daarnaast vervalt de garantie bij het niet opvolgen van de instructies.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u of een andere gebruiker er op ieder moment naar kan verwijzen. Als het product wordt verkocht of aan derden wordt doorgegeven, geef dan ook de veiligheidsinstructies mee.

Als u vragen heeft die niet worden beantwoord in deze montagehandleiding, neem dan contact op met uw verkoopadviseur. Als u onvoldoende ervaring heeft met het installeren of monteren van het product, schakel dan een professional in.

De afbeeldingen in deze transport- en montagehandleiding dienen ter algemene verduidelijking en kunnen afwijken van de daadwerkelijke versie van het product.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd en uitsluitend bedoeld voor gebruik met dit product. Geen enkel deel van deze publicatie mag worden gereproduceerd, verspreid of overgedragen in welke vorm of op welke wijze dan ook, waaronder fotokopieën, opnames of andere elektronische of mechanische methodes, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Houd de niet-gemonteerde producten en onderdelen altijd buiten het bereik van kinderen.

Beoogd gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld als buitenvloer voor een vlondertoepassing onder niet-constructieve, niet-dragende omstandigheden. Het is niet ontworpen om te functioneren als dragend of constructief element binnen enige bouwwerkstructuur, zoals gedefinieerd in de toepasselijke nationale of Europese bouwvoorschriften. Het product is geschikt als decoratieve of functionele loopvloer voor licht tot matig voetverkeer en mag niet worden gebruikt voor toepassingen met draagkracht of als fundering. Bij afwijkend gebruik is dit voor eigen risico en verantwoordelijkheid van de gebruiker. In dat geval kan Gumax® niet garanderen dat het product geschikt is voor dit gebruik en is derhalve niet aansprakelijk voor schade.

Een correcte installatie met voldoende ventilatie en waterafvoer is noodzakelijk om duurzaamheid en prestaties te waarborgen. Gebruik het product niet binnenshuis.

Elke ondergrond of constructie die de bamboe vlonderplanken ondersteunt — of het nu gaat om een ondervloer, terrasdragers of de hoofdvloer — dient een minimale draagkracht van 450 kg/m² te bieden.

Wanneer het product zich nog in de verpakking bevindt, wordt geadviseerd het op een droge plek op te slaan. Na installatie hoeft het product niet droog te blijven en kan het worden blootgesteld aan normale buitenshuisvochtigheid.

Plaats het product op een stevige, vlakke en horizontale ondergrond. Zorg ervoor dat elke terrasdrager op een stabiel en voldoende groot contactoppervlak staat om een goede lastverdeling en stabiliteit te garanderen.

Dit product is specifiek ontworpen en ontwikkeld voor uitsluitend particulier gebruik onder normale gebruiksomstandigheden.

Houd rekening met materiaaluitzetting door een minimale afstand van 5 mm aan te houden tussen het product en muren of vaste structuren. Het product mag nooit strak worden geïnstalleerd.

Installeer de vlonderplanken niet direct op de grond. Er dient voldoende ventilatie aanwezig te zijn onder en rondom zowel de vlonderplanken als de onderbalken; deze mogen nooit direct op de grond geplaatst worden.

Wanneer een jacuzzi of zwembad direct naast of op het product wordt geplaatst, is het belangrijk om voor voldoende ventilatie te zorgen en oppervlakken droog te houden. Vocht, damp en stoffen zoals chloor of zout uit het water kunnen het product na verloop van tijd aantasten. Door regelmatig te ventileren en het product droog te houden, kan ongewenste achteruitgang worden beperkt. Schade als gevolg van blootstelling aan de bovengenoemde stoffen en omstandigheden valt niet onder de garantie.

Transport

Zorg ervoor dat het product tijdens transport dusdanig wordt vastgezet dat het niet beschadigd kan raken.

Vervoer het product in de originele verpakking op een veilige en droge plaats. Sla de planken voor installatie plat op, op een droge en beschaduwde plaats om oppervlakkige schade door vocht of zonlicht te voorkomen.

Transportmiddelen moeten geschikt zijn voor het gewicht van de transporteenheden en goedgekeurd zijn voor transport.

Controle

Controleer de inhoud vooraf op aantallen en beschadigingen en leg de onderdelen overzichtelijk uit.

Controleer vóór montage of een onderdeel vrij is van gebreken. Als u een (mogelijk) defect opmerkt, maak dan foto's en neem contact op met uw leverancier.

Stop onmiddellijk met het gebruik of de installatie als een (mogelijk) defect wordt vastgesteld. Als u het product desondanks installeert en/of gebruikt, is Gumax® niet aansprakelijk voor de gevolgen.

Installatie

Bewaar de verpakking met het batchnummer of noteer het batchnummer in deze handleiding om een snellere verwerking van garantieclaims mogelijk te maken.

Zorg ervoor dat de onderconstructie vlak, stabiel en goed waterdoorlatend is vóór installatie. Houd een helling van 1–2 graden aan voor de waterafvoer onder het product.

Zorg voor een veilige werkomgeving tijdens de installatie. Neem alle veiligheidsmaatregelen voordat u begint en zorg ervoor dat er geen personen aanwezig zijn die niet bij de installatie betrokken zijn. Het is aan te raden om obstakels uit de werkruimte te verwijderen voordat u het product plaatst.

Het product mag uitsluitend volgens deze handleiding worden gedemonteerd of uit elkaar gehaald. Als een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt. Gebruik bij vervanging of reparatie uitsluitend originele onderdelen.

Werk veilig. Volg altijd de veiligheidsinstructies van de gebruikte gereedschappen. Zaag of schuur het product alleen in goed geventileerde ruimtes, gebruik waar mogelijk stofafzuiging en houd de werkruimte vrij van open vuur of vonken, aangezien bamboestof brandbaar kan zijn. Draag altijd veiligheidsschoenen en een veiligheidsbril en gebruik gehoorbescherming, handschoenen en een stofmasker bij het zagen, boren of hanteren van het product om persoonlijk letsel of schade te voorkomen. Zorg ervoor dat alle bevestigingsmaterialen goed vastzitten.

Raadpleeg altijd de gebruiksaanwijzingen van de meegeleverde producten en handel volgens deze instructies.

Het is belangrijk dat de onderconstructie van het product vlak is om scheuren te voorkomen.

Gebruik

Het oppervlak kan glad worden bij natte, besneeuwde, ijzige of bevroren omstandigheden. Wees voorzichtig bij vochtig, regenachtig of koud weer.

Voorkom dat het product wordt blootgesteld aan open vuur of warmtebronnen.

Alle verpakkingsmaterialen van het product dienen te worden verwijderd vóór ingebruikname.

Er kunnen afdrukken of deuken ontstaan als er objecten met een klein of smal contactoppervlak op de vloer worden geplaatst. Klanten dienen preventieve maatregelen te nemen, zoals het gebruik van bescherm pads of bredere contactoppervlakken.

Bij extreme (weers)omstandigheden (zoals harde wind, hevige sneeuwval, grote hagelstenen, aardbevingen, onweer, zandstormen) moeten extra voorzorgsmaatregelen worden genomen. Neem vooraf beschermende maatregelen en zorg ervoor dat het product tijdens deze omstandigheden niet door uzelf of anderen wordt gebruikt. Als u een (mogelijk) defect opmerkt, volg dan de veiligheidsmaatregelen. Zorg ervoor dat niemand onder of in de buurt van het defecte product staat en schakel een expert in.

Als veilig gebruik waarschijnlijk niet langer mogelijk is, neem het product buiten gebruik en beveilig het tegen onbedoeld gebruik. Ga ervan uit dat veilig gebruik niet langer mogelijk is als:

- het product zichtbare schade of afwijkingen vertoont
- het product niet meer functioneert of niet correct functioneert

- het product gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen
- het product zware transportbelastingen heeft ondergaan

Onderhoud en schoonmaak

Controleer het product periodiek, minimaal jaarlijks, op stevige bevestiging en op gebreken die het veilig gebruik kunnen beïnvloeden. Als een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt.

Voer onderhouds- en reinigingswerkzaamheden regelmatig uit. Wees hierbij alert op scherpe randen en uitstekende delen. Gebruik de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen.

Bij morsen van schoonmaakmiddelen of andere chemische stoffen (zoals bijtende, zure of zoute stoffen) dient het bamboe-oppervlak direct te worden gereinigd en vervolgens met voldoende water te worden afgespoeld om vlekken of schade te voorkomen of te beperken.

Op bamboe kan bij vochtige omstandigheden oppervlakkige schimmelvorming optreden; dit heeft geen invloed op de sterkte en kan worden verwijderd met milde zeep of zuurstofhoudende reinigers (natriumpercarbonaat). Reinig het product regelmatig met water en een zachte borstel. Reinig het product niet met een hogedrukreiniger. Voer onderhoud alleen uit bij droog weer en behandel het product periodiek met geschikte bamboe-olie voor buitengebruik of een beschermende afwerking om veroudering te vertragen. Schuur of polijst indien nodig vóór het aanbrengen en zorg ervoor dat het oppervlak volledig droog is. Laat de afwerking volledig drogen voordat u het product weer gebruikt. Regelmatige reiniging, goede ventilatie en onderhoud helpen om ruwheid, verkleuring en schimmelvorming te voorkomen.

Let op: bamboe is een natuurproduct, kleurvariaties binnen een batch zijn mogelijk en vormen geen productfout. Dit valt derhalve niet onder de garantie.

Het is raadzaam om overtollig water of sneeuw na regen of sneeuwval te verwijderen.

Aangezien bamboe een natuurproduct is, kan het bij gebruik buitenshuis worden beïnvloed door weersomstandigheden. Specifiek zal het oppervlak van bamboe verouderen door blootstelling aan wind, regen, vorst en zonlicht (UV). Hierdoor kan het oppervlak grijs en vuil worden en kunnen er scheuren of splinters ontstaan. Dit valt niet onder de garantie. Ook kleurverschillen binnen een batch vallen niet onder de garantie, omdat dit geen productfout betreft.

De eerste onderhoudsbeurt en reiniging dient 3 tot 4 maanden na installatie te worden uitgevoerd, zodat de poriën zich openen en de afwerking beter wordt opgenomen. Onderhoud en reinig het product regelmatig, minimaal eenmaal per jaar. Gumax® adviseert WOCA® Exterior wood cleaner en WOCA® Exterior wood oil voor het reinigen, behandelen en onderhouden van het bamboe. Zorg ervoor dat u de instructies van de gebruikte producten opvolgt. Controleer vóór het aanbrengen van reinigings- of onderhoudsproducten of deze vrij zijn van gebreken en test deze altijd op een minder zichtbaar oppervlak. Als u een (mogelijk) defect opmerkt, maak dan foto's en neem contact op met uw leverancier.

Garantie en aansprakelijkheid

Het aanbrengen van wijzigingen aan Gumax® producten buiten medeweten van Gumax® leidt altijd tot het vervallen van de aansprakelijkheid van Gumax®. In dat geval vervalt ook uw garantie. Onder wijzigingen wordt verstaan: handelingen anders dan die welke in de montagehandleiding zijn gespecificeerd.

Probeer het product niet zelf te repareren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties veroorzaken en leiden tot het vervallen van garantie en aansprakelijkheid.

Het gebruik van niet-Gumax® onderdelen in combinatie met het product doet de garantie op het product vervallen.

Gumax® is niet aansprakelijk voor schade aan uw eigendom of terrein.

Gumax® is niet aansprakelijk voor gevolgschade, schade aan objecten of personen als gevolg van het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies en/of onjuist gebruik, slijtage en/of (extreme) weersomstandigheden.

Het ontwerp, de samenstelling en de specificaties van het product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

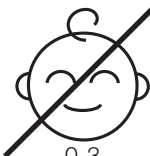
Alle gebruikte logo's en merknamen zijn geregistreerde handelsmerken van de respectieve eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Alle gegevens en instructies in deze handleiding zijn samengesteld met inachtneming van de geldende normen en voorschriften, de laatste technologie en onze jarenlange kennis en ervaring. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van: het niet opvolgen van deze handleiding, onjuist gebruik, het niet naleven van erkende technische richtlijnen, ongeautoriseerde aanpassingen of technische wijzigingen aan het product

De verplichtingen zoals overeengekomen in de leveringsovereenkomst, de algemene voorwaarden, de leveringsvoorwaarden van de fabrikant en de wettelijke bepalingen die van kracht zijn op het moment van contractsluiting zijn van toepassing.

De Gumax® terrasdragers bamboe vlonder bevatten Bis(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP), Dibutylftalaat (DBP) en Bisfenol A (BPA), die vermeld staan op de REACH-kandidatenlijst, in een concentratie van meer dan 0,1% gewichtsprocent.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA



0-3

Informacje ogólne

Zawsze należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję przed instalacją lub użyciem Gumax® taras bambusowy (dalej również: „produkt”). Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji należy przestrzegać w każdym momencie. Nieprawidłowe stosowanie się do instrukcji może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała. Ponadto, nieprzestrzeganie instrukcji skutkuje unieważnieniem gwarancji.

Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby Ty lub inny użytkownik mogli w każdej chwili do niej wrócić. W przypadku odsprzedaży produktu lub przekazania go osobom trzecim, należy przekazać również instrukcje bezpieczeństwa.

Jeśli masz pytania, na które nie znalazłeś odpowiedzi w tej instrukcji montażu, skontaktuj się ze swoim przedstawicielem handlowym. Jeśli nie masz wystarczającego doświadczenia w montażu lub instalacji produktu, zaleca się skorzystanie z pomocy profesjonalisty.

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji transportu i montażu mają charakter poglądowy i mogą się różnić od rzeczywistej wersji produktu.

Niniejsza instrukcja podlega ochronie praw autorskich i jest przeznaczona wyłącznie do użytku z tym produktem. Żadna jej część nie może być kopiowana, rozpowszechniana ani przekazywana w jakiejkolwiek formie lub za pomocą jakichkolwiek środków, w tym kserokopii, nagrań, metod elektronicznych lub mechanicznych, bez uprzedniej pisemnej zgody wydawcy.

Przechowuj niezmontowane produkty i części z dala od dzieci.

Zastosowanie Produktu

Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do stosowania jako nawierzchnia tarasowa na zewnątrz, w warunkach bez obciążeń konstrukcyjnych. Nie jest zaprojektowany jako element konstrukcyjny lub wsporczy w jakimkolwiek budynku lub konstrukcji, zgodnie z obowiązującymi krajowymi lub europejskimi przepisami budowlanymi. Produkt nadaje się do dekoracyjnych lub funkcjonalnych powierzchni przeznaczonych do lekkiego lub umiarkowanego ruchu pieszych i nie może być stosowany jako podstawa konstrukcyjna lub element nośny. Wszelkie inne zastosowania odbywają się na własną odpowiedzialność i ryzyko użytkownika. W takim przypadku firma Gumax® nie może zagwarantować przydatności produktu i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Do zapewnienia trwałości i wydajności wymagany jest prawidłowy montaż z odpowiednią wentylacją i odpływem wody. Nie używaj produktu wewnątrz pomieszczeń.

Każda powierzchnia lub konstrukcja wspierająca deski bambusowe – czy to podłoga, wsporniki, czy główna warstwa podłoża – musi zapewniać minimalną nośność 450 kg/m².

Jeśli produkt znajduje się jeszcze w opakowaniu, zaleca się przechowywać go w suchym miejscu. Po zamontowaniu nie musi pozostawać suchy i może być wystawiony na normalne warunki atmosferyczne panujące na zewnątrz.

Umieść produkt na stabilnym, płaskim i poziomym podłożu. Upewnij się, że każdy wspornik znajduje się na solidnym i wystarczająco dużym obszarze kontaktu w celu zapewnienia odpowiedniego rozkładu obciążenia i stabilności.

Należy przewidzieć możliwość rozszerzalności materiału, pozostawiając minimalną szczelinę 5 mm pomiędzy produktem a ścianami lub stałymi konstrukcjami. Produktu nigdy nie należy montować „na wcisk”.

Nie montuj deski tarasowe bambusowe bezpośrednio na gruncie. Pod i wokół desek oraz belek wsporczych musi być zapewniona odpowiednia wentylacja; nie mogą być one bezpośrednio umieszczone na ziemi.

Jeśli jacuzzi lub basen są ustawione bezpośrednio obok produktu lub na nim, należy zadbać o odpowiednią wentylację i suchą powierzchnię. Wilgoć, para oraz substancje takie jak chlor lub sól mogą z czasem wpłynąć na jakość produktu. Regularne wietrzenie i utrzymywanie produktu w suchości pozwala ograniczyć niepożądane zużycie. Uszkodzenia wynikające z ekspozycji na wyżej wymienione substancje i warunki nie są objęte gwarancją.

Transport

Podczas transportu zabezpiecz produkt w sposób uniemożliwiający jego uszkodzenie.

Transportuj produkt w oryginalnym opakowaniu w bezpiecznym i suchym miejscu. Przechowuj deski tarasowe bambusowe na płasko, w suchym i zacienionym miejscu przed montażem, aby uniknąć uszkodzeń powierzchni spowodowanych wilgocią lub promieniowaniem słonecznym.

Środki transportu muszą być dostosowane do ciężaru jednostek transportowych i zatwierdzone do transportu.

Przegląd

Sprawdź zawartość opakowania pod względem ilości i ewentualnych uszkodzeń oraz rozłóż wszystkie elementy w sposób przejrzysty.

Przed montażem każdej części sprawdź, czy nie posiada ona wad. W razie wykrycia (możliwej) wady wykonaj zdjęcia i skontaktuj się z dostawcą.

W przypadku wykrycia (możliwej) wady należy natychmiast zaprzestać użytkowania lub montażu. Jeśli mimo to zdecydujesz się na montaż i/lub użytkowanie produktu, firma Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne konsekwencje.

Instalacja

Zachowaj opakowanie z numerem partii lub zanotuj numer partii w niniejszej instrukcji, aby przyspieszyć ewentualne roszczenia gwarancyjne.

Przed instalacją upewnij się, że podkonstrukcja jest płaska, stabilna i posiada odpowiedni odpływ wody. Utrzymuj nachylenie 1–2 stopni dla odpływu wody pod produktem.

Zadbaj o bezpieczne otoczenie podczas montażu. Przed rozpoczęciem pracy należy zastosować wszystkie środki ostrożności oraz upewnić się, że osoby niezaangażowane w montaż nie znajdują się w pobliżu. Zaleca się usunięcie wszystkich przeszkód z miejsca pracy przed rozpoczęciem montażu.

Produkt może być demontowany lub rozkładany wyłącznie zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji. W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części, produkt nie może być używany. W przypadku wymiany lub naprawy używaj wyłącznie oryginalnych części.

Pracuj bezpiecznie. Zawsze przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa dotyczących używanych narzędzi. Tnij i szlifuj produkt tylko w dobrze wentylowanych miejscach, stosując odciąg pyłu tam, gdzie to możliwe, i unikając otwartego ognia oraz iskier, ponieważ pył bambusowy może być łatwopalny. Zawsze używaj obuwia ochronnego i okularów ochronnych, a także ochrony słuchu, rękawic i maski ochronnej podczas cięcia, wiercenia i pracy z produktem, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniom. Upewnij się, że wszystkie elementy złączne są odpowiednio dokręcone.

Zawsze zapoznaj się z instrukcjami produktów dołączonych do zestawu i postępuj zgodnie z nimi.

Ważne jest, aby podkonstrukcja była równa, aby uniknąć pęknięć.

Użytkowanie

Powierzchnia może być śliska, gdy jest mokra, ośnieżona, oblodzona lub w warunkach przymrozków. Zachowaj ostrożność przy wilgotnej, deszczowej lub zimnej pogodzie.

Unikaj narażenia produktu na otwarty ogień lub źródła ciepła.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

Na powierzchni mogą pojawić się ślady lub wgniecenia, jeśli zostaną na niej umieszczone przedmioty z małą lub wąską powierzchnią styku. Zaleca się stosowanie podkładek ochronnych lub elementów o szerszej powierzchni styku.

W przypadku ekstremalnych warunków (w tym silnego wiatru, intensywnych opadów śniegu, dużego gradu, trzęsień ziemi, burz, burz piaskowych) należy zachować szczególną ostrożność i podjąć dodatkowe środki zapobiegawcze. Zabezpiecz produkt z wyprzedzeniem i nie używaj go (ani nie pozwalaj, by inni to robili) w trakcie takich warunków. W przypadku wykrycia (możliwej) wady należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Upewnij się, że nikt nie znajduje się pod ani w pobliżu uszkodzonych elementów i wezwij specjalistę.

Jeśli bezpieczne użytkowanie produktu nie jest już możliwe, należy go wycofać z eksploatacji i zabezpieczyć przed przypadkowym użyciem. Zakłada się, że bezpieczne użytkowanie nie jest możliwe, jeżeli:

- produkt posiada widoczne uszkodzenia lub nieprawidłowości
- produkt nie działa lub nie działa prawidłowo
- produkt był przechowywany przez długi czas w niekorzystnych warunkach
- produkt był narażony na duże obciążenia podczas transportu

Konserwacja i czyszczenie

Regularnie, przynajmniej raz w roku, sprawdzaj, czy produkt jest prawidłowo zamocowany oraz czy nie występują wady mogące wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania. W przypadku uszkodzenia któregośkolwiek elementu produkt nie może być używany.

Regularnie przeprowadzaj prace konserwacyjne i czyszczenie. Zwracaj uwagę na ostre krawędzie i wystające części. Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej.

W przypadku rozlania środków czyszczących lub innych substancji chemicznych (takich jak substancje żrące, kwaśne lub zasolone), powierzchnię bambusową należy natychmiast wyczyścić, a następnie dokładnie spłukać odpowiednią ilością wody, aby zapobiec powstawaniu plam lub uszkodzeń albo je ograniczyć.

Na powierzchni bambusa może pojawić się pleśń w warunkach wysokiej wilgotności; nie wpływa to na jego wytrzymałość i można ją usunąć za pomocą łagodnego mydła lub środków czyszczących na bazie tlenu (np. nadwęglan sodu). Regularnie czyść produkt wodą i miękką szczotką. Nie czyść produktu za pomocą myjki ciśnieniowej. Wykonuj konserwację tylko w suchych warunkach pogodowych i regularnie nakładaj olej ochronny do bambusa zewnętrznego lub odpowiednią powłokę, aby ograniczyć starzenie się. W razie potrzeby przeszlifuj lub wypoleruj powierzchnię przed ponownym nałożeniem powłoki i upewnij się, że jest całkowicie sucha. Pozwól powłoce całkowicie wyschnąć przed ponownym użyciem produktu. Regularne czyszczenie, dobra wentylacja i odpowiednia konserwacja pomagają zapobiegać szorstkości powierzchni, przebarwieniom i rozwojowi grzybów.

Należy pamiętać, że bambus jest produktem naturalnym – różnice kolorystyczne w obrębie jednej partii są możliwe i nie stanowią wady produktu, a zatem nie podlegają gwarancji.

Zaleca się usuwanie nadmiaru wody lub śniegu po deszczu lub opadach śniegu.

Jako produkt naturalny, bambus używany na zewnątrz może być podatny na różne warunki atmosferyczne. W szczególności powierzchnia bambusa może się starzeć pod wpływem wiatru, deszczu, mrozu i promieniowania UV. W rezultacie powierzchnia może stać się szara i brudna, a także mogą pojawić się pęknięcia lub drzazgi. Nie jest to objęte gwarancją. Podobnie różnice kolorystyczne w obrębie partii nie stanowią wady produktu.

Pierwszą konserwację i czyszczenie należy przeprowadzić 3–4 miesiące po instalacji, aby otworzyć pory drewna i poprawić wchłanianie powłoki. Regularnie czyść i konserwuj produkt, co najmniej raz w roku. Gumax® zaleca użycie WOCA® Exterior Wood Cleaner i WOCA® Exterior Wood Oil do czyszczenia, pielęgnacji i konserwacji bambusa. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta używanych środków. Przed nałożeniem jakichkolwiek środków czyszczących lub konserwujących upewnij się, że nie są one uszkodzone i zawsze wykonaj próbę na mniej widocznym obszarze. W przypadku wykrycia (możliwej) wady wykonaj zdjęcia i skontaktuj się z dostawcą.

Gwarancja i odpowiedzialność

Wszelkie modyfikacje produktów Gumax® dokonane poza kontrolą firmy Gumax® skutkują automatycznym wyłączeniem odpowiedzialności producenta. W takim przypadku gwarancja również wygasa. Przez modyfikację rozumie się działania inne niż opisane w instrukcji montażu.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą powodować niebezpieczne sytuacje i skutkować unieważnieniem gwarancji oraz wyłączeniem odpowiedzialności.

Użycie części nie pochodzących od Gumax® w połączeniu z produktem skutkuje unieważnieniem gwarancji.

Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na Twoim terenie lub w Twojej nieruchomości.

Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie, szkody rzeczowe lub osobowe wynikające z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa, niewłaściwego użytkowania, zużycia lub (ekstremalnych) warunków pogodowych.

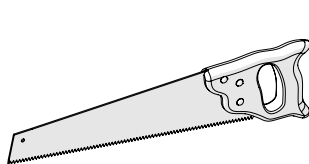
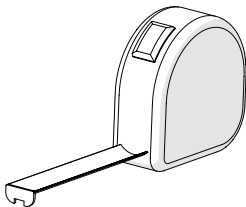
Projekt, skład i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Wszystkie użyte logotypy i nazwy handlowe są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i jako takie są uznawane.

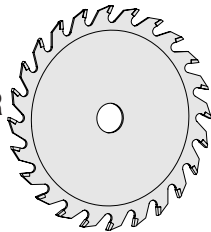
Wszystkie dane i instrukcje zawarte w tej instrukcji zostały opracowane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami, najnowszymi technologiami oraz naszym wieloletnim doświadczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z: nieprzestrzegania niniejszej instrukcji, niewłaściwego użytkowania, nieprzestrzegania uznanych zasad technicznych, nieautoryzowanych modyfikacji, zmian technicznych w produkcie.

Obowiązują uzgodnienia zawarte w umowie dostawy, ogólne warunki sprzedaży, warunki dostawy producenta oraz przepisy prawne obowiązujące w momencie zawarcia umowy.

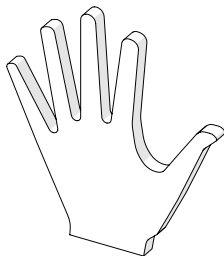
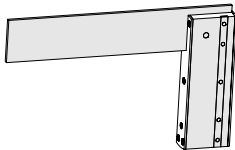
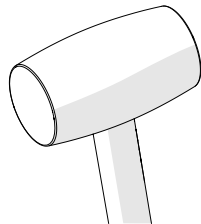
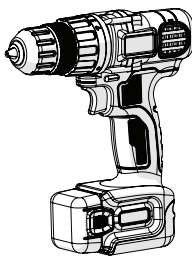
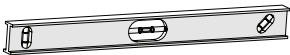
TOOLS WERKZEUGE MATERIEL NECESSAIRE GEREEDSCHAP NARZĘDZIA



OR



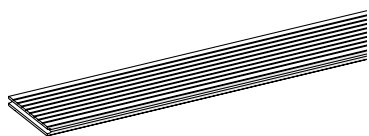
TCG/HPL



PARTS BAUTEILE ELEMENTS ONDERDELEN CZĘŚCI

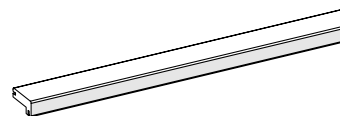
The list below shows the amount of pieces per packaging

PCK-30000-X



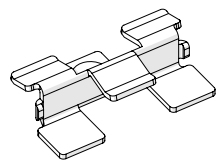
4x
BAM-1000-X
1860mm

PCK-30001-X



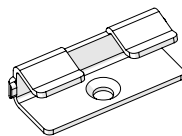
4x
BAM-1001-X
1860mm

PCK-30002-X



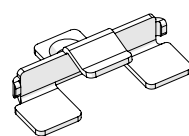
100x
ALP-30000-X

PCK-30003-X



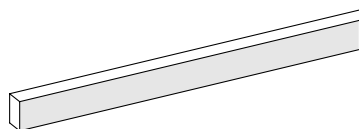
50x
ALP-30001-X

PCK-30004-X



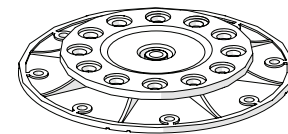
50x
ALP-30002-X

Separate parts



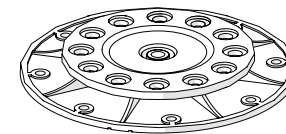
BAM-1002-X
3000mm

PCK-30005-X



50x
ALP-30003-X
19-30mm

PCK-30006-X

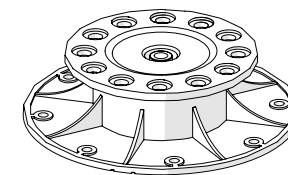


50x
ALP-30005-X

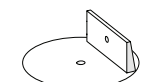
10x
ALP-30003-X
19-30mm

10x
ALP-30005-X

PCK-30007-X

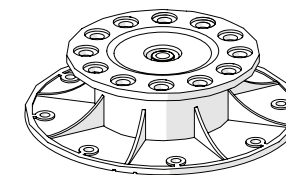


50x
ALP-30004-X
60-87mm

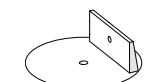


50x
ALP-30005-X

PCK-30008-X

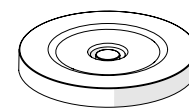


10x
ALP-30004-X
60-87mm



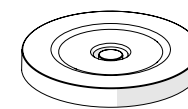
10x
ALP-30005-X

PCK-30009-X



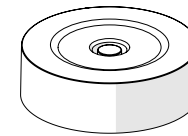
50x
ALP-30006-X
15mm

PCK-30010-X



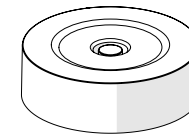
10x
ALP-30006-X
15mm

PCK-30011-X



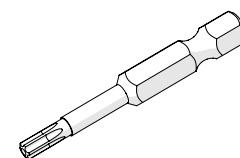
50x
ALP-30007-X
40mm

PCK-30012-X

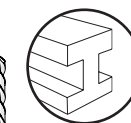


10x
ALP-30007-X
40mm

PCK-30013-X



1x
SCM-3047-X
T15



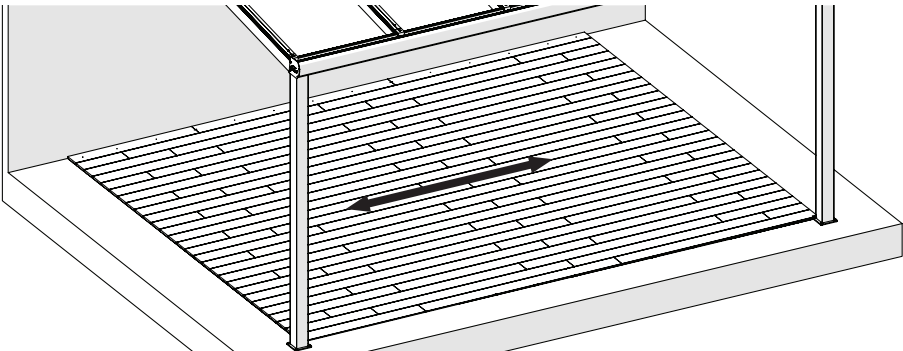
1x
SCM-3048-X
Ø 4mm



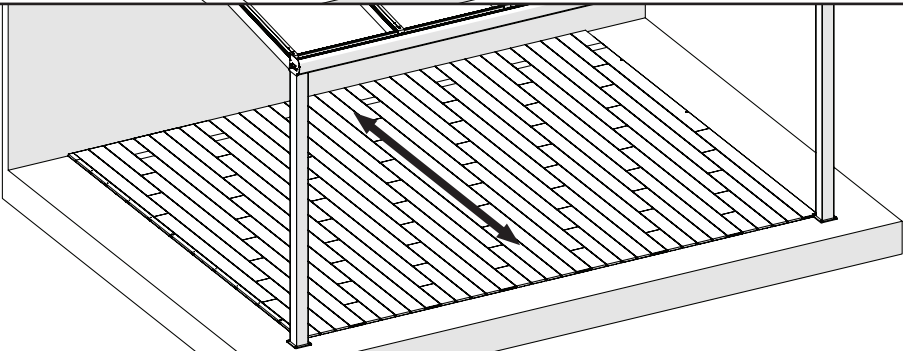
100x
SCM-3050-X
35mm

CHECK YOUR SITUATION

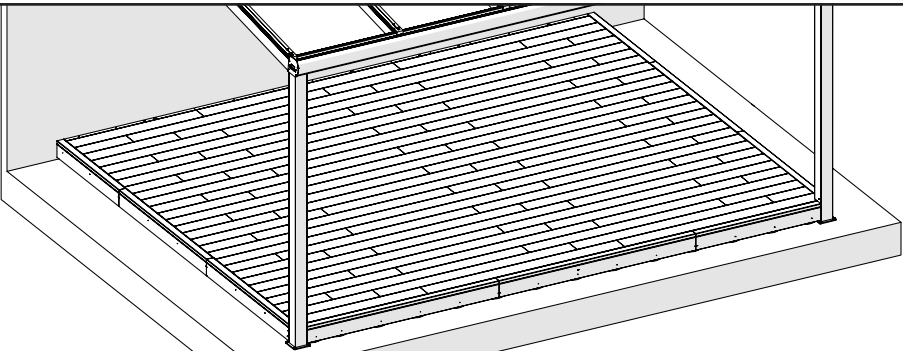
Orientation boards:
width



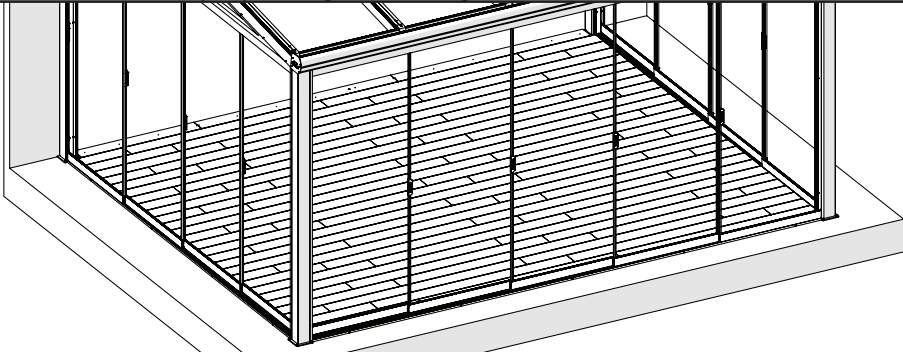
Orientation boards:
depth



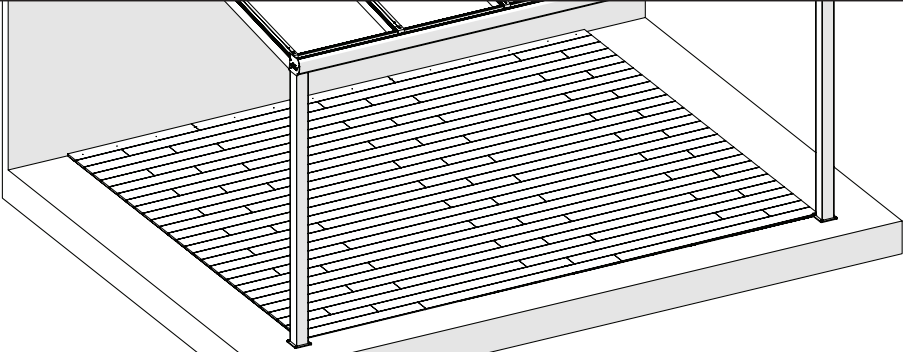
Floor edging:
skirting



Floor edging:
wall/rail system



Floor edging:
plain



ASSEMBLY
MONTAGE
MONTAGE
MONTAGE
MONTAŻ



Repeat step for each same item | Schritt für jedes gleiches Item wiederholen |
Répétez les étapes pour chaque même article | Stap herhalen voor elk hetzelfde onderdeel |
Powtórz krok dla każdego tego samego elementu



Attention! | Achtung! | Attention! | Let op! | Uwaga!



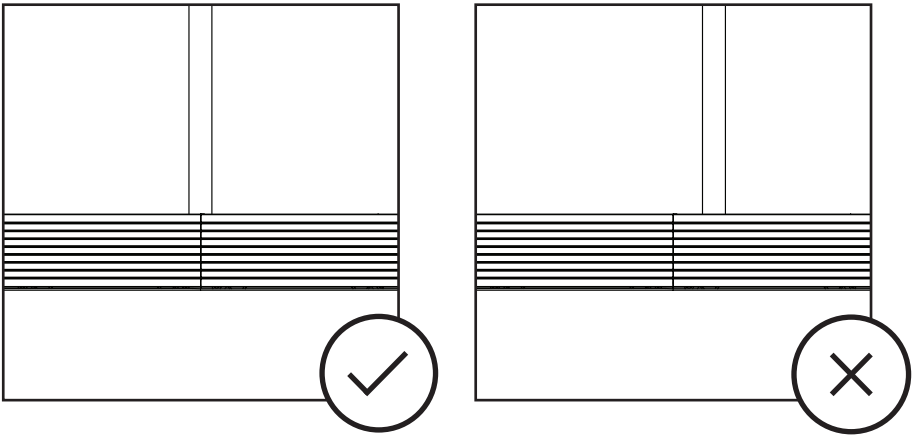
Correct | Richtig | Bien | Goed | Dobrze



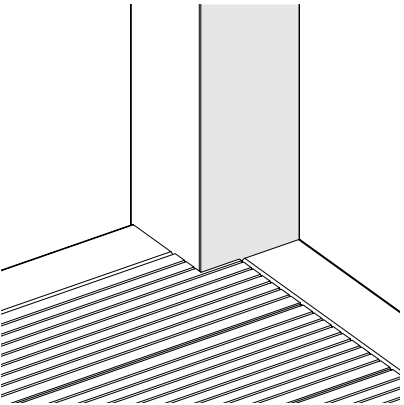
Wrong | Falsch | Erreur | Fout | Źle

TIPS

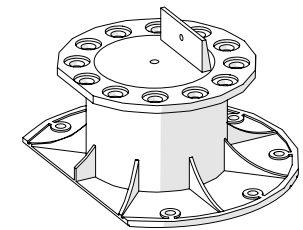
- First install veranda + glass sliding doors.
- Do no cut boards (BAM-1000-X) shorter than 300mm.
- The joint between two boards needs to be supported by a cross-beam.



- Create a cut out for the support structure.



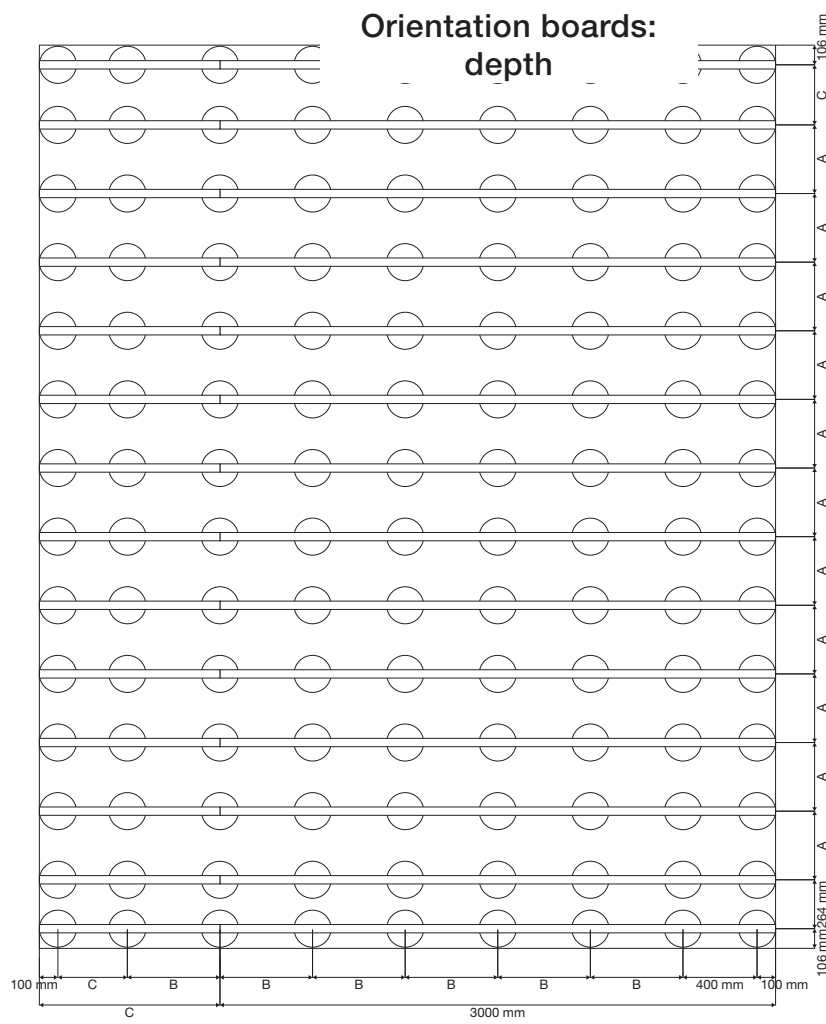
- Cut pedestal if desirable.



- Paint the cross-beams (BAM-1002-X) black or use black felt material on the cross-beams.
- Use a shim in order to create equal distances between the skirting and the boards.
- Apply oil on the bamboo items.

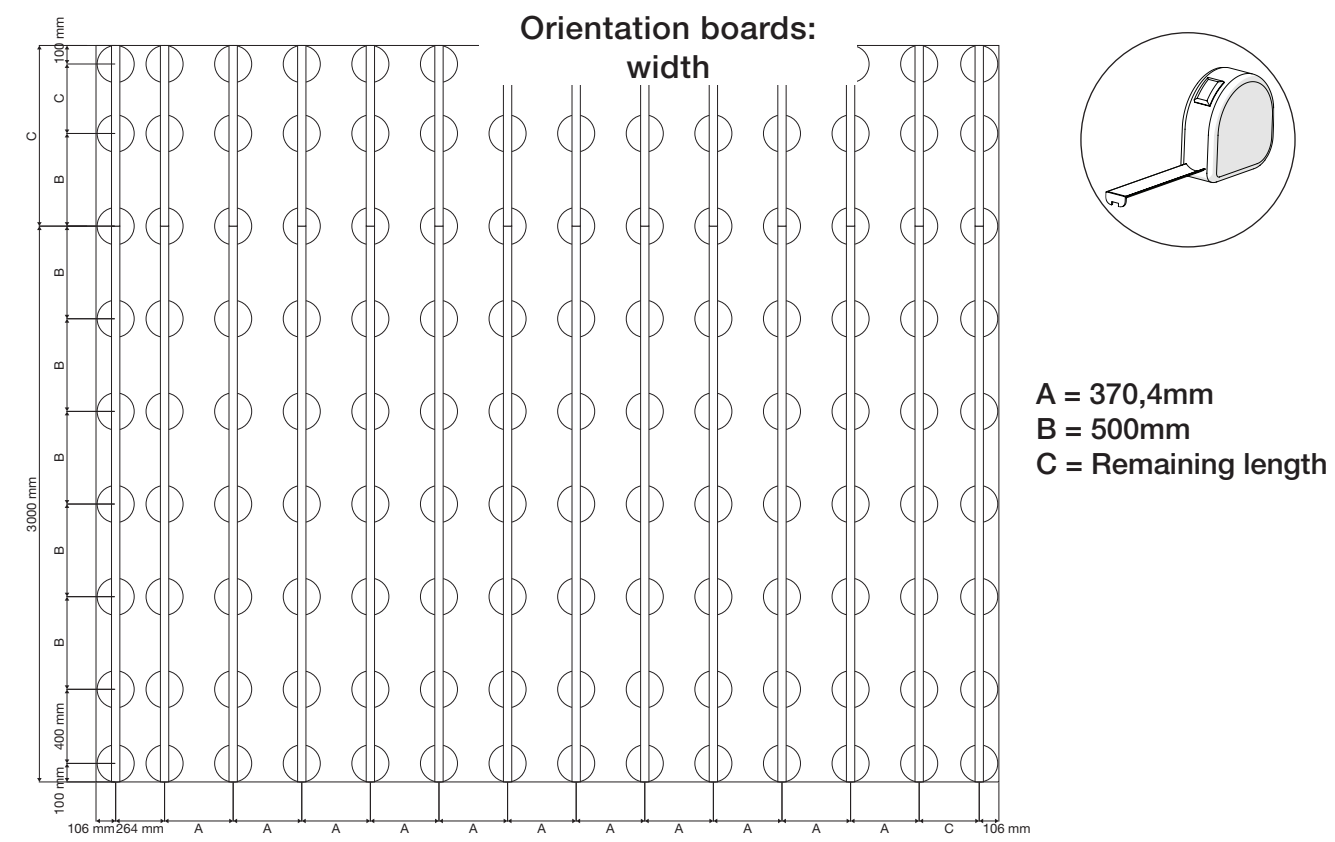
GUMAX® SUB-STRUCTURE (OPTIONAL)

1



A = 370,4mm
B = 500mm
C = Remaining length

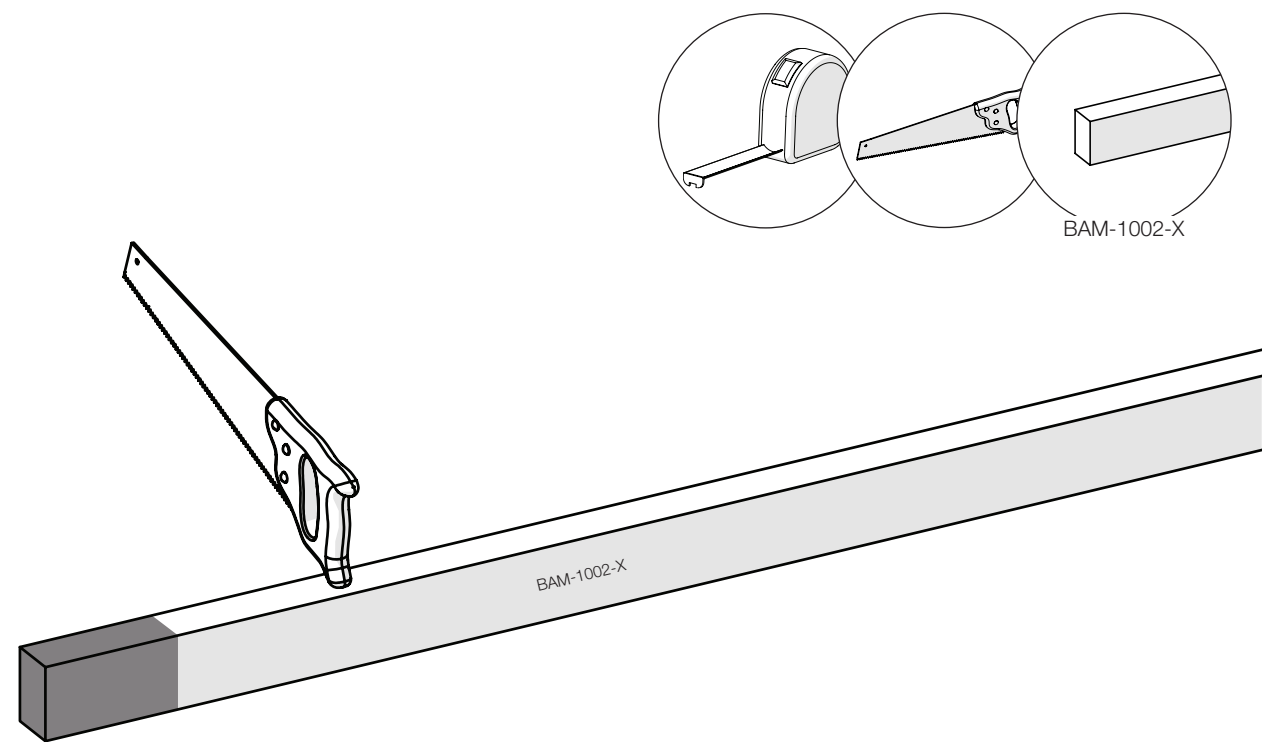
! The cross-beams are in the opposite direction of the orientation of the boards (BAM-1000-X).

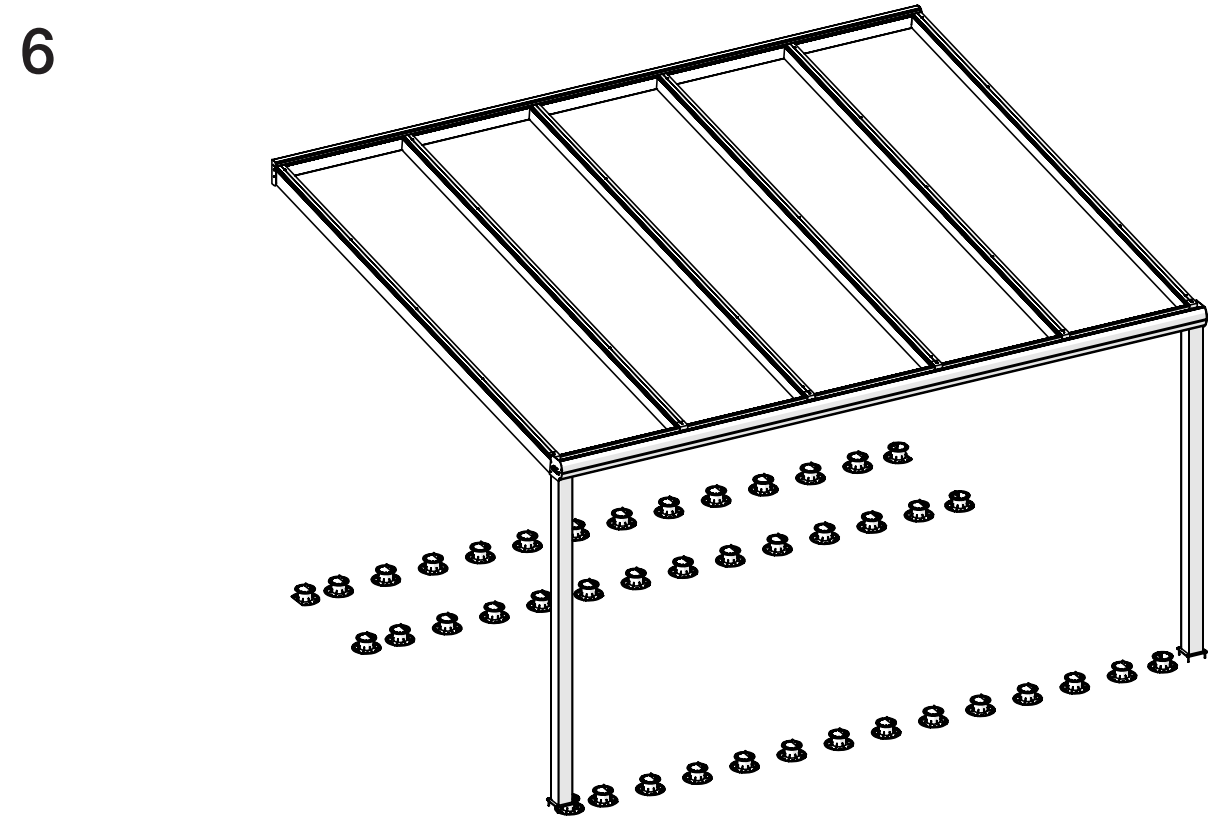
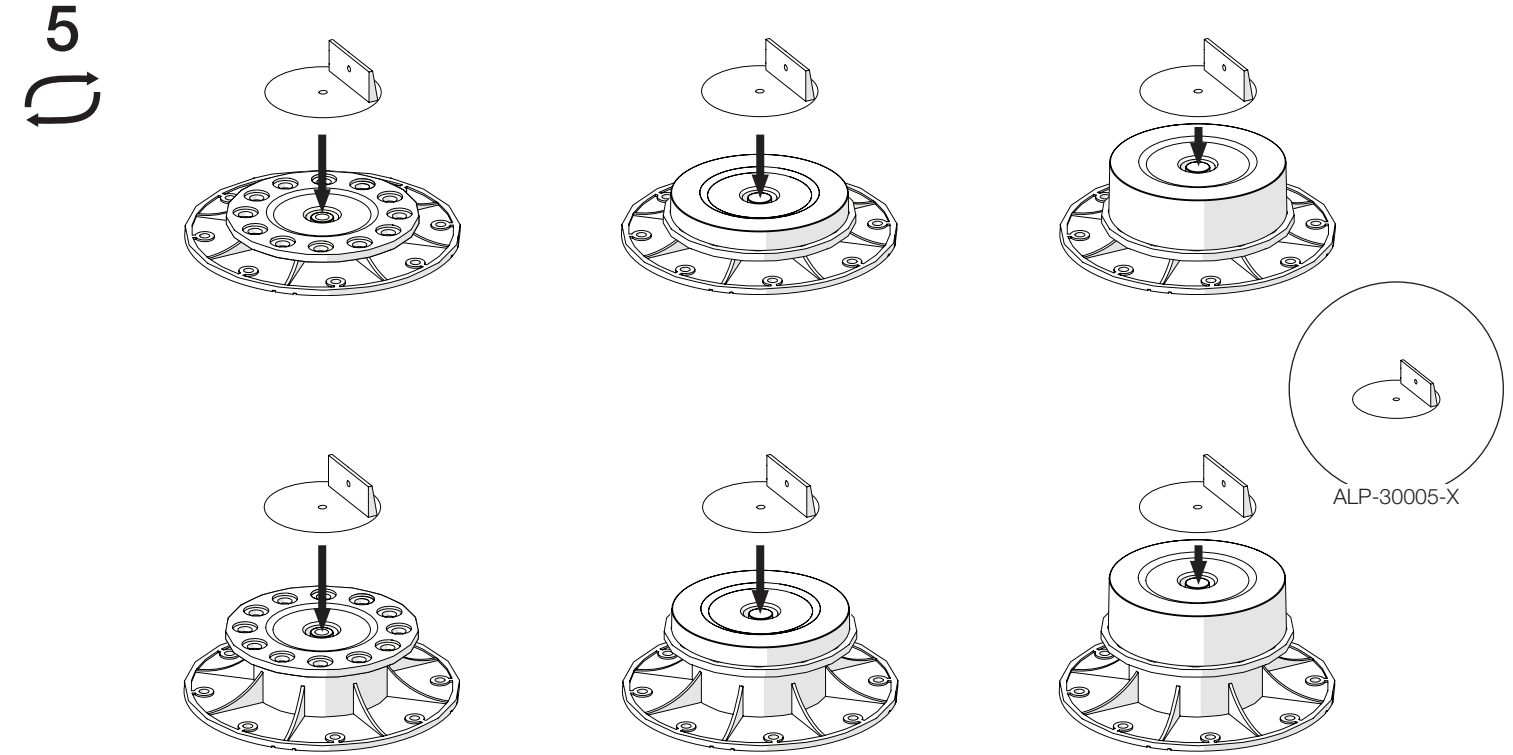
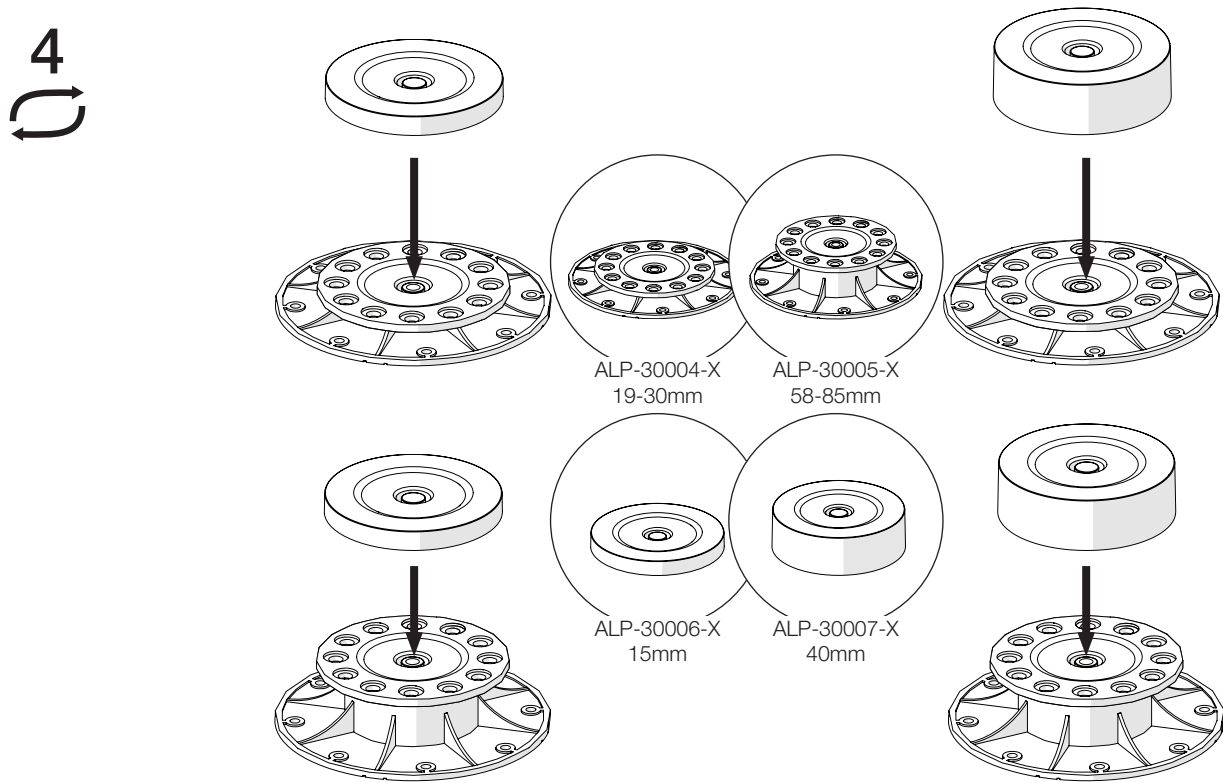
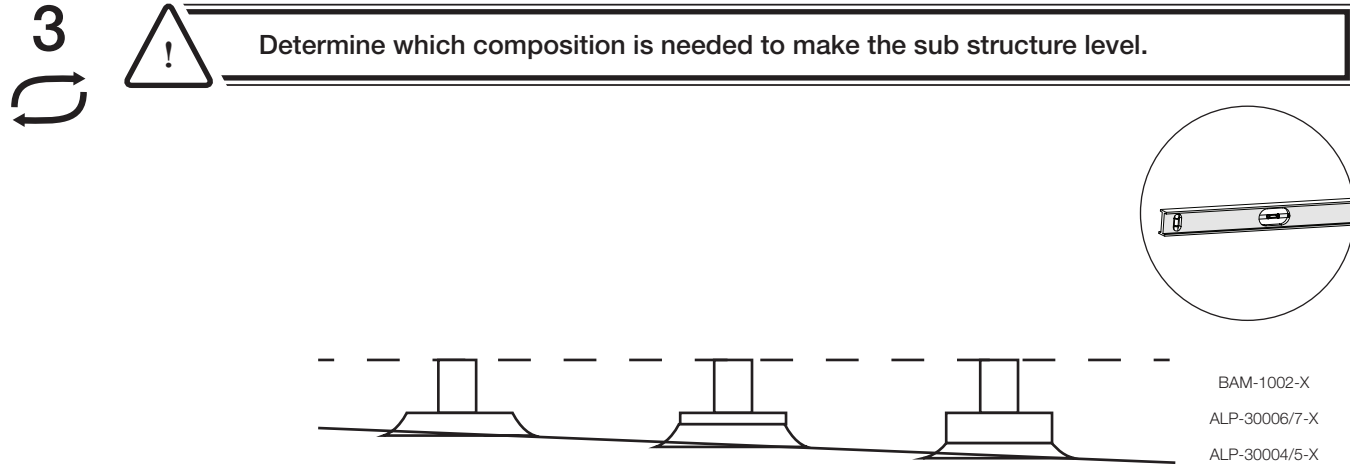


A = 370,4mm
B = 500mm
C = Remaining length

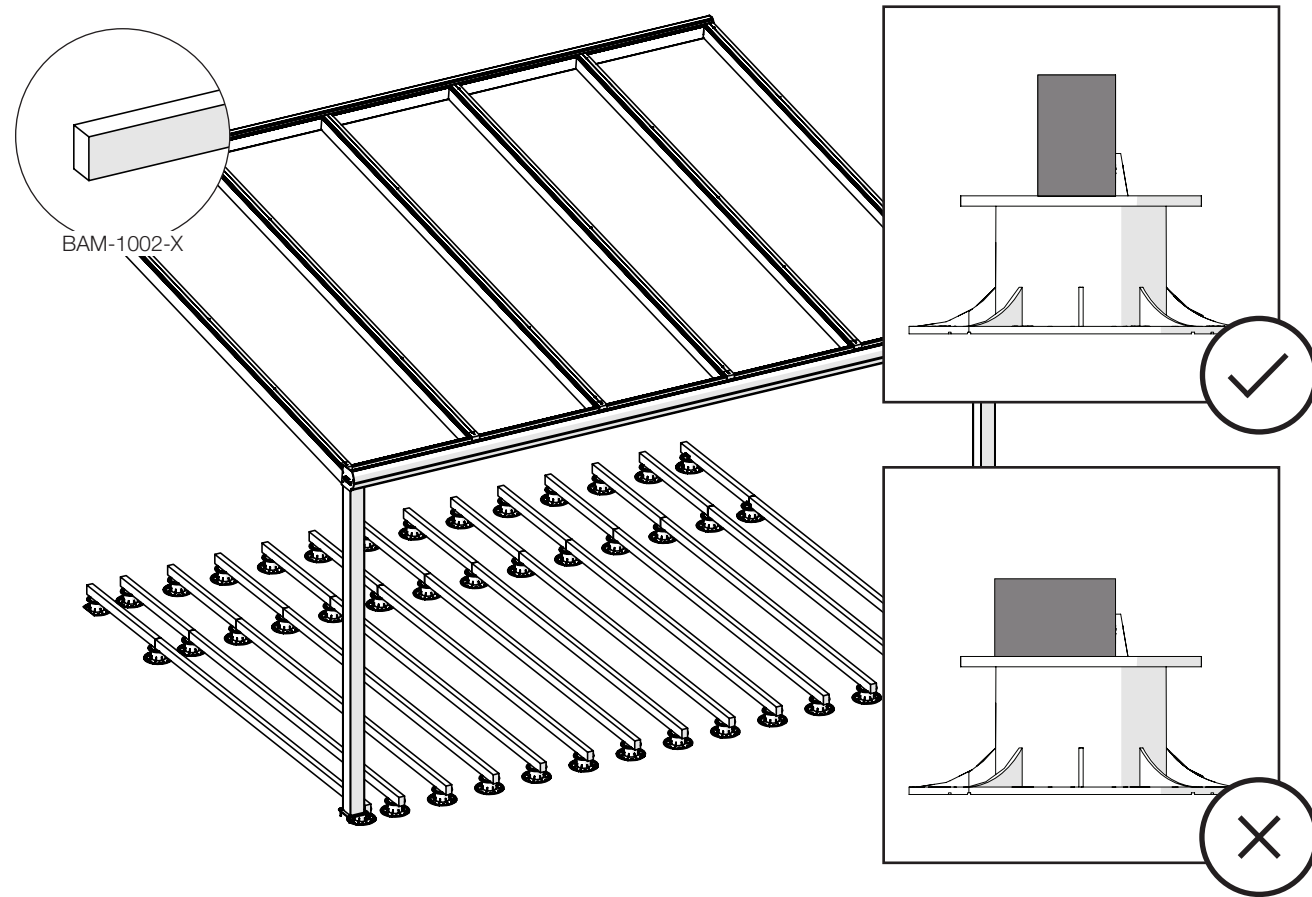
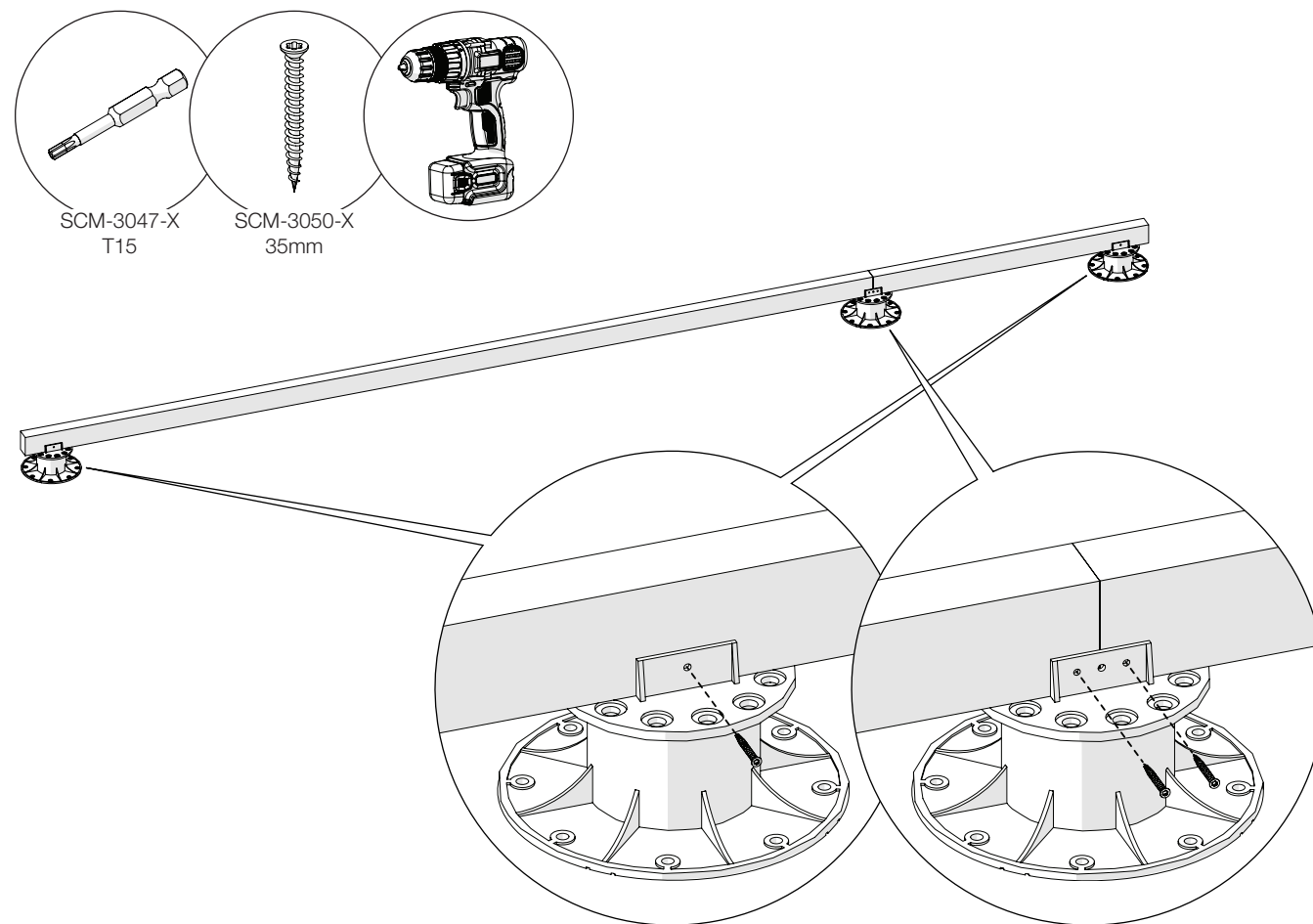
! The cross-beams are in the opposite direction of the orientation of the boards (BAM-1000-X).

2

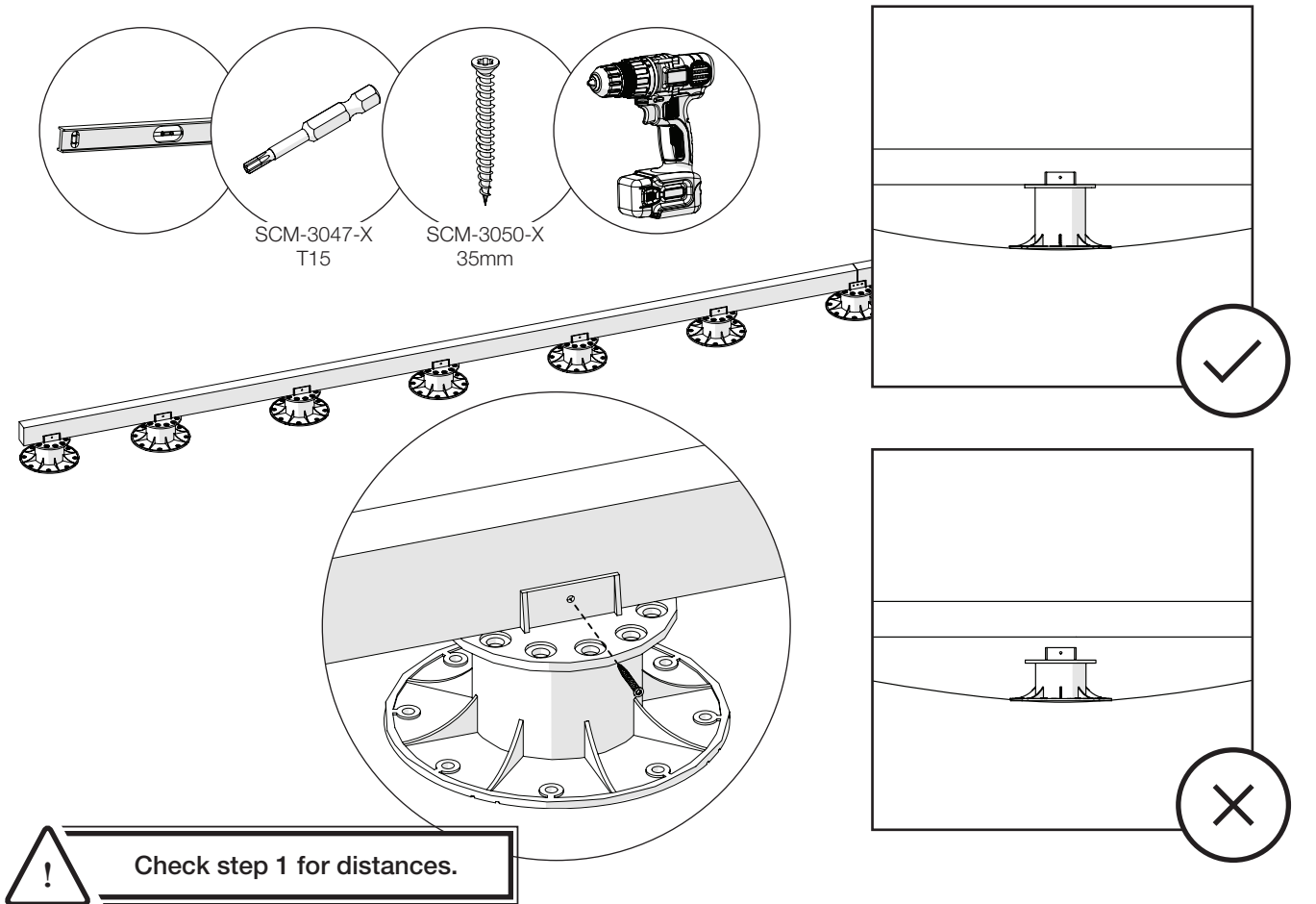
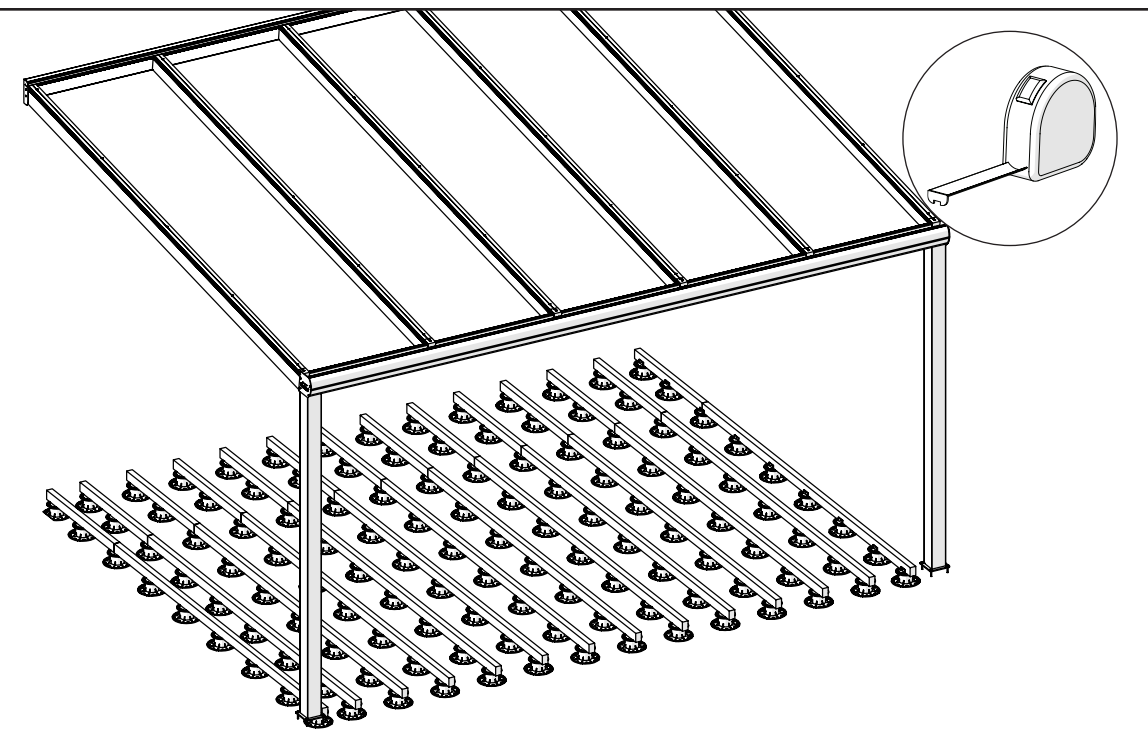




7

27

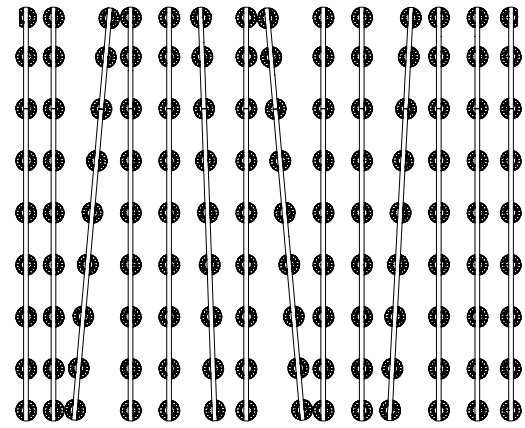
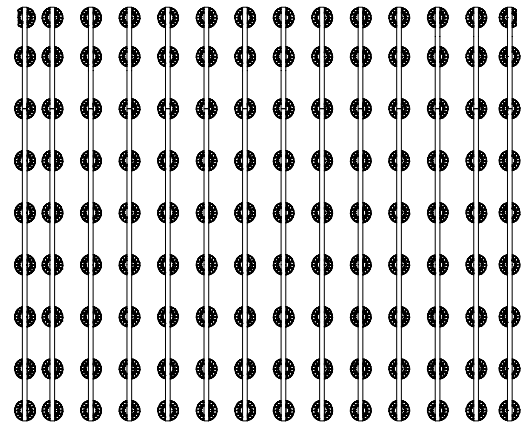



TIP! Paint the cross-beams (BAM-1002-X) black or use black felt material on the cross-beams.



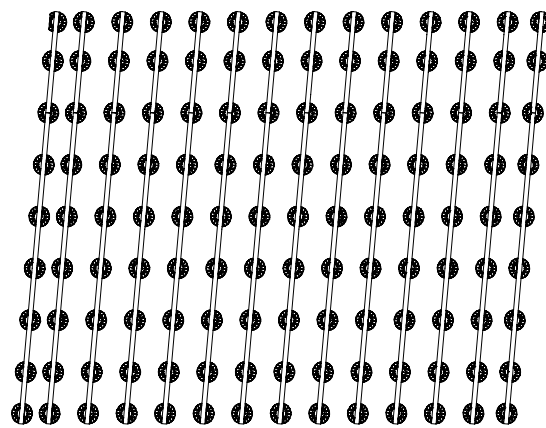
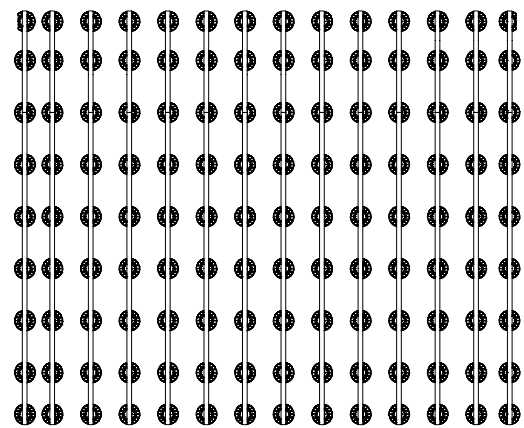
28

11
↺

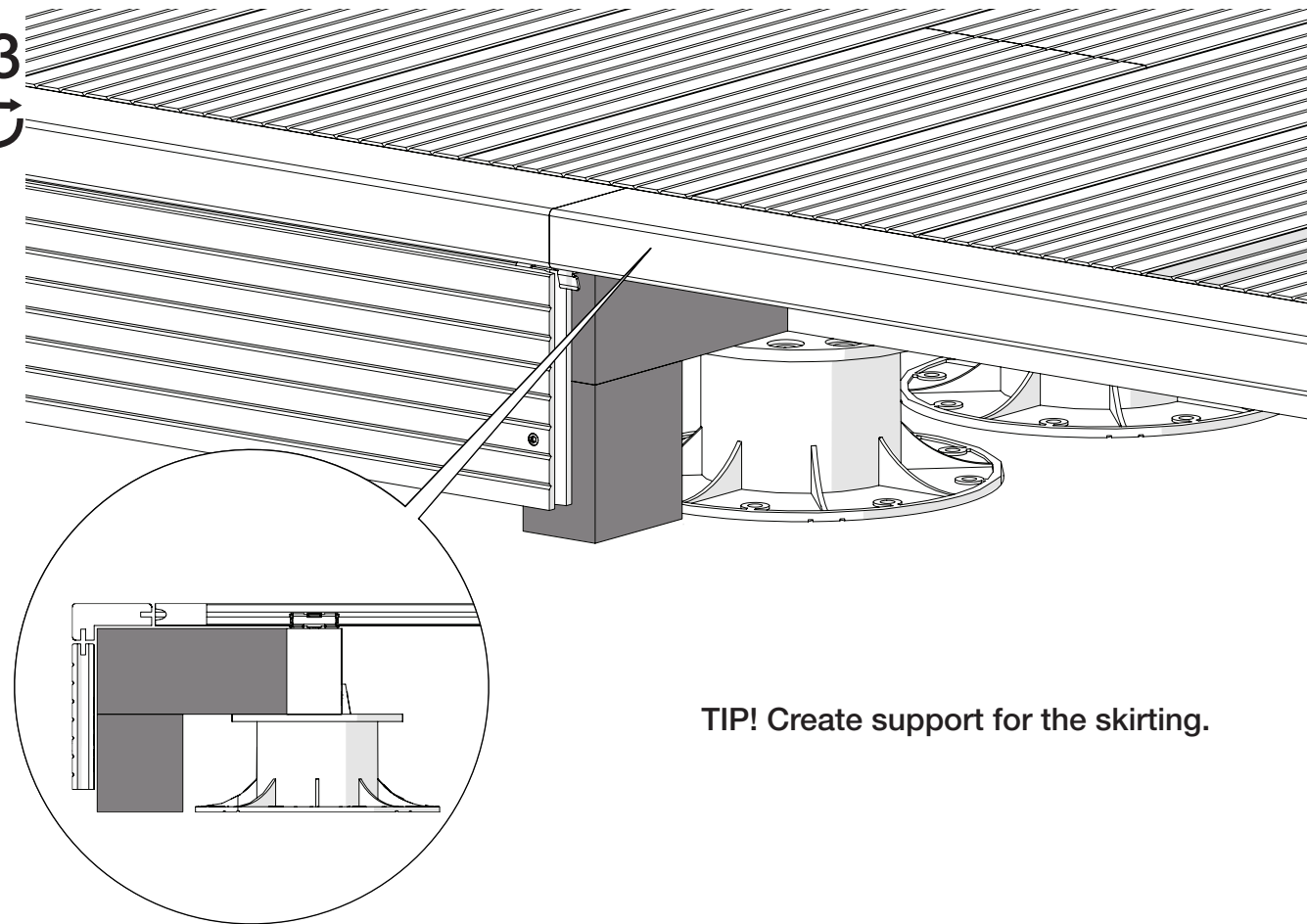


SKIRTING (OPTIONAL)

12
↺



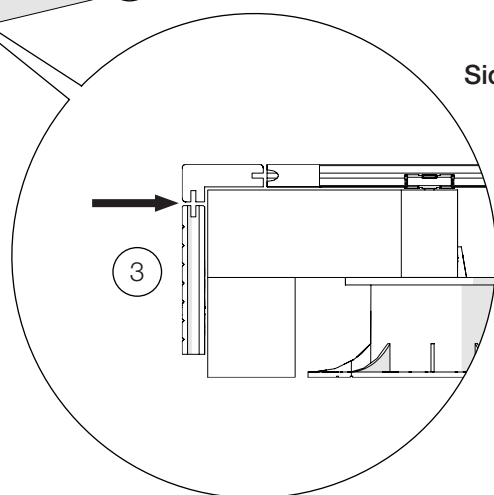
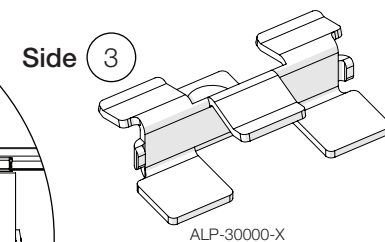
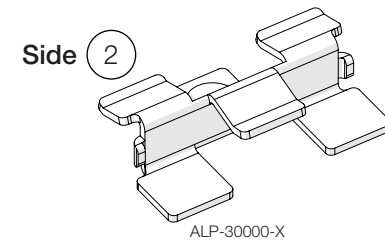
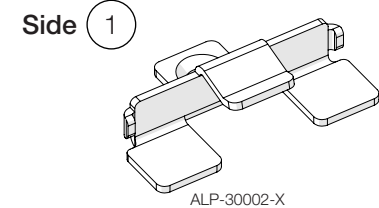
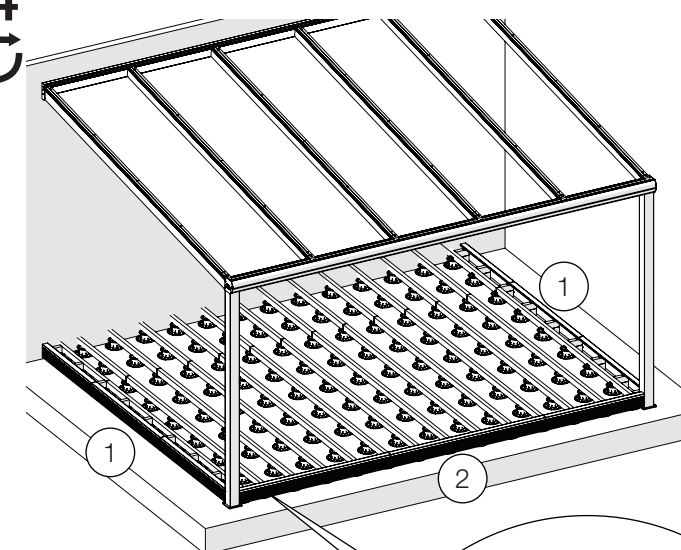
13
↺



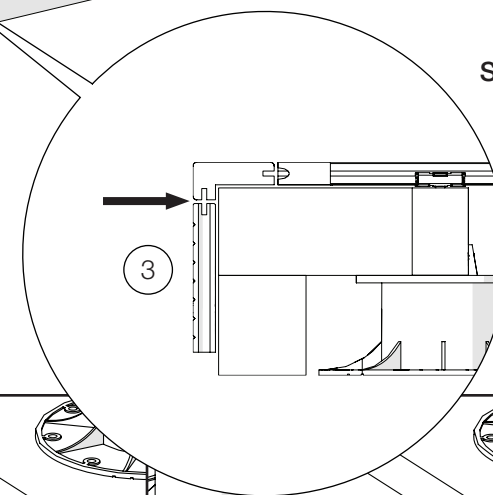
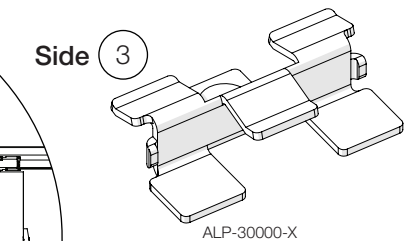
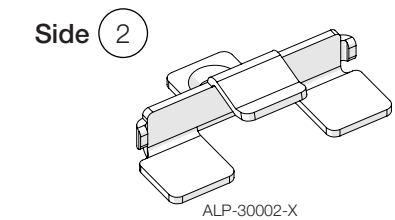
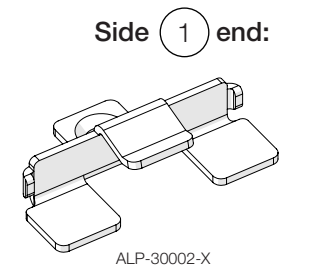
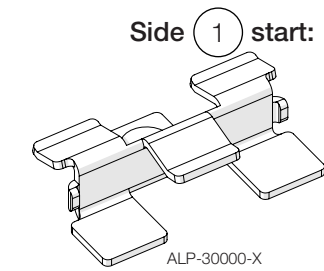
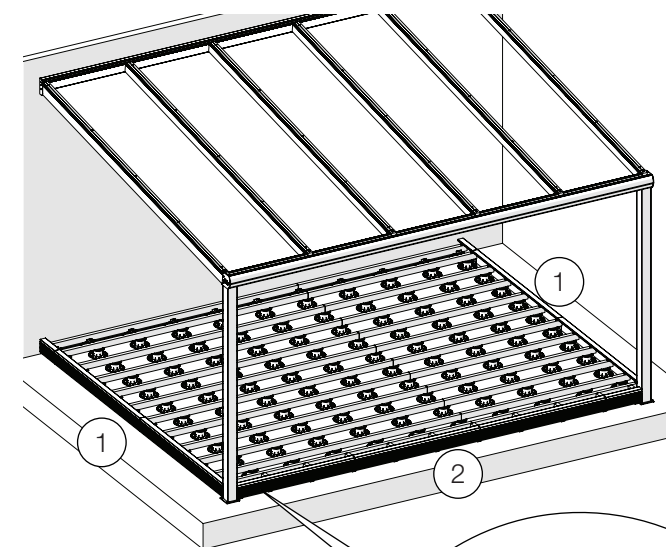
TIP! Create support for the skirting.

14
↺

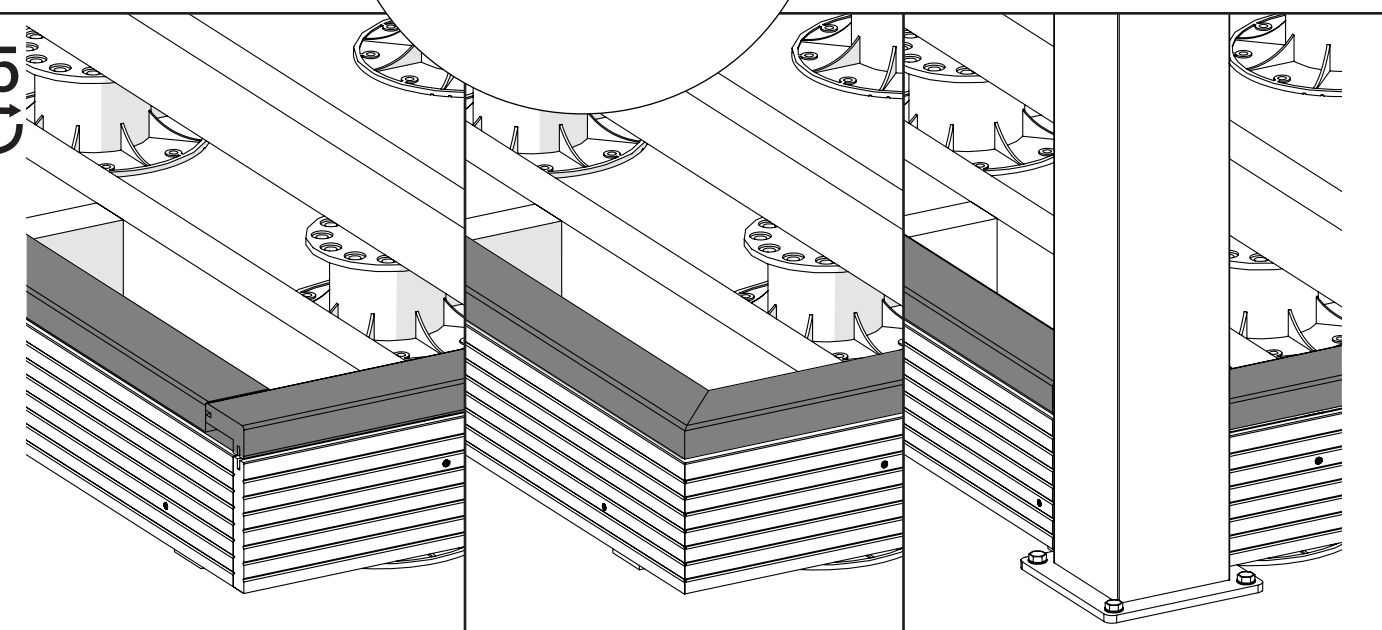
Orientation boards: width



Orientation boards: depth

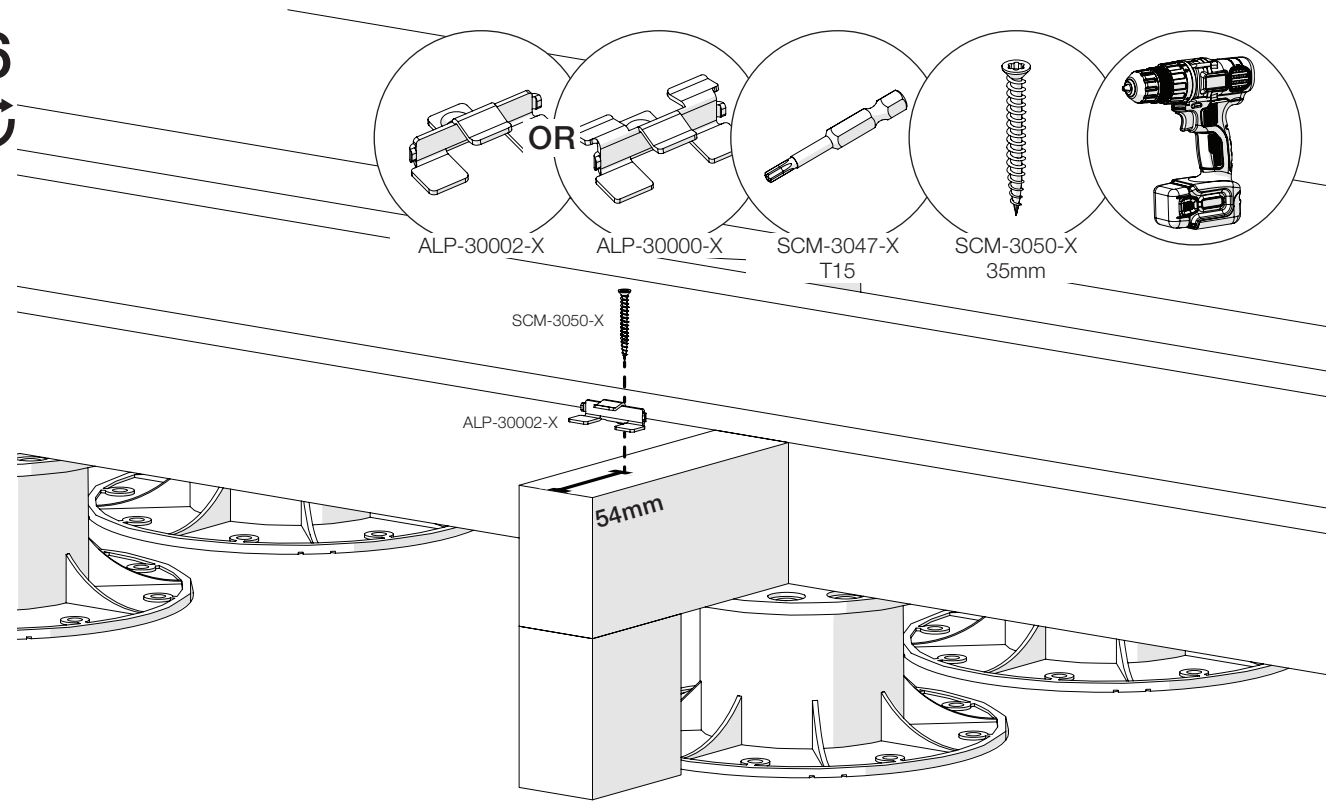


15
↺

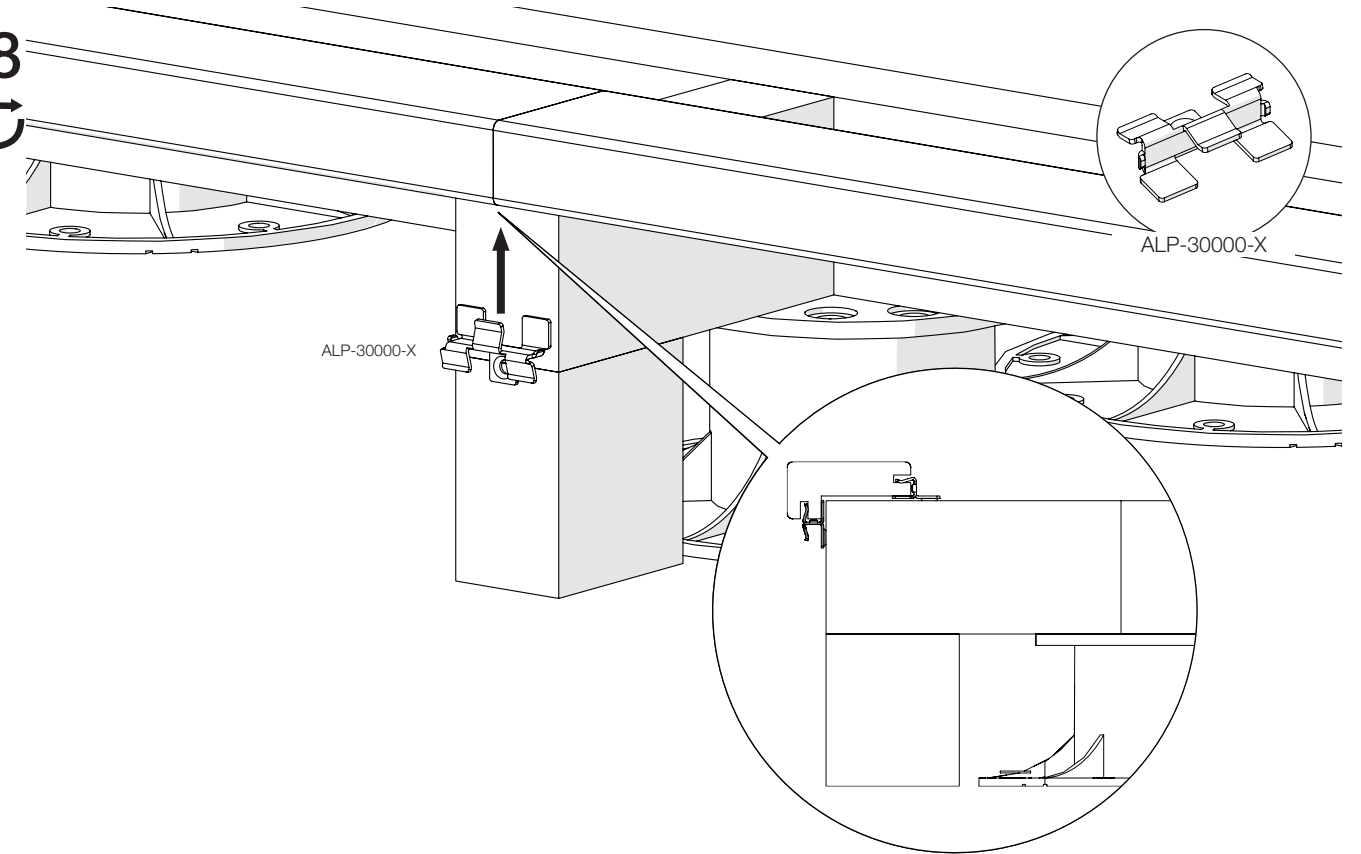


TIP! Think about how to finish the skirting in the corners.

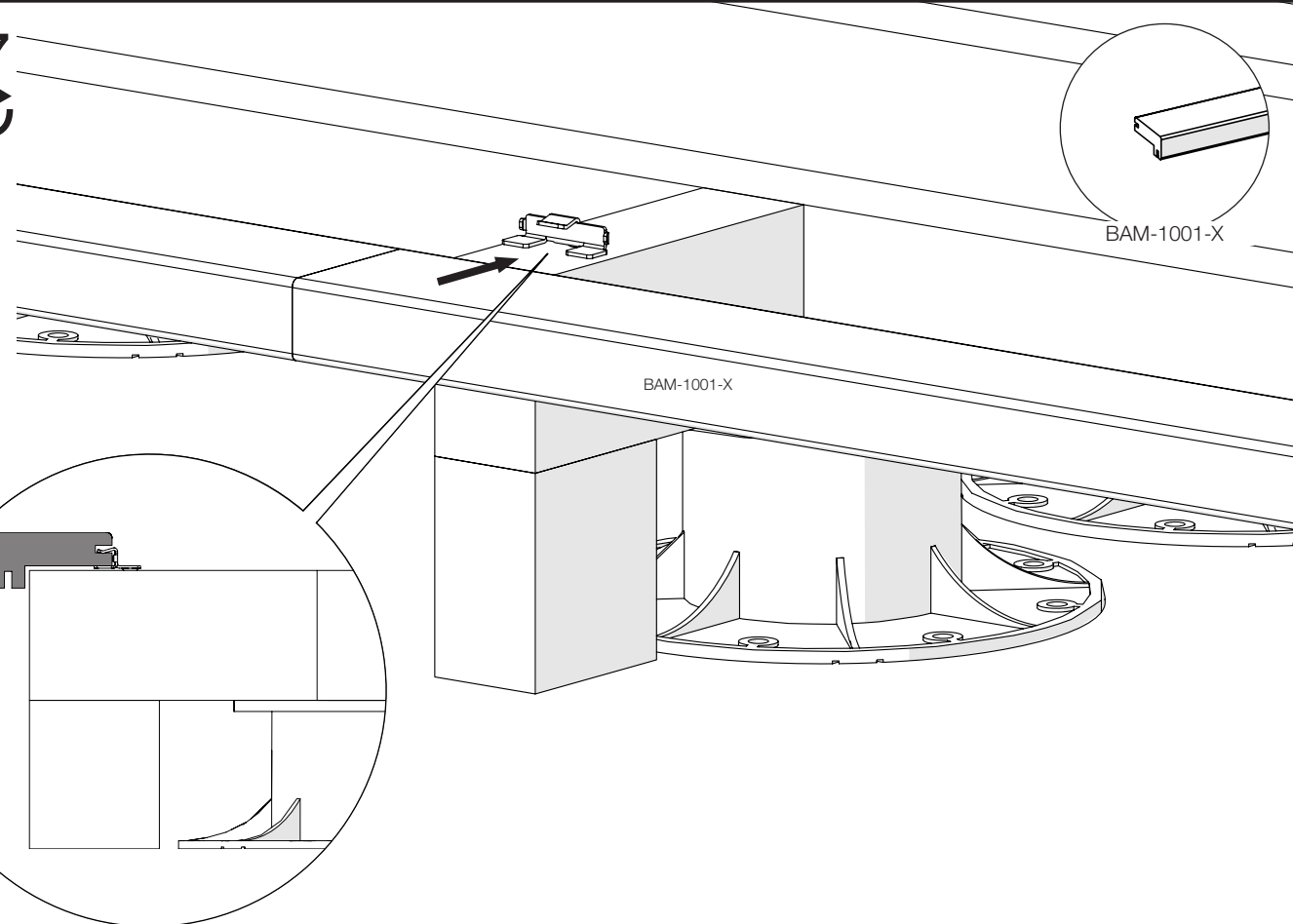
16
↺



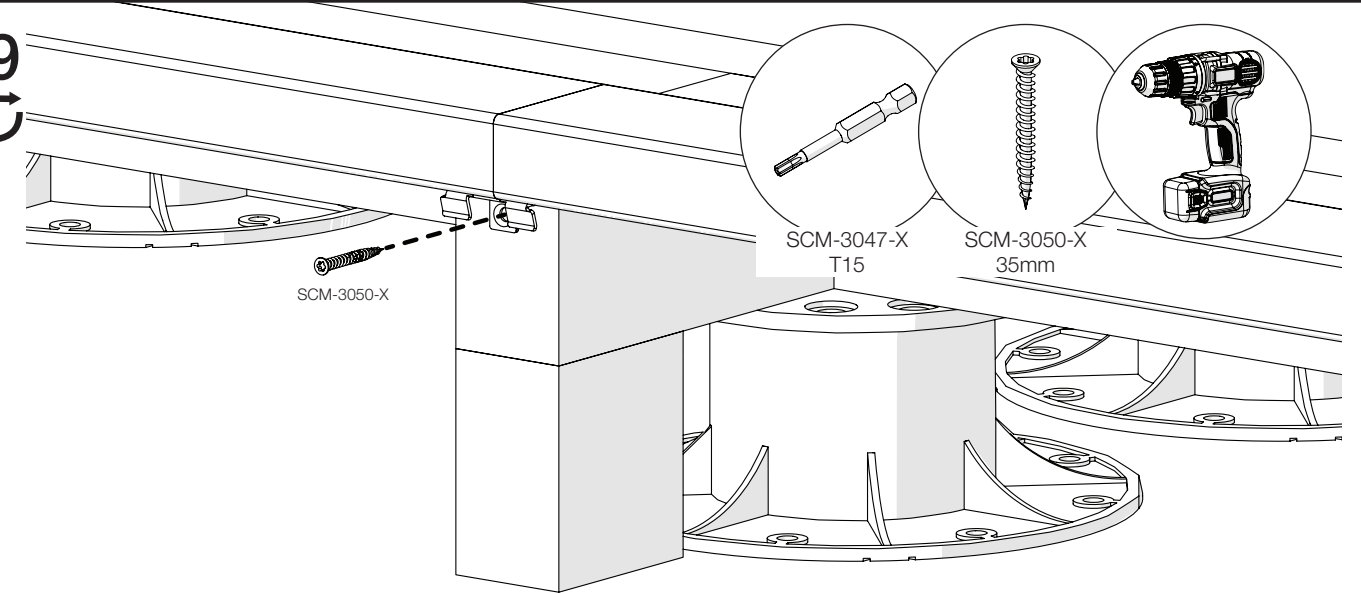
18
↺

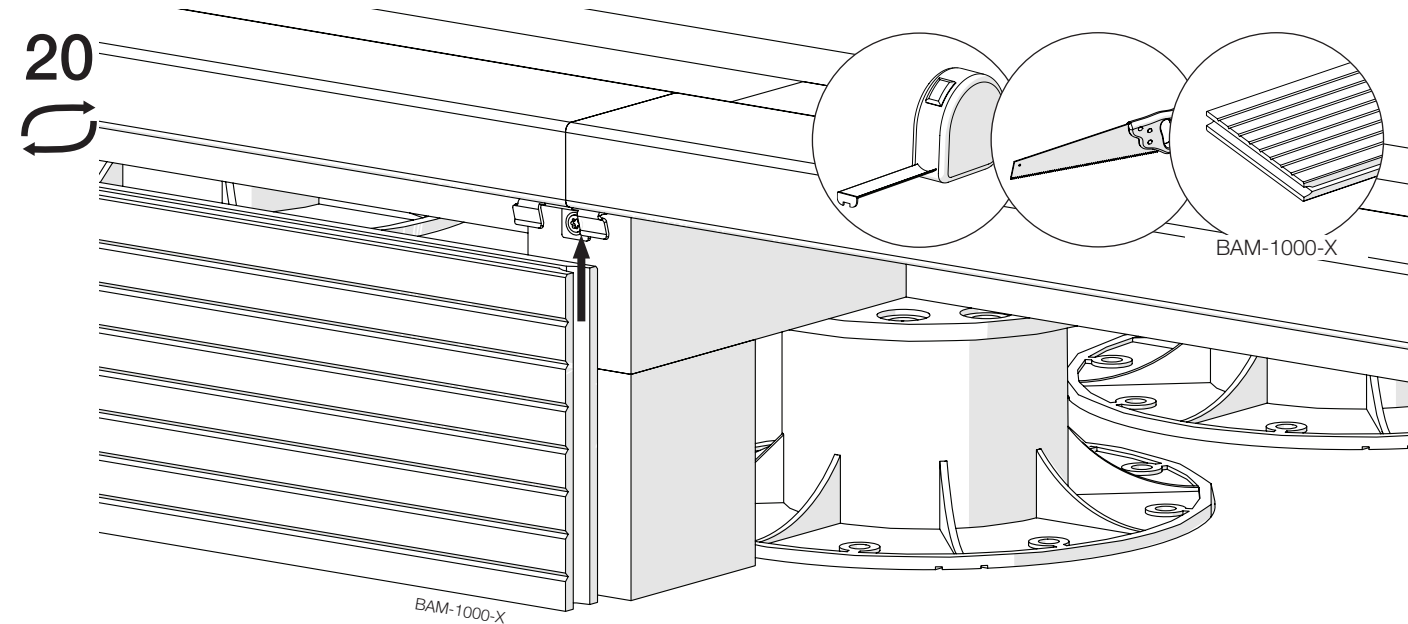


17
↺

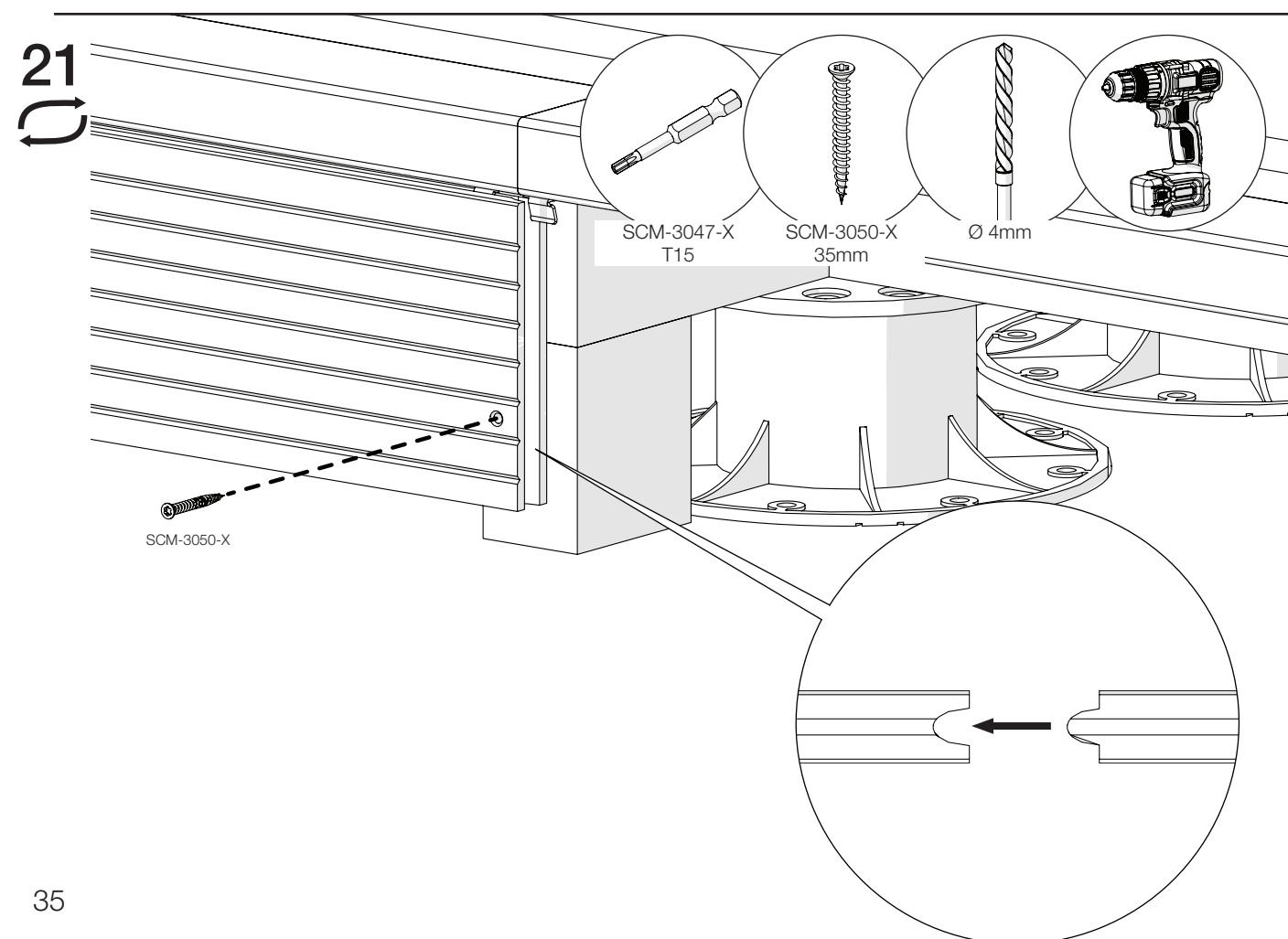


19
↺



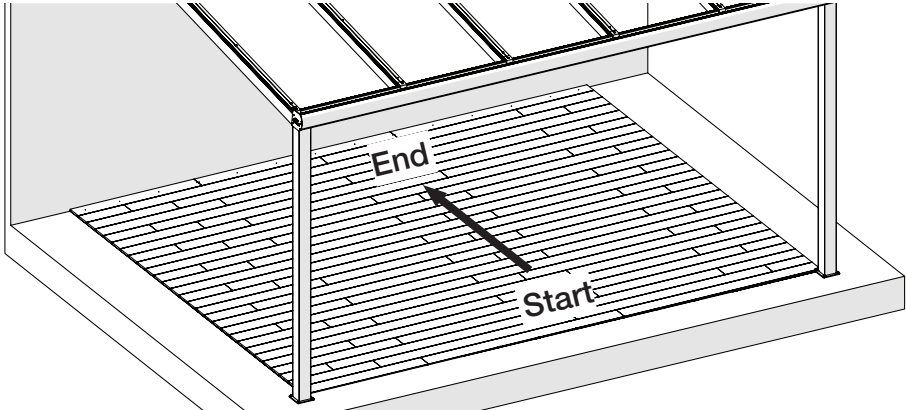


FIRST ROW BOARDS

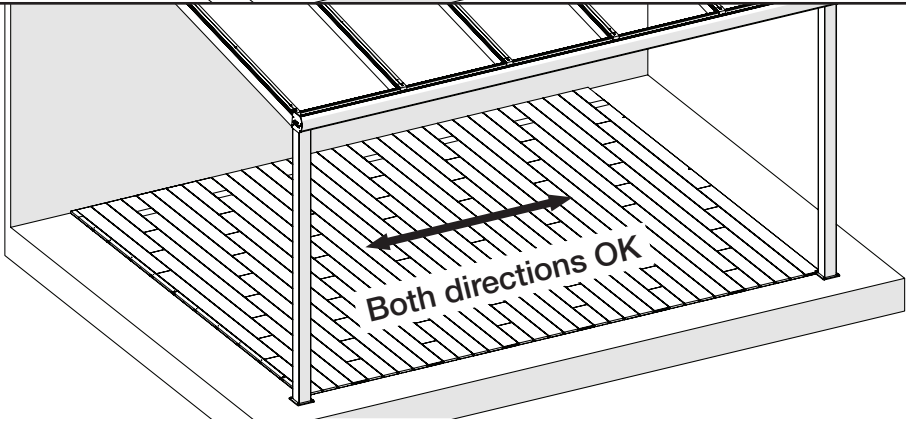


22

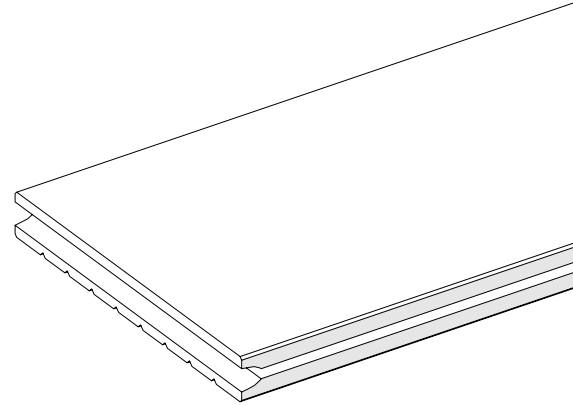
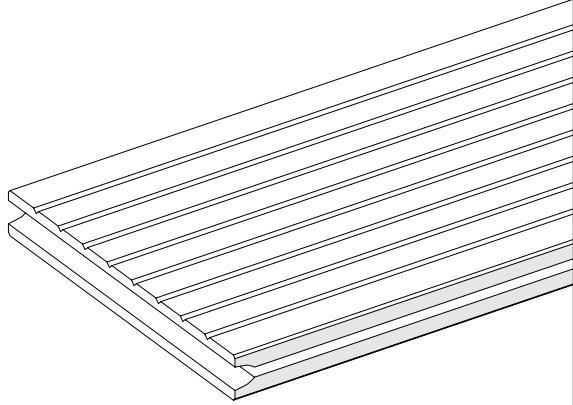
Orientation boards:
width



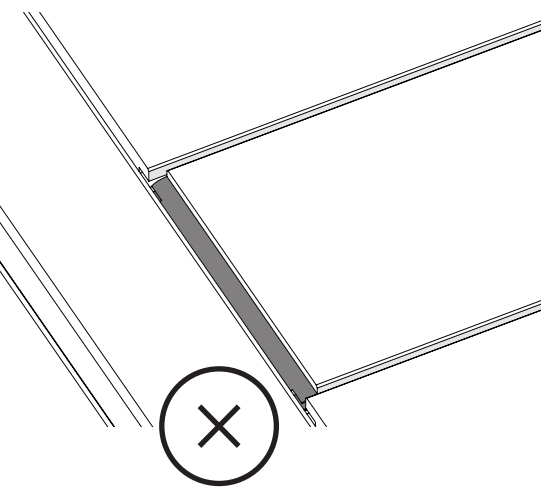
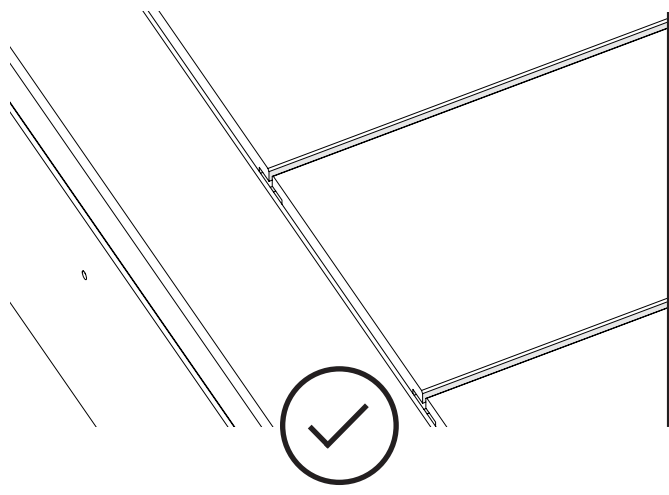
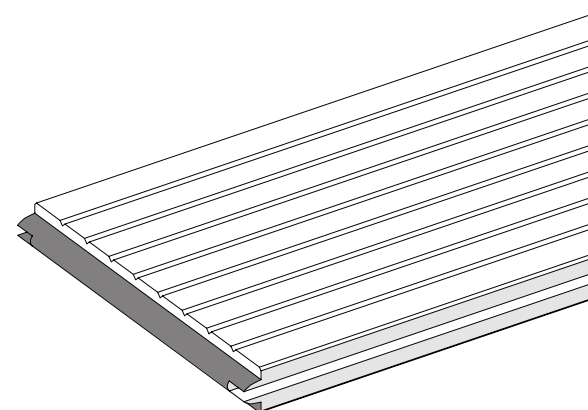
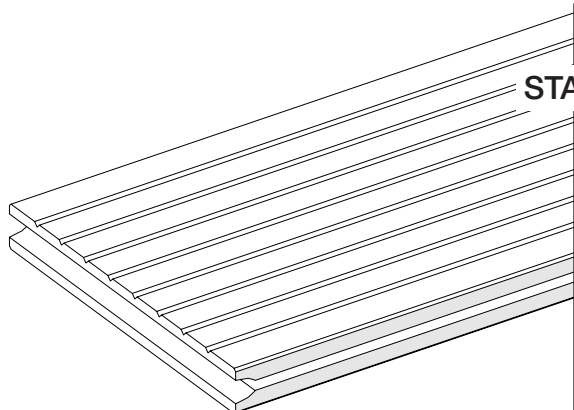
Orientation boards:
depth



23



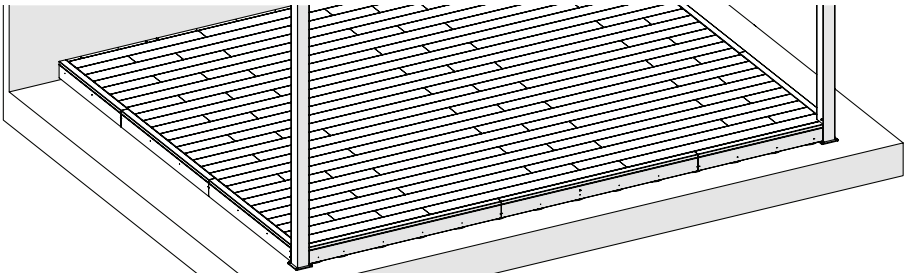
24



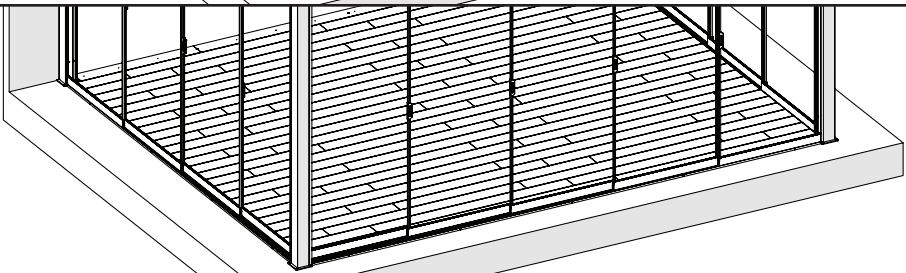
TIP! Use a shim in order to create equal spacing between the board ends and the skirting or wall.

25

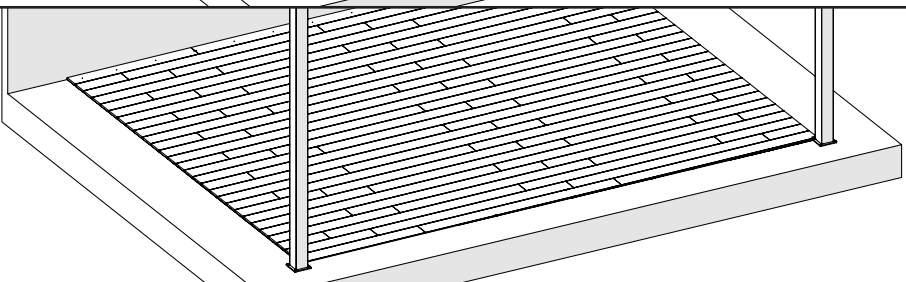
First row with
skirting
Steps 26-27



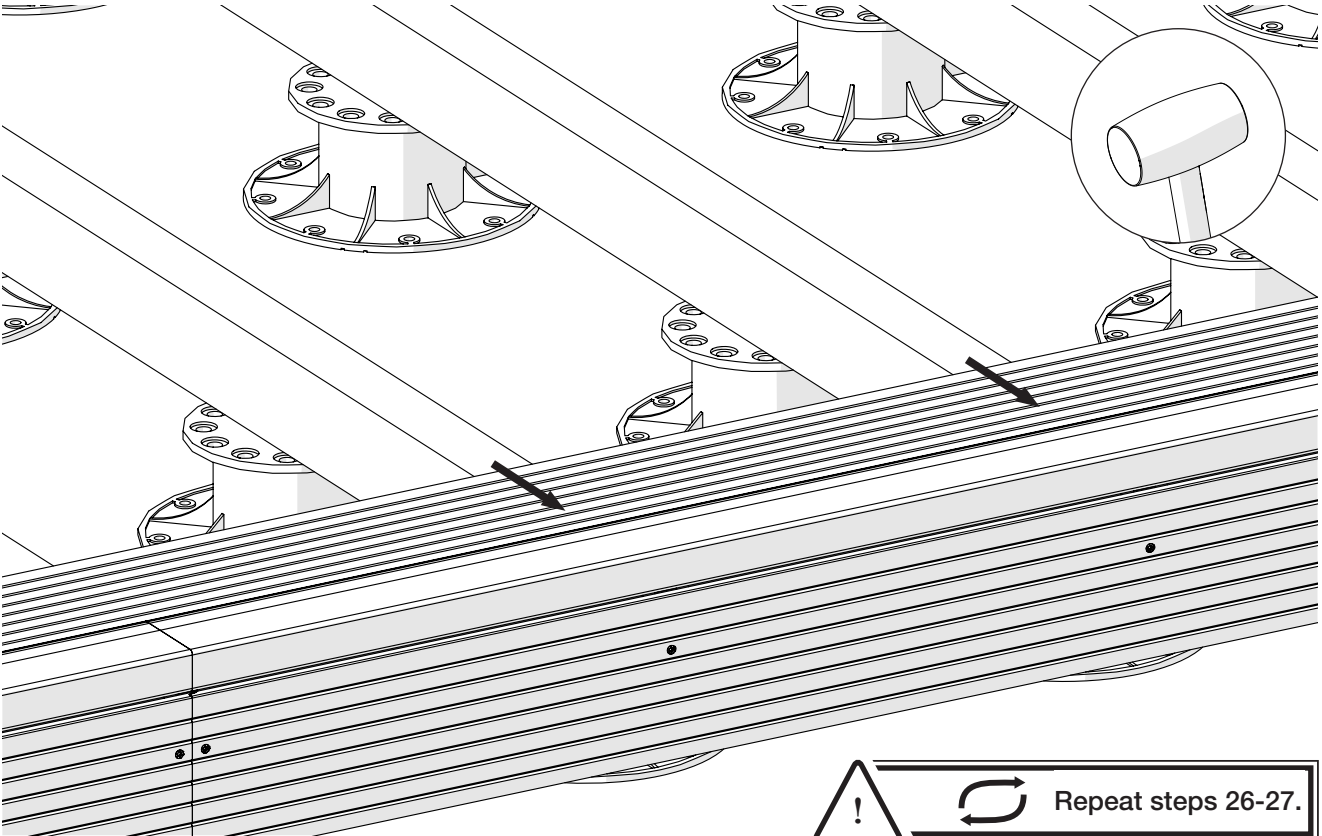
First row with
wall/rail system
Steps 28-31



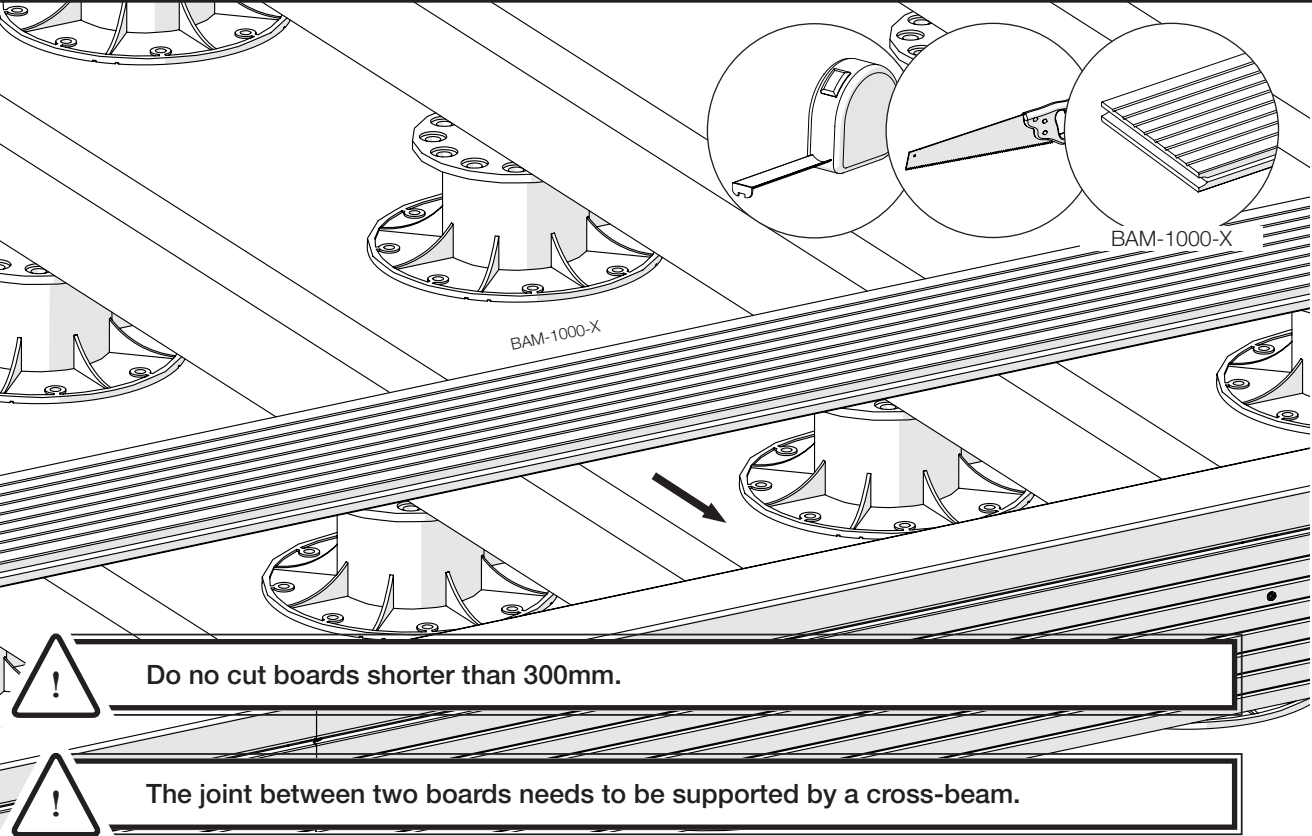
First row
plain
Steps 32-34



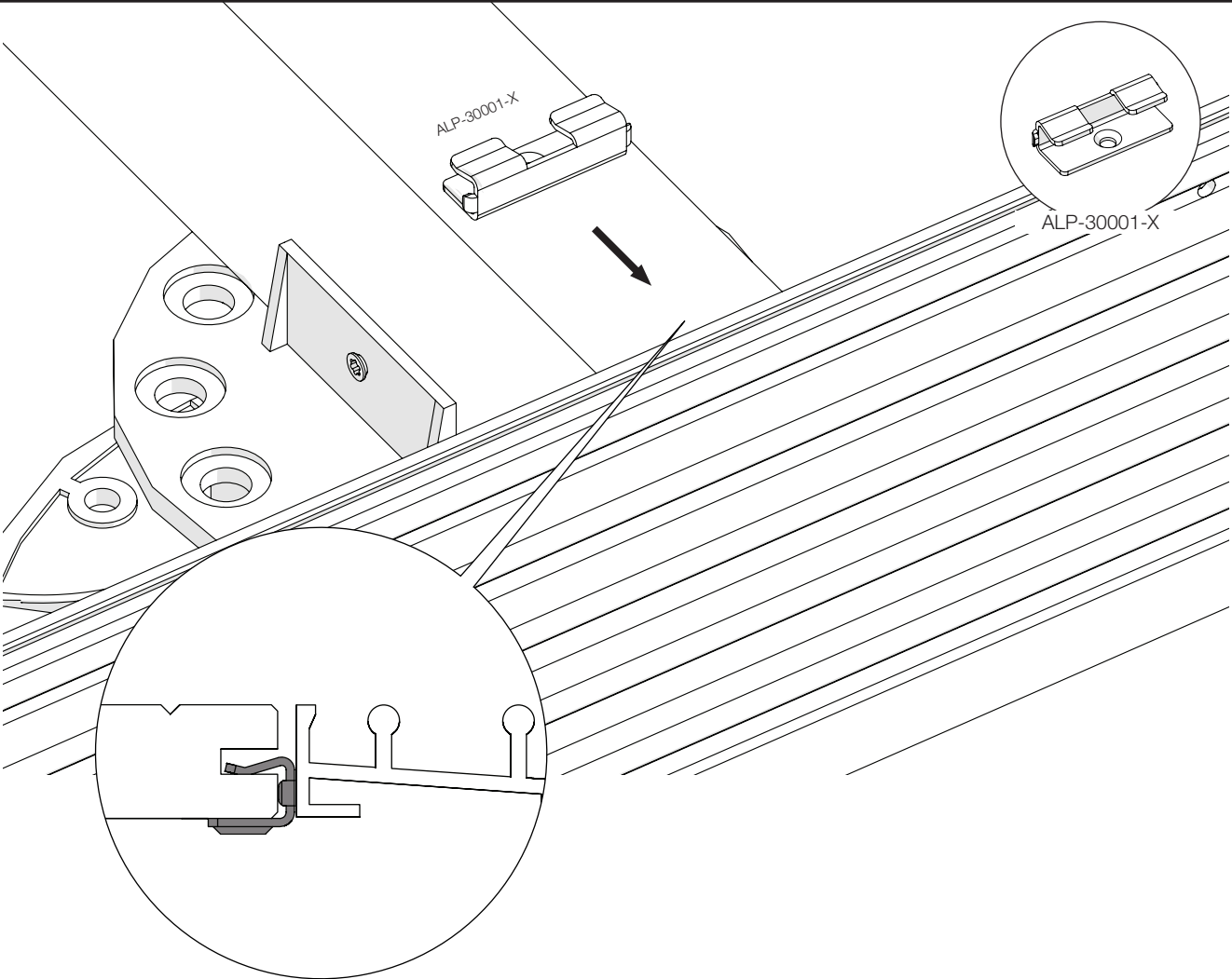
27



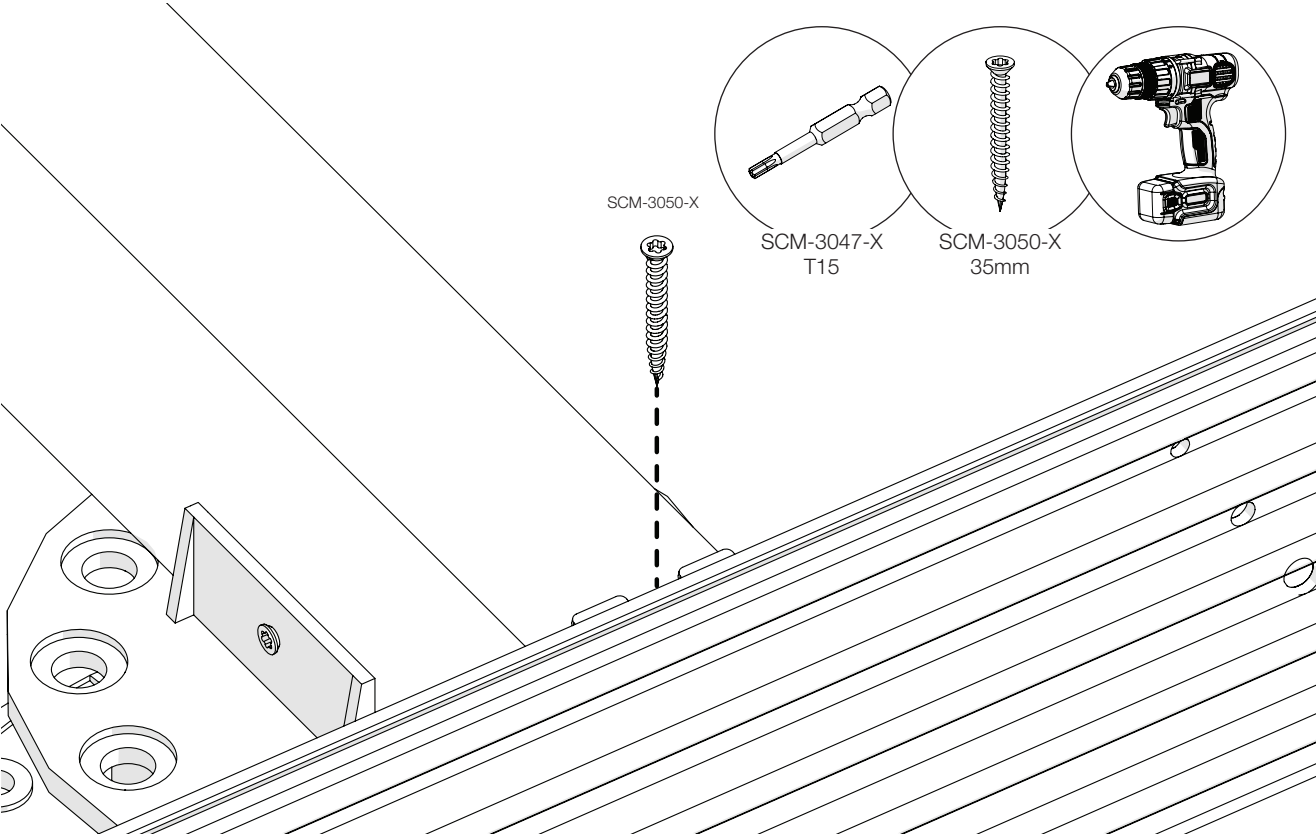
26



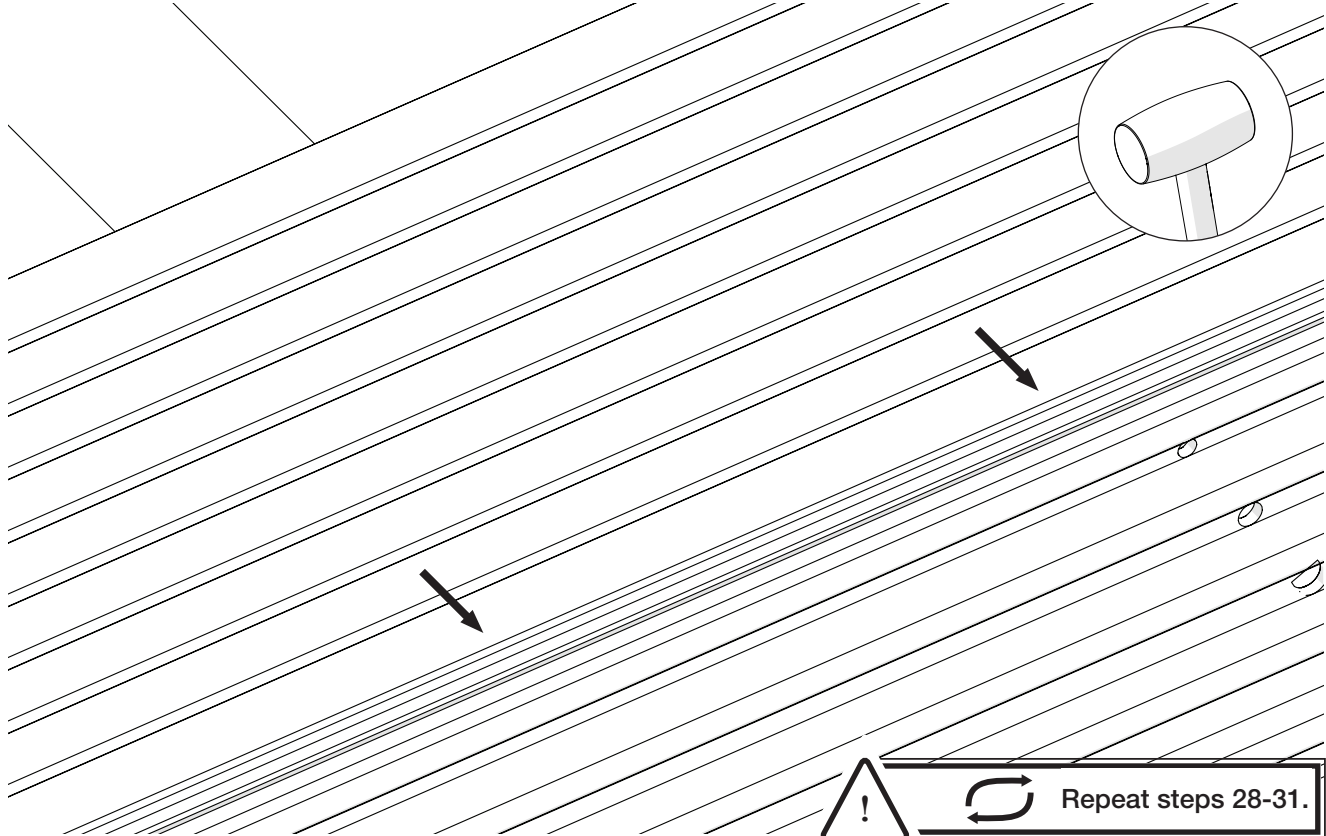
28



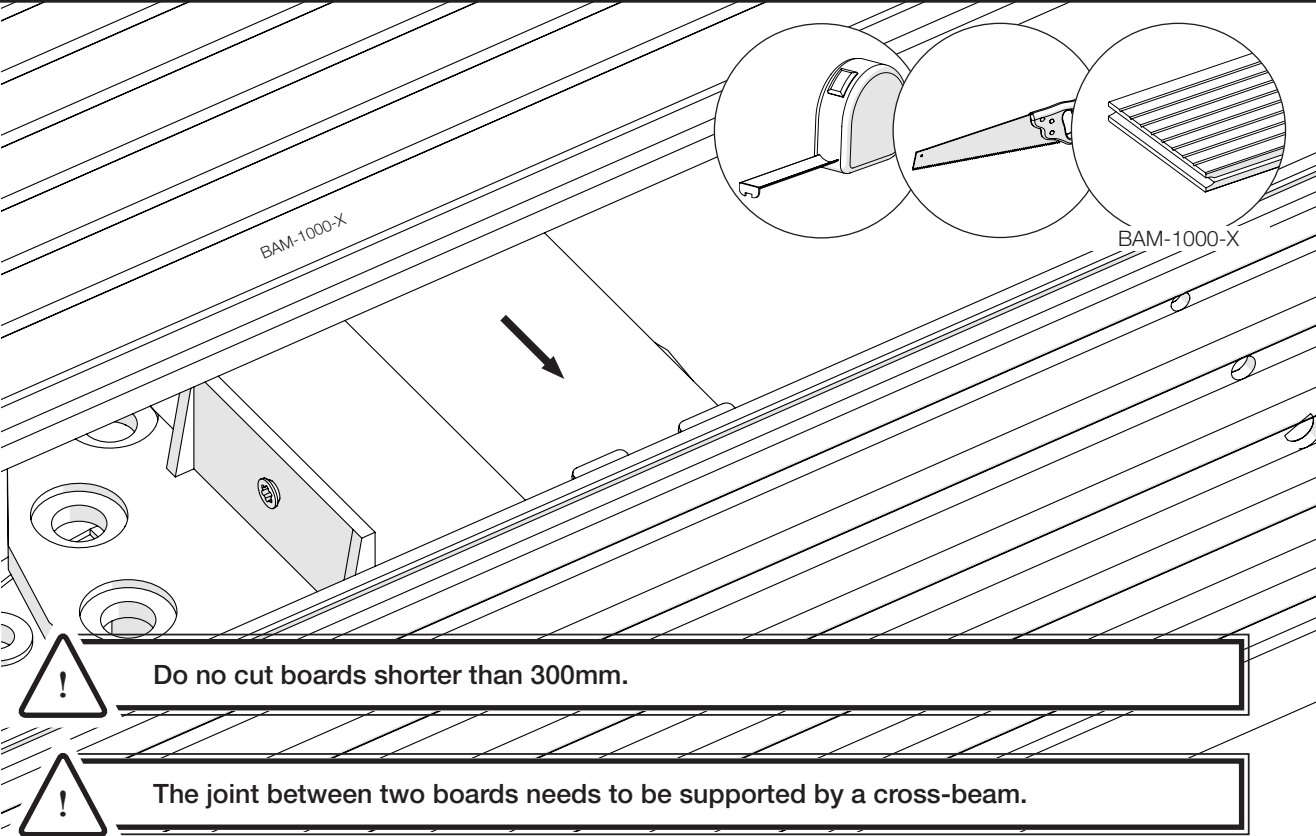
29



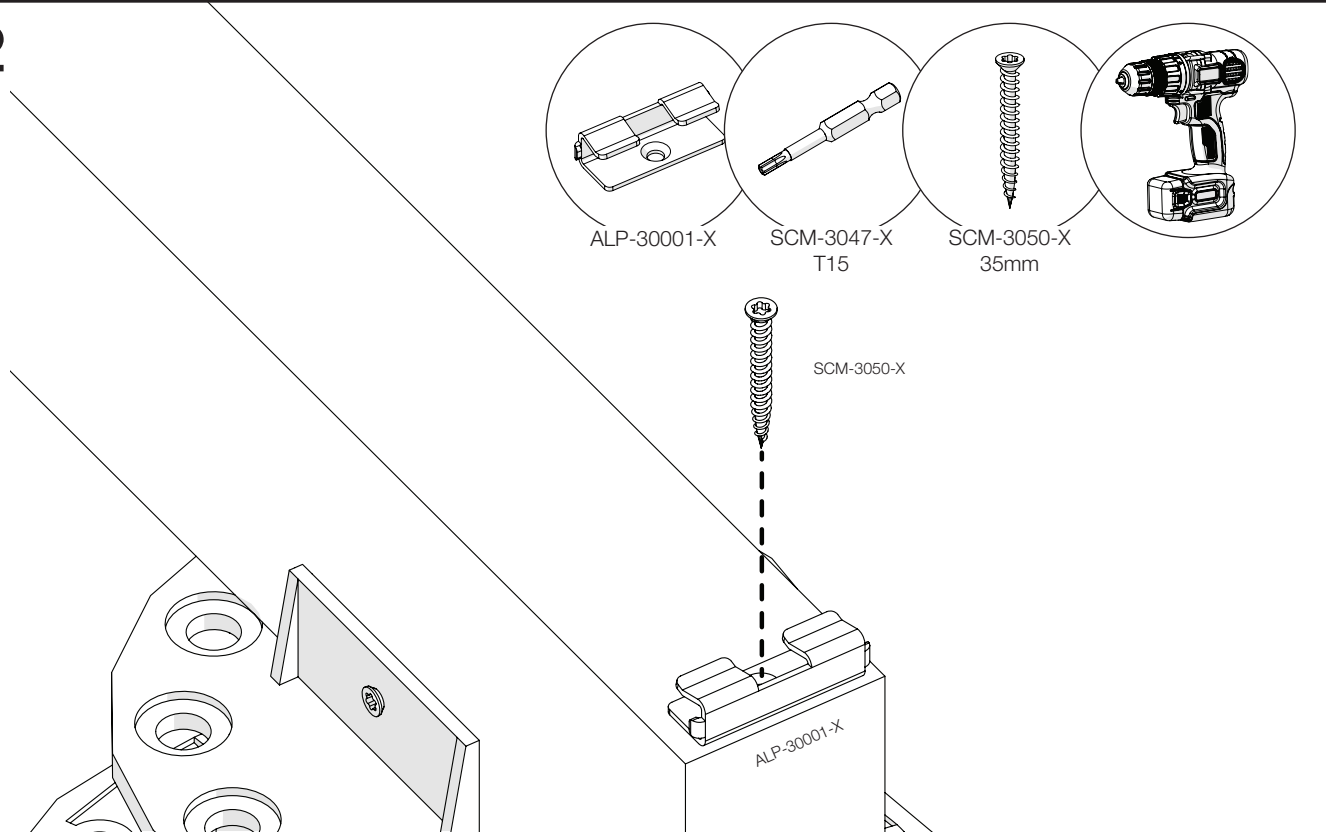
31



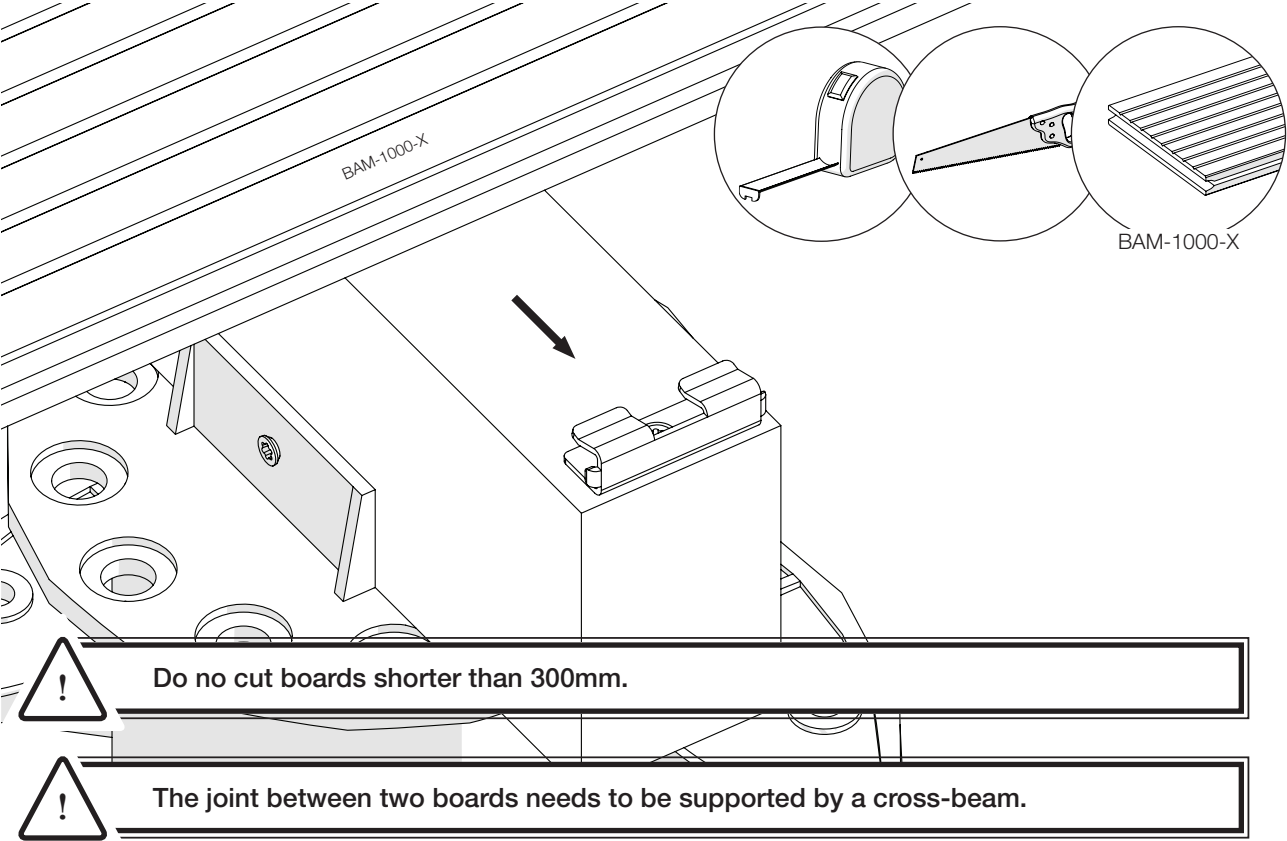
30



32

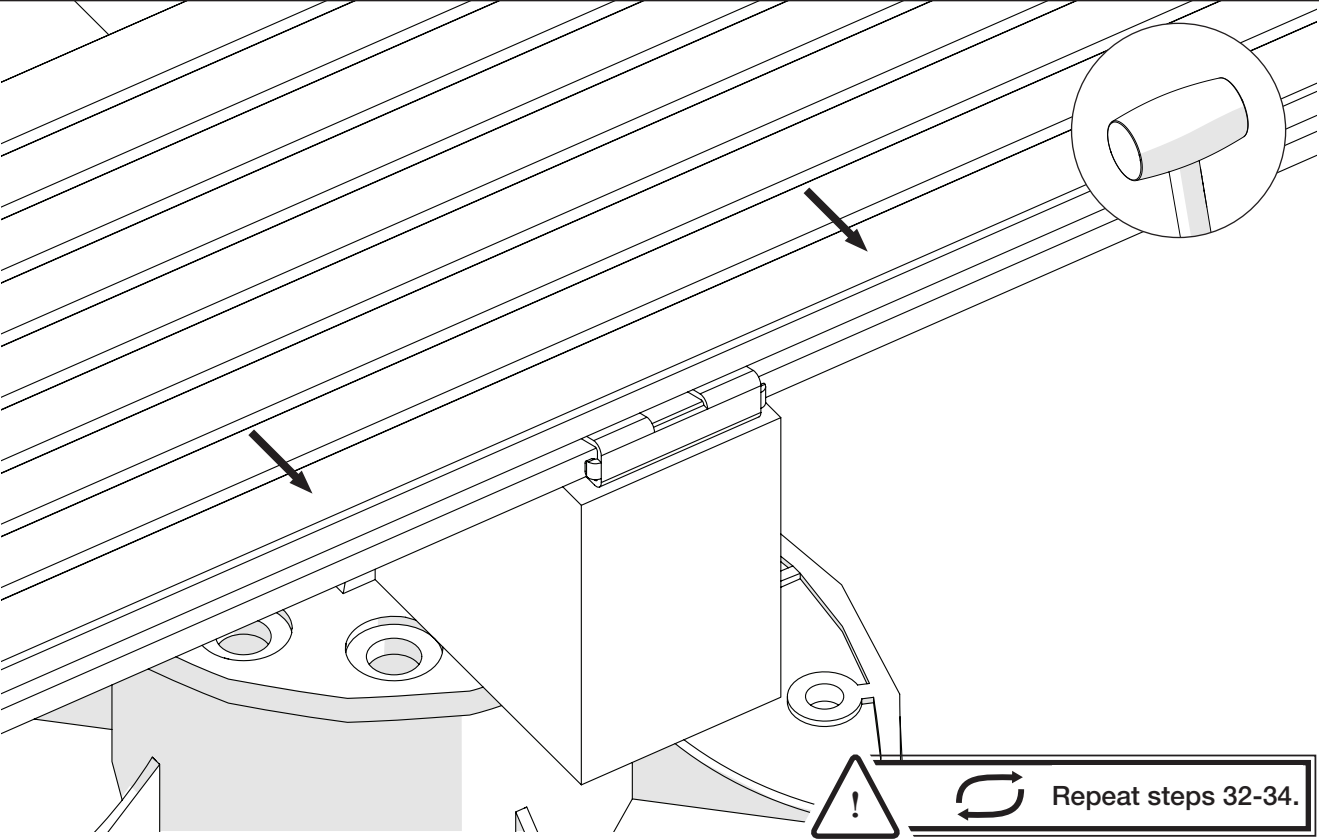


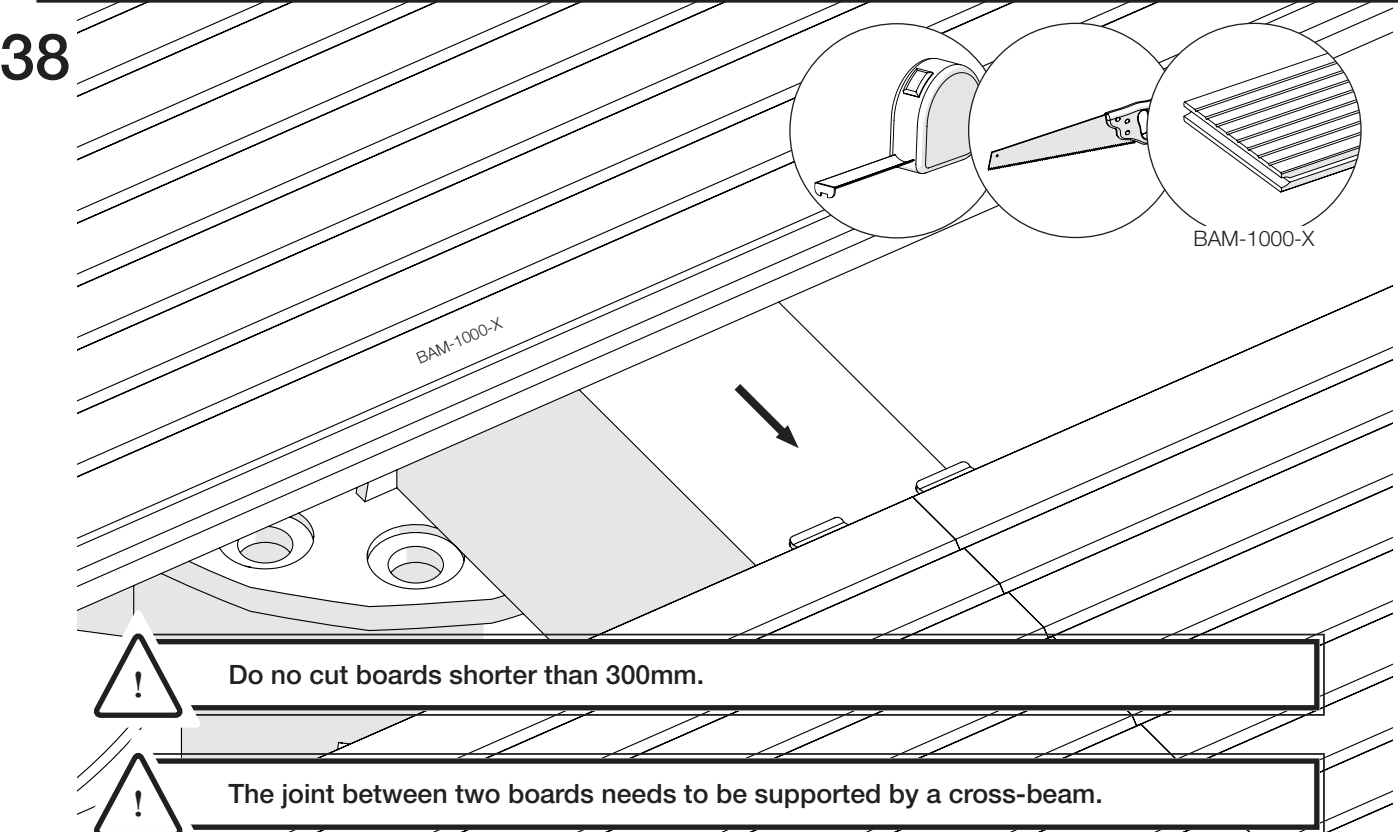
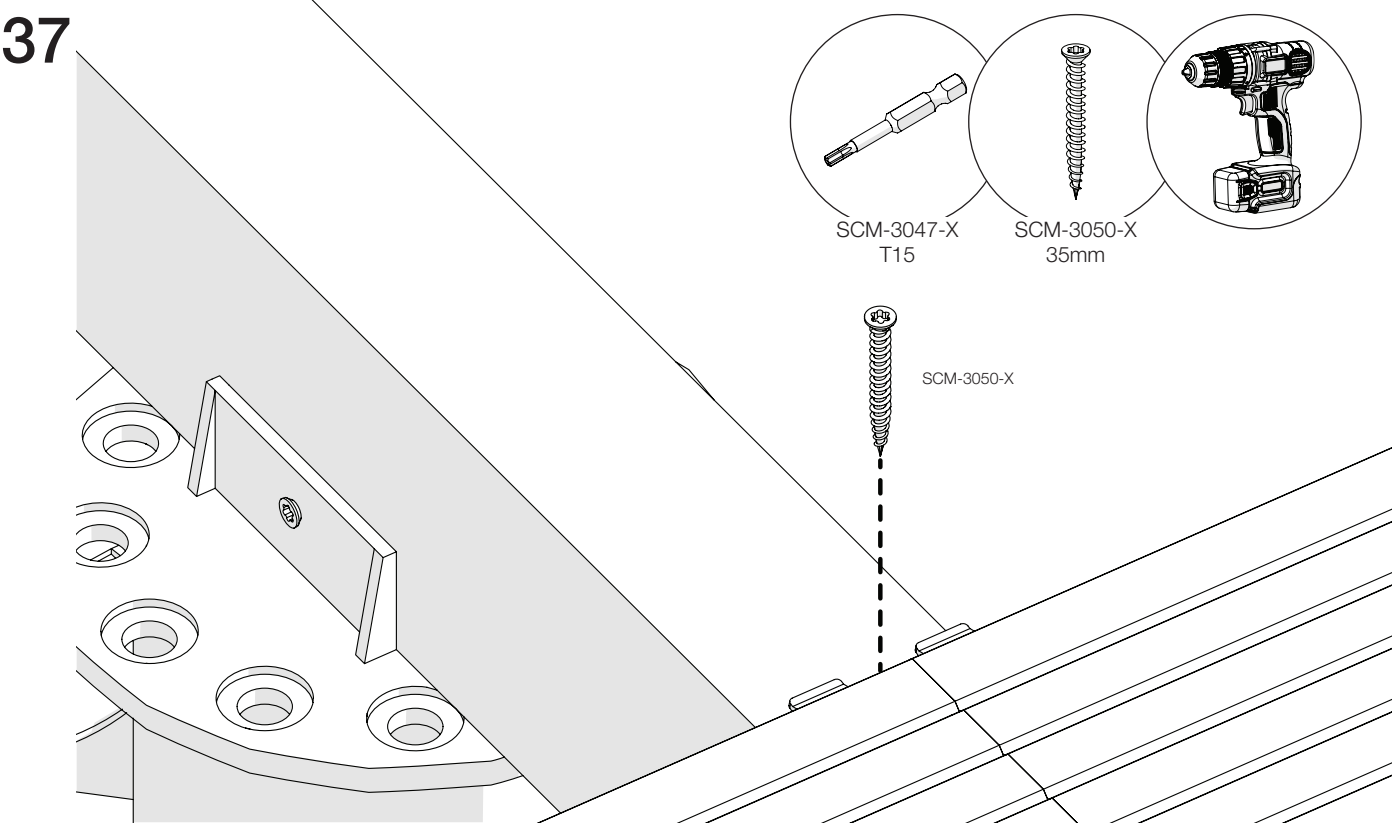
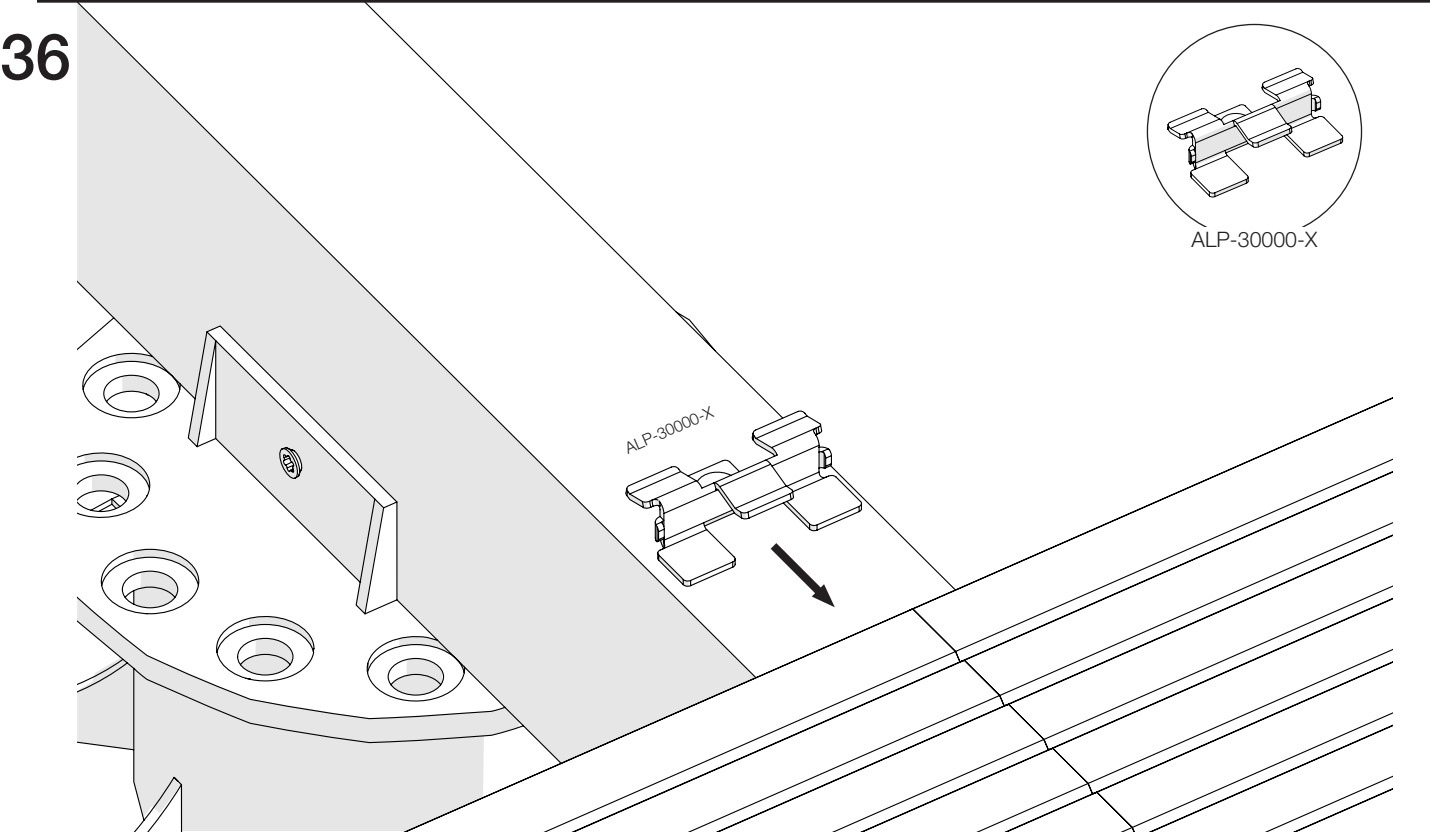
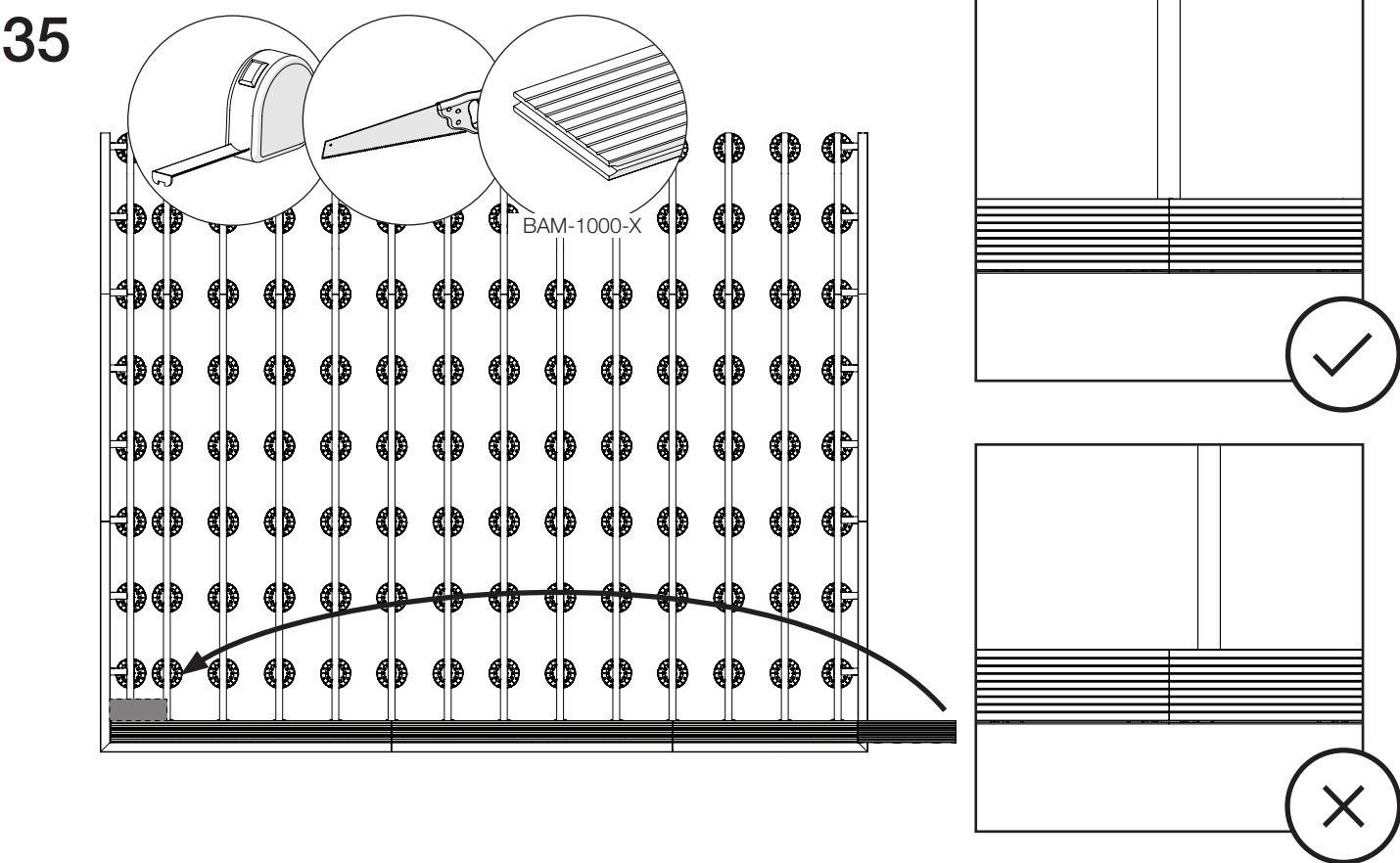
33

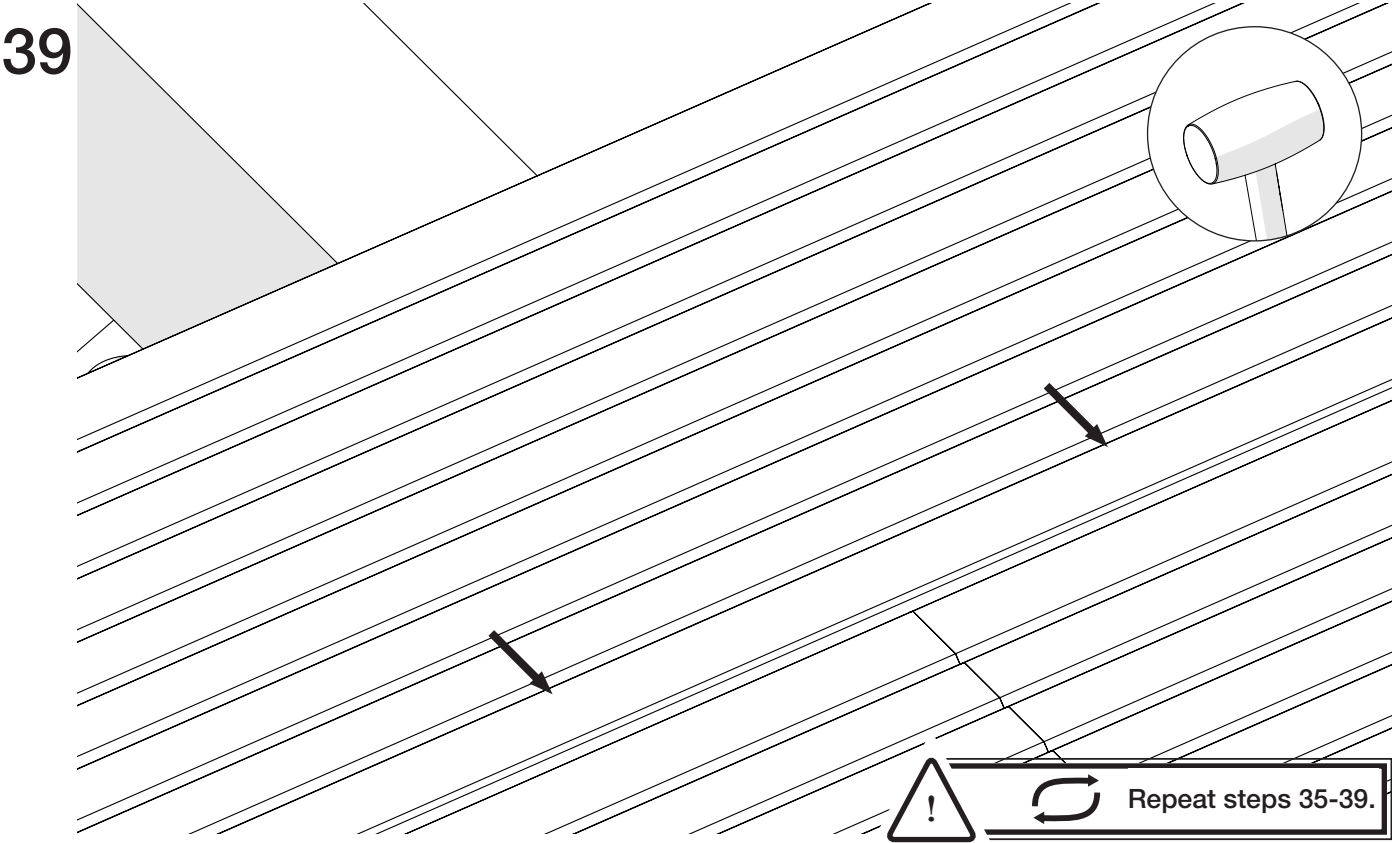


BOARDS

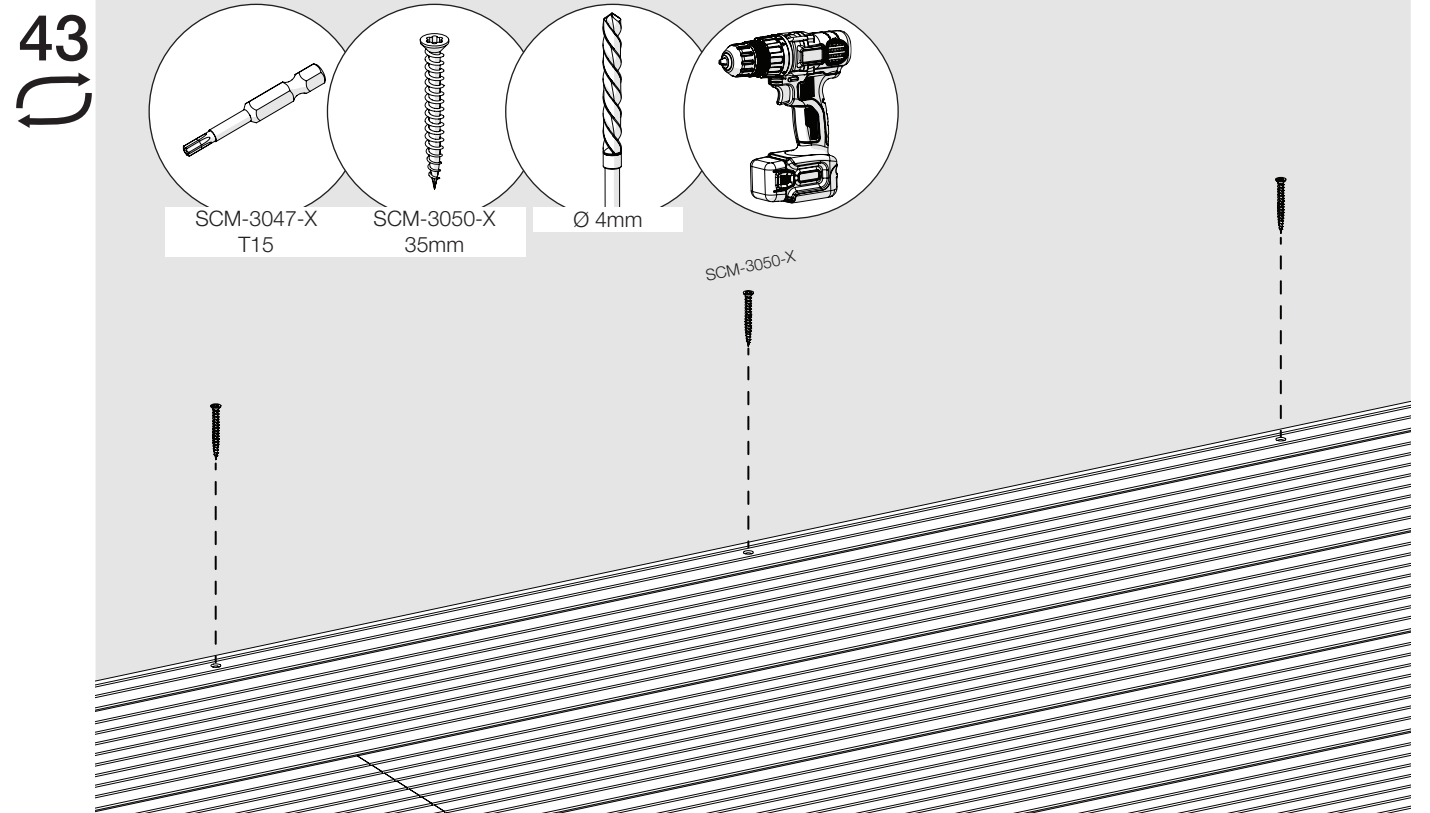
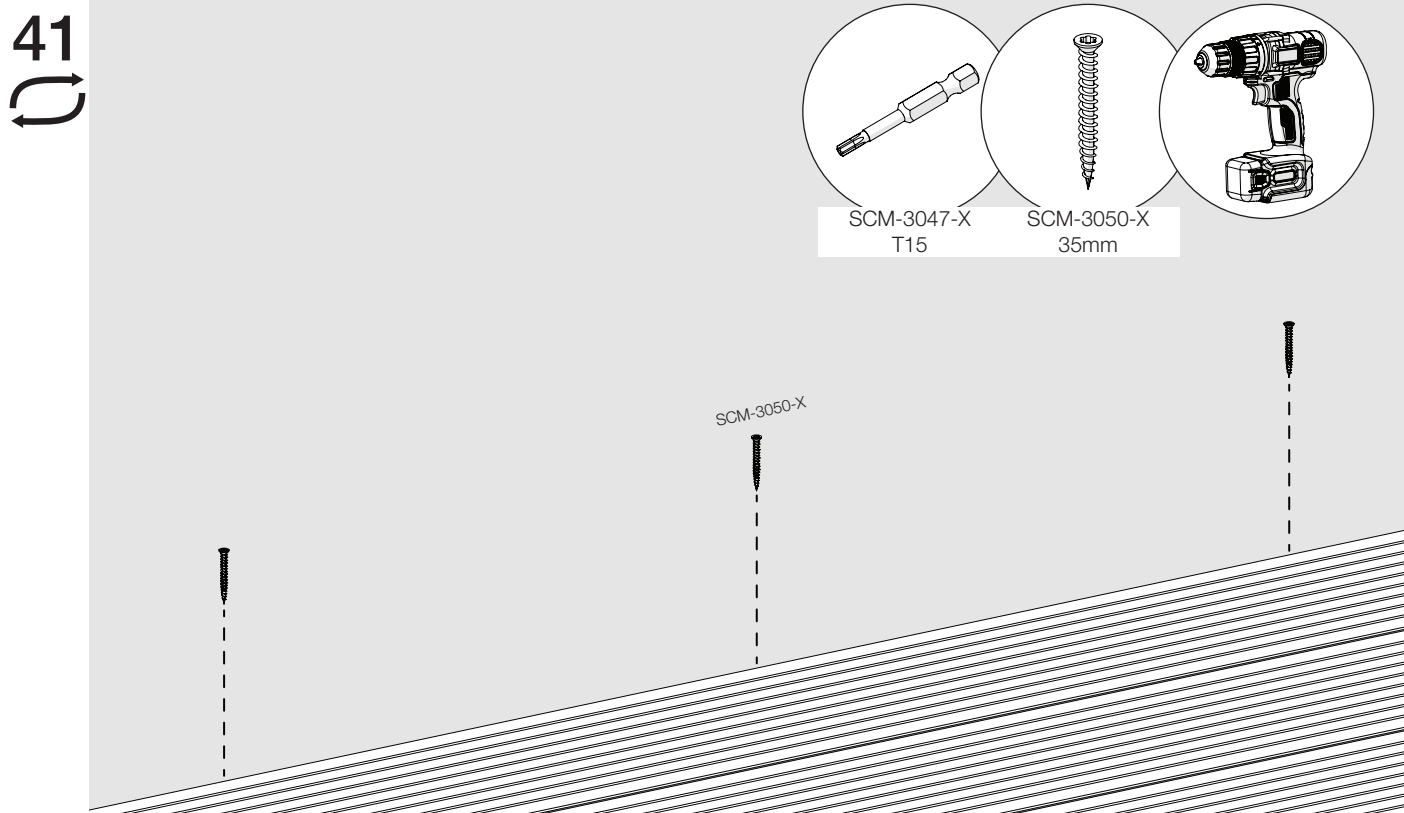
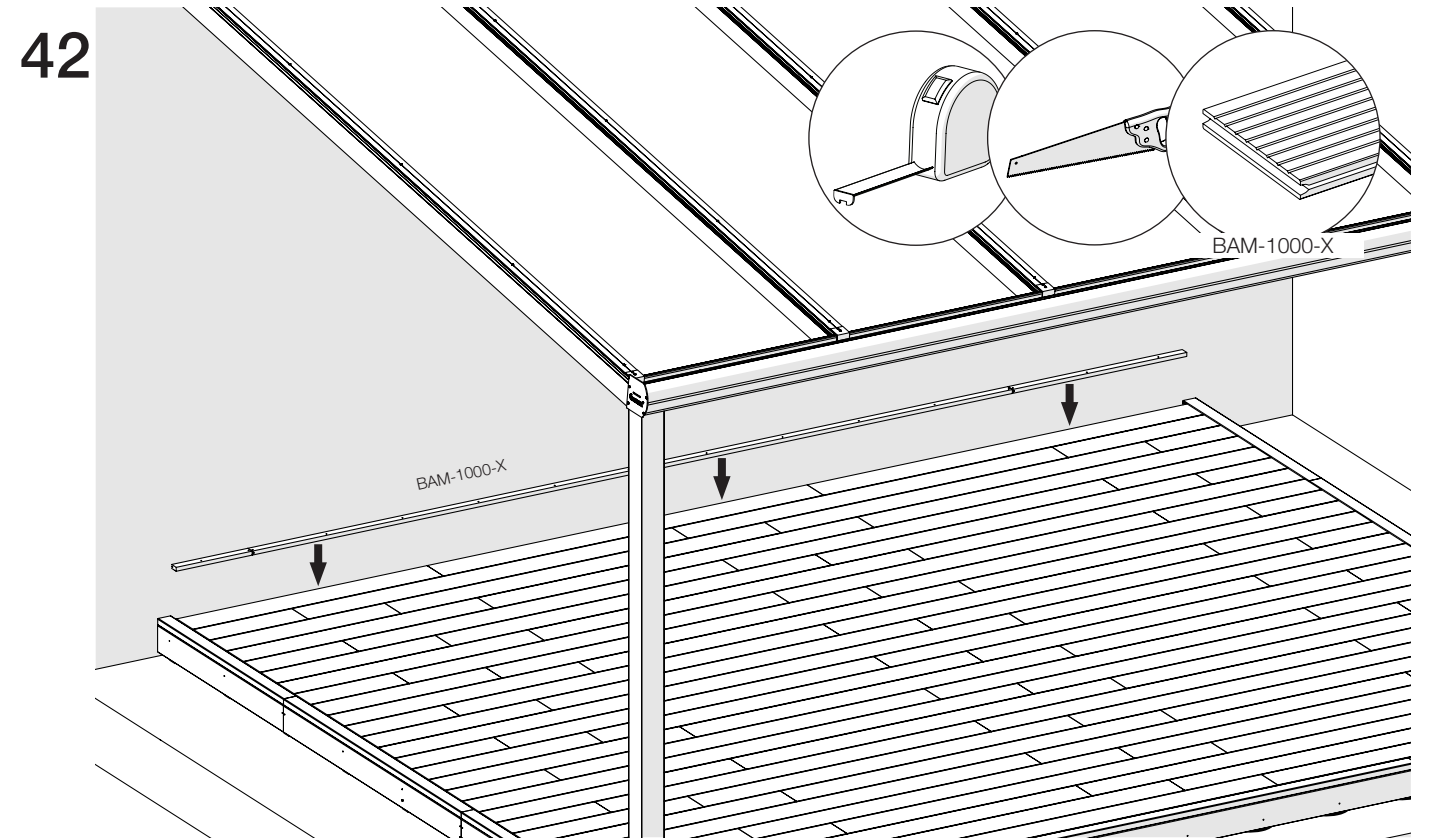
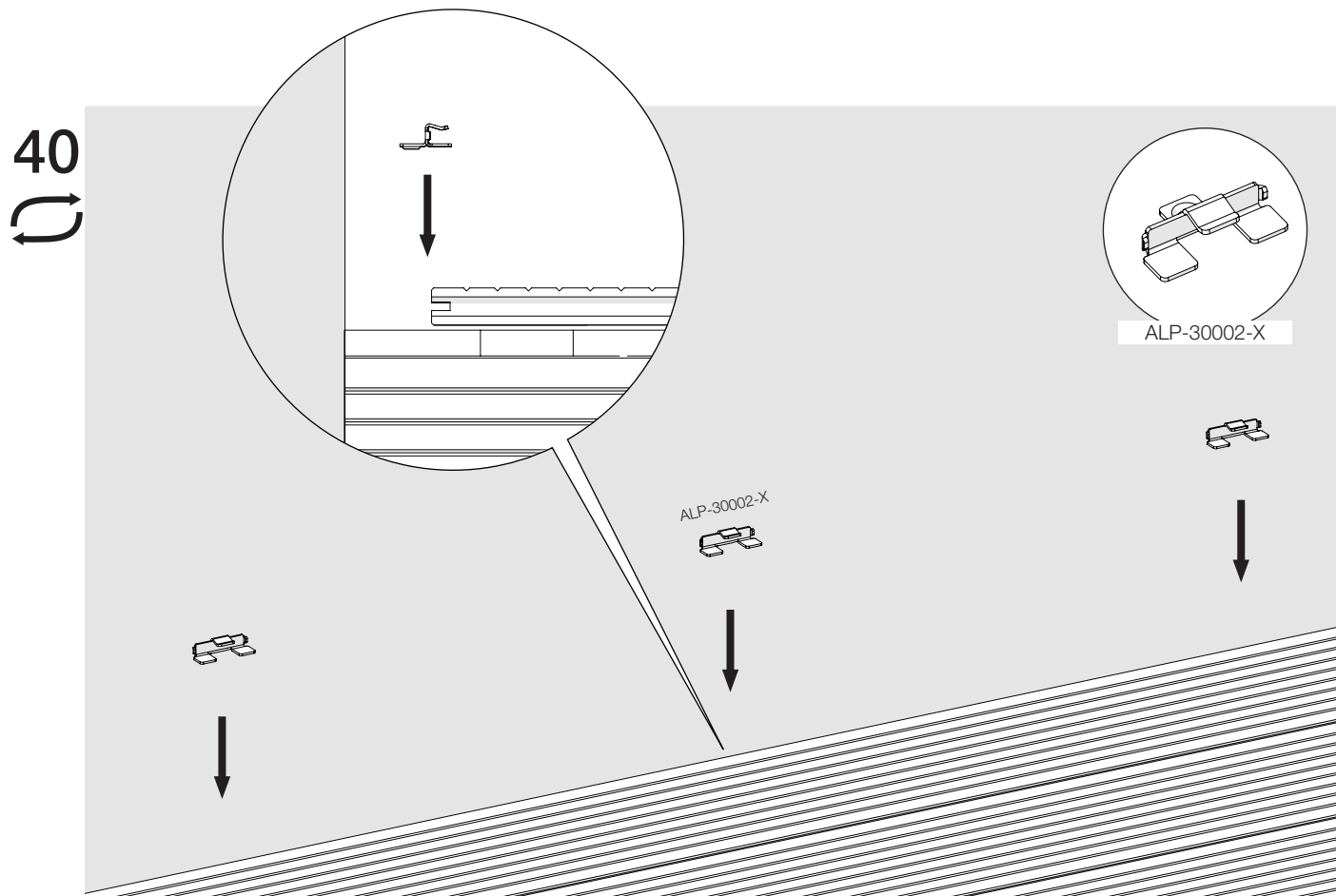
34



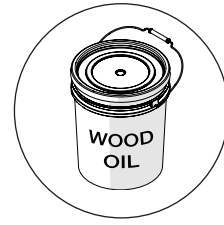
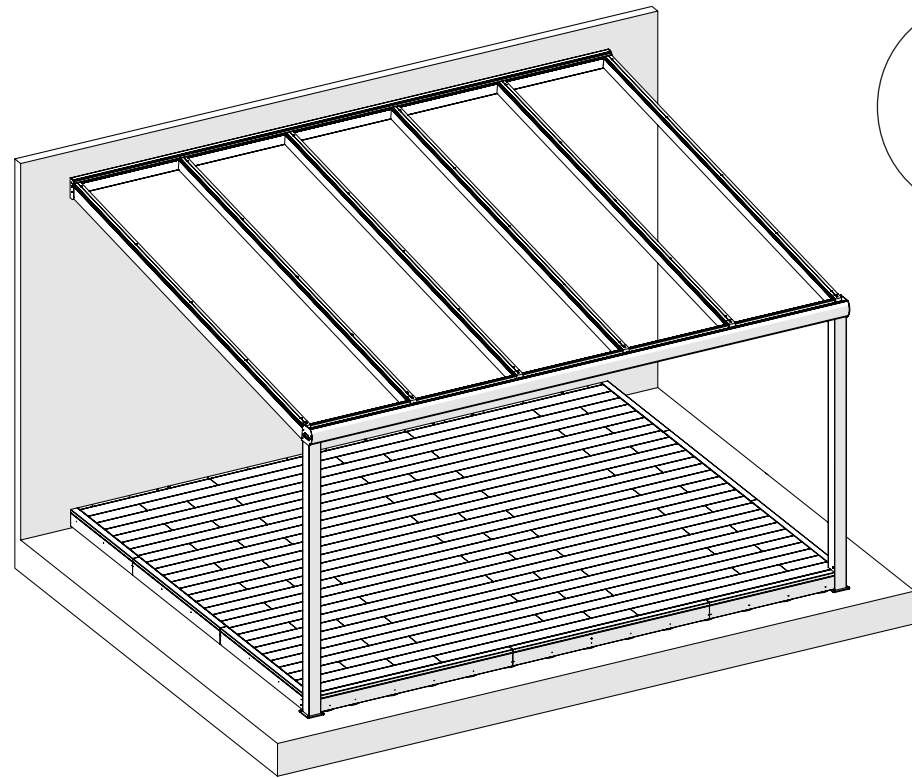




LAST ROW BOARDS



TIP!



Gumax B.V.

Maarten de Vriesstraat 22
5975RW Sevenum, Netherlands
www.gumax.com



FSC®- certified products:

Bamboo decking boards and skirting: FSC 100%
Wooden cross-beams: FSC Mix 70%

